叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(the Raising And Care Of Guinea Pigs A) 000001

2. 豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(the Raising And Care Of Guinea Pigs A) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(The Raising and Care of Guinea Pigs A)

[ðə; ði]
The
这

这

['reɪzɪŋ] [ænd; ənd] [ker]
Raising **and** **Care**
提高 和 关心

养育与照护

[ʌv; əv]
of
的

的

['gɪni] [pɪgz]
Guinea **Pigs**
几内亚 猪

豚鼠

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] [gaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['briːdɪŋ]
A **Complete** **Guide** **to** **the** **Breeding**
一个 完全的 指导 到 这 选育

繁殖完全指南

['fiːdɪŋ] , ['haʊzɪŋ] , [ig'zibitɪŋ]
Feeding **,** **Housing** **,** **Exhibiting**
喂养 , 住房 , 展出

饲养、住房、展览

[ænd; ənd] ['mɑːrkɪtɪŋ] [ʌv; əv] ['keɪvi]
and **Marketing** **of** **Cavies**
和 营销 的 豚鼠

豚鼠的营销

[baɪ]
by
经过

经过

[ə; eɪ] . [siː] . [smɪθ]
A **.** **C** **.** **SMITH**
一个 . C . 史密斯

AC史密斯

['pʌblɪʃt] [baɪ]
Published **by**
已发布 经过

出版商

[ə; eɪ] . [siː] . [smɪθ]
A **.** **C** **.** **SMITH**
一个 . C . 史密斯

AC史密斯

- [west] 74th [striːt]
712 West 74th Street
- 西方 74th 街道

西74街712号

['kænzəs] ['sɪti] , [mɪ'zʊri]
KANSAS CITY , MISSOURI
堪萨斯州 城市 , 密苏里州

密苏里州堪萨斯城

Copyright1915
Copyright1915
Copyright1915

版权所有1915年

[baɪ][ə; eɪ] . [siː] . [smɪθ]
by A . C . SMITH
经过 一个 . C . 史密斯

作者：AC·史密斯

['kɑːntents]
CONTENTS
内容

内容

['tʃæptər] [aɪ] .
CHAPTER I .
章 我 .

第一章

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [peɪdʒ][faɪv]
Introduction Page 5
介绍 页 5

引言 第5页

['tʃæptər] [iː] .
CHAPTER II .
章 二 .

第二章

[və'raɪətiz] [peɪdʒ][sɪks]
Varieties Page 6
品种 页 6

品种 第6页

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER III .
章 三、 .

第三章

['juːzɪz][ʌv; əv] ['gɪni] [pɪgz][peɪdʒ][naɪn]
Uses of Guinea Pigs Page 9
用途 的 几内亚 猪 页 9

豚鼠的用途 第9页

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] .
CHAPTER IV .
章 第四 .

第四章

[fuːd] [ænd; ənd] ['fiːdɪŋ] [peɪdʒ] -
Food and Feeding Page 12
食物 和 喂养 页 -

食物和喂养 第12页

['tʃæptər] [vi:] .
CHAPTER V .
章 V .

第五章

['haʊzɪŋ] [peɪdʒ] -
Housing Page 14
住房 页 -

住房 第14页

['tʃæptər] ['vaɪ, 'vi:] .
CHAPTER VI .
章 六年级 .

第六章

['bri:dɪŋ] [peɪdʒ] -
Breeding Page 20
选育 页 -

繁殖 第20页

['tʃæptər] [ˌvi:ˌaɪ'aɪ] .
CHAPTER VII .
章 七 .

第七章

[ig'zibitɪŋ] [peɪdʒ] -
Exhibiting Page 23
展出 页 -

展出第23页

['tʃæptər] [ˌvi:ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER VIII .
章 八 .

第八章

['selɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃɪpɪŋ] [peɪdʒ] -
Selling and Shipping Page 26
销售 和 船运 页 -

销售和运输 第26页

['tʃæptər] [ˌaɪ'ɛks] .
CHAPTER IX .
章 第九章 .

第九章

[dɪ'zi:zɪz] [peɪdʒ] -
Diseases Page 28
疾病 页 -

疾病 第28页

['tʃæptər] [eks] .
CHAPTER X .
章 X .

第十章

['prɑ:fɪts][ɪn]['keɪvi] ['reɪzɪŋ] [peɪdʒ] -
Profits in Cavy Raising Page 31
利润 在 豚鼠 提高 页 -

豚鼠养殖利润 第31页

['gɪni] [pɪgz][ɔ:r] ['keɪvi]
Guinea Pigs or Cavies
几内亚 猪 或者 豚鼠

豚鼠或豚鼠

['gɪni] [pɪgz]
GUINEA PIGS
几内亚 猪

豚鼠

['tʃæptər] [aɪ] [[faɪv]]
CHAPTER I [5]
章 我 [5]

第一章[5]

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
INTRODUCTION .
介绍 .

介绍。

[ðə; ði] ['gɪni] [pɪg][ɔ:r]['keɪvi] [bi'lɔŋz] [tu:; tə][ðə; ði] ['ræbɪt] ['fæməli][ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ʌv; əv] [saʊθ]
The Guinea Pig or Cavy belongs to the rabbit family and is a native of South
这 几内亚 猪 或者 豚鼠 属于 到 这 兔子 家庭 和 是 一个 本国的 的 南
[ə'merɪkə] .
America .
美国 .

豚鼠（或称豚鼠）属于兔科，原产于南美洲。

[waɪ] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [kɔ:ld] ['gɪni] [pɪgz] , [noʊ][wʌn] [si:mz] [tu:; tə] [noʊ] ,
Why they are called Guinea Pigs , no one seems to know ,
为什么 他们 是 称为 几内亚 猪 , 不 一 似乎 到 知道 ,

为什么它们被称为豚鼠，似乎没有人知道。

[ən'les] [ðer; ðər] [ʃeɪp] [sə'dʒests; səg'dʒests][ə; eɪ] [smɔ:l] [pɪg][ænd; ənd][ðə; ði] [neɪm] ['gɪni] [ɪz][ə; eɪ]
unless their shape suggests a small pig and the name Guinea is a
除非 他们的 形状 建议 一个 小的 猪 和 这 姓名 几内亚 是 一个
[kə'rʌpʃ(ə)n] [ʌv; əv][gai'ænə] ,
corruption of Guiana ,
腐败 的 圭亚那 ,

除非它们的形状像小猪，而几内亚这个名字是圭亚那的讹误，

[ə; eɪ] ['kʌntri] [ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
a country in South America .
一个 国家 在 南 美国 .

南美洲的一个国家。

[ɪn][saɪz] , [ʃeɪp] [ænd; ənd]['tekstʃər][ʌv; əv][fɜ:r] [ðeɪ] [rɪ'zemb(ə)l][ə; eɪ]['skwɜ:rəl][ɔ:r] ['ræbɪt] .
In size , shape and texture of fur they resemble a squirrel or rabbit .
在 尺寸 , 形状 和 质地 的 毛皮 他们 类似 一个 松鼠 或者 兔子 .

它们的大小、形状和毛发质地都像松鼠或兔子。

[ðeɪ] [hæv; həv][lɑ:rdʒ]['bɑ:dɪz] , [ʃɔ:rt] [legz] , [smɔ:l] [fi:t] , [noʊ][teɪlz][ænd; ənd][ə; eɪ][waɪd][reɪndʒ][ʌv; əv]
They have large bodies , short legs , small feet , no tails and a wide range of
他们 有 大的 身体 , 短的 腿 , 小的 脚 , 不 尾巴 和 一个 宽的 范围 的
['kʌlɚz] .
colors .
颜色 .

它们体型较大，腿短，脚小，没有尾巴，颜色多种多样。

[ə; eɪ] [fʊl] [groʊn] ['keɪvi] [weɪz] [bɪ'twi:n] [tu:] [ænd; ənd] [θri:] [paʊndz] ,
A full grown Cavy weighs between two and three pounds ,
一个 满的 生长 豚鼠 重量 之间 二 和 三 磅 ,

成年豚鼠的体重在两到三磅之间。

[wɪtʃ] [weɪt] [ˌaɪ 'ti:] [ə'teinz] [æt; ət][ə'baʊt] - [mʌnθs] [ʌv; əv][eɪdʒ] .
which weight it attains at about 18 months of age .
哪个 重量 它 达到 在 关于 - 几个月 的 年龄 .

它大约在 18 个月大时达到这个体重。

[ðə; ði] ['meɪlz] [ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli]['lɑːrdʒər][ðæn; ðən][ðə; ði] ['fiːmeɪl] .

The	males	are	usually	larger	than	the	females	.
这	男性	是	通常	更大的	比	这	女性	.

雄性通常比雌性体型更大。

[wen] [waɪt] ['piːp(ə)l][fɜːrst] ['vɪzɪtɪd] [ðə; ði] ['ændiən] ['riːdʒən][ʌv; əv] [saʊθ] [ə'merɪkə] [ðeɪ] [faʊnd] [ðə; ði]

When	white	people	first	visited	the	Andean	region	of	South	America	they	found	the
什么时候	白色的	人们	第一的	到访	这	安第斯山脉	地区	的	南	美国	他们	成立	这

['keɪvi] [də'mestɪkeɪtɪd] [ænd; ənd] ['lɪvɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['haʊzɪz] [ʌv; əv][ðə; ði]['indiəns] ,

Cavy	domesticated	and	living	in	the	houses	of	the	Indians	,
豚鼠	家养的	和	活的	在	这	房屋	的	这	印度人	,

当白人首次来到南美洲安第斯地区时，他们发现豚鼠已被驯化，生活在印第安人的家中。

[baɪ] [huːm] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [juːst] [fɔːr; fər] [fuːd] .

by	whom	they	were	used	for	food	.
经过	谁	他们	是	用过的	为了	食物	.

它们曾被用作食物。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ˌɪntrə'duːst] ['ɪntuː] ['jʊrəp] [ɪn][ðə; ði] 16th ['sentʃəri] [ænd; ənd] [sɪns] [ðæt] [taɪm] [hæv; həv]

They	were	introduced	into	Europe	in	the	16th	Century	and	since	that	time	have
他们	是	介绍	进入	欧洲	在	这	16th	世纪	和	自从	那	时间	有

[spred] [ɔːl]['oʊvər][ðə; ði][wɜːrld] .

spread	all	over	the	world	.
传播	全部	超过	这	世界	.

它们于16世纪传入欧洲，此后传播到世界各地。

[ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] [ðer; ðər][ɑːr; ər] [stɪl] ['sevrəl] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv][waɪld] ['keɪvi] .

In	South	America	there	are	still	several	species	of	wild	Cavies	.
在	南	美国	那里	是	仍然	一些	物种	的	荒野	豚鼠	.

南美洲至今仍有几种野生豚鼠。

[ðiːz] [ɑːr; ər] ['hʌntɪd] [æz; əz] [geɪm] [ænd; ənd][ɑːr; ər] [kən'sɪdərd] [ə; eɪ] [greɪt] ['delɪkəsi] .

These	are	hunted	as	game	and	are	considered	a	great	delicacy	.
这些	是	猎杀	作为	游戏	和	是	经过考虑的	一个	伟大的	美味	.

这些动物被当作猎物猎捕，被认为是美味佳肴。

['keɪvi] [ɑːr; ər] ['hoʊlli] [ˌvedʒə'teriən][ɪn]['daɪət] , ['iːtɪŋ] [ə'baʊt] [[sɪks]]

Cavies	are	wholly	vegetarian	in	diet	,	eating	about	[	6	]
豚鼠	是	完全	素食	在	饮食	,	吃	关于	[	6	]

豚鼠是完全素食动物，大约吃[6]

[ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz] [æz; əz][ə; eɪ] ['ræbɪt] .

the	same	things	as	a	rabbit	.
这	相同的	事物	作为	一个	兔子	.

和兔子一样。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['veri] ['iːzəli] [teimd] , [ɑːr; ər] ['veri] ['helθi] [ænd; ənd]['hɑːrdi] , [ɑːr; ər][nɑːt] ['nɔɪzi] ,

They	are	very	easily	tamed	,	are	very	healthy	and	hardy	,	are	not	noisy	,
他们	是	非常	容易地	驯服	,	是	非常	健康	和	耐寒的	,	是	不是	嘈杂	,

它们很容易驯服，非常健康强壮，而且不吵闹。

[ɑːr; ər] [kliːn] [ɪn][ðer; ðər]['hæbɪts] , [ænd; ənd][hæv; həv][noʊ] [ə'fensɪv] ['oʊdər] .

are	clean	in	their	habits	,	and	have	no	offensive	odor	.
是	干净的	在	他们的	习惯	,	和	有	不	进攻	气味	.

他们生活习惯干净，身上没有难闻的气味。

[ðer; ðər][ɪz] ['prɑːbəbli] [noʊ]['ænɪm(ə)l][ɪn][ðə; ði][wɜːrld] [ðæt] [ɪz] ['iziə] [tuː; tə]['hænd(ə)l] .

There	is	probably	no	animal	in	the	world	that	is	easier	to	handle	.
那里	是	大概	不	动物	在	这	世界	那	是	更轻松	到	处理	.

世界上可能没有比它更容易驯服的动物了。

[ðeɪ] ['i:zəli] [ə'dæpt] [ðəm'selvz] [tu:; tə] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [si:m] [tu:; tə] [du:] ['i:kwəli] [æz; əz] [wel] [ɪn]

They	easily	adapt	themselves	to	conditions	and	seem	to	do	equally	as	well	in
他们	容易地	适应	他们自己	到	状况	和	似乎	到	做	同样地	作为	出色地	在

['sɪti] [ɔ:r] ['kʌntri] ,

city	or	country	,
城市	或者	国家	,

它们很容易适应各种环境，似乎在城市或乡村都能生活得很好。

[ɪn] [lɑ:rdʒ] [ɔ:r] [smɔ:l] ['kwɔ:rtərz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [fju:] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [tə'geðər] [du:] [æz; əz] [wel] [æz; əz]

in	large	or	small	quarters	and	a	few	of	them	together	do	as	well	as
在	大的	或者	小的	四分之一	和	一个	很少	的	他们	一起	做	作为	出色地	作为

[ə; eɪ] [lɑ:rdʒ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] .

a	large	number	of	them	.
一个	大的	数字	的	他们	.

无论是在大空间还是小空间，几个人一起和很多人一起都能取得同样的效果。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] ['præktɪkli] [fri:] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [dɪ'zi:zɪz] [ænd; ənd] [,epi'demiks] [ðæt] [meɪk] [ðə; ði]

They	are	practically	free	from	the	diseases	and	epidemics	that	make	the
他们	是	几乎	自由的	从	这	疾病	和	流行病	那	制作	这

['reɪzɪŋ] [ʌv; əv] ['poʊltri] [ænd; ənd] ['ræbəts] [soʊ] [ʌn'sɜ:rt(ə)n] .

raising	of	poultry	and	rabbits	so	uncertain	.
提高	的	家禽	和	兔子	所以	不确定	.

它们几乎不受家禽和兔子养殖中常见的疾病和流行病的影响，而这些疾病和流行病使得家禽和兔子的养殖充满不确定性。

[sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [get] [sɪk] [ænd; ənd] [daɪ] , [ʌv; əv] [kɔ:rs] ,

Some	of	them	get	sick	and	die	,	of	course	,
一些	的	他们	得到	生病的	和	死	,	的	课程	,

当然，他们当中有些人会生病甚至死亡。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [du:] [tu:; tə] [sʌm; səm] ['loʊk(ə)l] [kɔ:z] [ɔ:r] [tu:; tə] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [ðeɪ]

but	it	is	usually	due	to	some	local	cause	or	to	the	fact	that	they
但	它	是	通常	到期的	到	一些	当地的	原因	或者	到	这	事实	那	他们

[hæv; həv] [bɪn] [nɪ'glektɪd] [ɔ:r] [ɪm'prɑ:pərli] [fed] [ɔ:r] [haust] ,

have	been	neglected	or	improperly	fed	or	housed	,
有	到过	被忽视的	或者	不恰当	美联储或者		房屋	,

但这通常是由于一些当地原因，或是由于它们被忽视、喂养不当或居住条件恶劣造成的。

[bʌt; bət] [kən'teɪdʒəs] [dɪ'zi:zɪz] [sʌtʃ] [æz; əz] [wɪl] ['ɔ:f(ə)n] [waɪp] [aʊt] [hoʊl] ['flɑ:ks] [ʌv; əv] ['poʊltri] [ɔ:r] [ə; eɪ]

but	contagious	diseases	such	as	will	often	wipe	out	whole	flocks	of	poultry	or	a
但	传染性	疾病	这样的	作为	将要	经常	擦拭	出去	所有的	羊群	的	家禽	或者	一个

[pen] [ʌv; əv] ['ræbəts] [ɑ:r; ər] [ˌʌn'noʊn] [ə'mʌŋ] ['keɪvi] .

pen	of	rabbits	are	unknown	among	Cavies	.
笔	的	兔子	是	未知	之中	豚鼠	.

但是，像流感这样经常会消灭整群家禽或一圈兔子的传染病，在豚鼠中却闻所未闻。

[ɔ:l] [ʌv; əv] [ði:z] [θɪŋz] [meɪk] [ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ʌv; əv] ['gɪni] [pɪgz] [ə; eɪ] ['veri] ['plez(ə)nt] [æz; əz] [wel]

All	of	these	things	make	the	raising	of	Guinea	Pigs	a	very	pleasant	as	well
全部	的	这些	事物	制作	这	提高	的	几内亚	猪	一个	非常	令人愉快的	作为	出色地

[æz; əz] [ə; eɪ] ['veri] ['prɑ:fɪtəb(ə)l] [ˌɑ:kju'peɪʃ(ə)n] .

as	a	very	profitable	occupation	.
作为	一个	非常	有利可图	职业	.

所有这些因素使得饲养豚鼠成为一项非常愉快且非常有利可图的职业。

['tʃæptər] [i:]

CHAPTER	II
章	二

第二章

[və'raɪətiz] .
VARIETIES .
品种 .

品种。

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] ['sevrəl] [və'raɪətiz] [ʌv; əv] ['keɪvi] , [dɪ'stɪŋgwɪʃt] ['meɪnli] [baɪ][ðer; ðər][fɜ:r] .
There are several varieties of Cavies , distinguished mainly by their fur .
那里 是 一些 品种 的 豚鼠 , 杰出的 主要 经过 他们的 毛皮 .

豚鼠有好几个品种，主要区别在于它们的毛发。

[ðə; ði][wʌnz][moʊst] ['kɑ:mənli] [['sɛvən]]
The ones most commonly [7]
这 一个 最多 通常 [7]

最常见的[7]

[reɪzd] [ænd; ənd][moʊst] ['waɪdli] [noʊn] [ɑ:r; ər][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɔ:r] [smu:ð] - ['herd] .
raised and most widely known are the English or smooth - haired .
提高 和 最多 广泛 已知 是 这 英语 或者 光滑的 - 头发 .

饲养最广泛、最知名的品种是英国短毛猫或短毛猫。

[ði:z] [ɑ:r; ər][ðə; ði][wʌnz][ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [reɪz] [fɔ:r; fər] [kə'mɜ:rʃ(ə)l] ['pɝ:pəsəz, 'pɝ:pəsɪz] .
These are the ones you should raise for commercial purposes .
这些 是 这 一个 你 应该 增加 为了 商业的 目的 .

这些是你应该为了商业目的而饲养的品种。

[ðeɪ] [meɪ] [bi:; bi][ɪn] [[eɪt]]
They may be in [8]
他们 可能 是 在 [8]

它们可能在[8]

['kʌlər] : [waɪt] , [blæk] , [red] , [fɔ:n] , [kri:m] , [greɪ] , ['brɪndl] , [braʊn] , [ɔ:r][ə; eɪ]['mɪkstʃər][ʌv; əv]
color : white , black , red , fawn , cream , gray , brindle , brown , or a mixture of
颜色 : 白色的 , 黑色的 , 红色的 , 讨好 , 奶油 , 灰色的 , 斑纹 , 棕色的 , 或者 一个 混合物 的
[ði:z] ['kʌlɝz] .
these colors .
这些 颜色 .

颜色：白色、黑色、红色、浅褐色、奶油色、灰色、虎斑色、棕色或这些颜色的混合色。

[ðə; ði] [waɪts] [ɑ:r; ər]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli][æl'baɪnoʊz][ænd; ənd][hæv; həv][pɪŋk] [aɪz] .
The whites are usually albinos and have pink eyes .
这 白人 是 通常 白化病 和 有 粉色的 眼睛 .

白色个体通常是白化病患者，并且眼睛呈粉红色。

[pə'ru:viən] .
Peruvian .
秘鲁 .

秘鲁。

[ðə; ði][pə'ru:viən][hæz; həz] [lɔ:ŋ] ['sɪlkən] [her] [ænd; ənd] [meɪ] [bi:; bi] [kɔ:ld] [ðə; ði][ə'rɪstəkræt][ʌv; əv]
The Peruvian has long silken hair and may be called the aristocrat of
这 秘鲁 有 长的 丝 头发 和 可能 是 称为 这 贵族 的
- .
Cavydom .
- .

秘鲁人拥有丝滑的长发，可以被称为豚鼠王国的贵族。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [reɪzd] ['prɪnsəpli] [baɪ] ['fænsiəz] [ænd; ənd][fɔːr; fər]['dʒen(ə)rəl]['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz][ɑːr; ər]

They	are	raised	principally	by	fanciers	and	for	general	purposes	are
他们	是	提高	主要	经过	爱好者	和	为了	一般的	目的	是

[noʊ] [mɔːr] ['væljuəb(ə)l][ðæn; ðən][ðə; ði] [ʃɔːrt] ['herd] [wʌnz] ,

no	more	valuable	than	the	short	haired	ones	,
不	更多的	有价值的	比	这	短的	头发	一个	,

它们主要由爱好者饲养，就一般用途而言，其价值并不比短毛猫更高。

[ɑːr; ər][nɑːt][æz; əz]['hɑːrdi][ænd; ənd][ɑːr; ər] [mɔːr] ['trʌb(ə)l] [tuː; tə]['hænd(ə)l][æz; əz][ðer; ðər][koʊt] [niːdz]

are	not	as	hardy	and	are	more	trouble	to	handle	as	their	coat	needs
是	不是	作为	耐寒的	和	是	更多的	麻烦	到	处理	作为	他们的	外套	需求

['kerf(ə)l] [ə'tenʃ(ə)n] .

careful	attention	.
小心	注意力	.

它们不如其他品种耐寒，而且由于毛发需要精心护理，因此更难饲养。

[ˌæbi'siniən] ['keɪvi]

Abyssinian	Cavy
阿比西尼亚语	豚鼠

阿比西尼亚豚鼠

[ˌæbi'siniən] .

Abyssinian	.
阿比西尼亚语	.

阿比西尼亚语。

[ðɪs] , [laɪk][ðə; ði][pə'ruːviən] , [ɪz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ]['fænsi] [briːd] .

This	,	like	the	Peruvian	,	is	also	a	fancy	breed	.
这	,	喜欢	这	秘鲁	,	是	还	一个	想要	品种	.

这种猫和秘鲁猫一样，也是一种名贵品种。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][lɔːŋgər] [her] [ðæn; ðən][ðə; ði] [ʃɔːrt] - ['herd] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][stændz] [aʊt][ɪn] ['kjʊriəs]

It	has	longer	hair	than	the	short	-	haired	,	and	it	stands	out	in	curious
它	有	更长	头发	比	这	短的	-	头发	,	和	它	站立	出去	在	好奇的

['lɪt(ə)l] [rəʊ'zets] .

little	rosettes	.
小的	玫瑰花结	.

它的毛发比短毛猫长，而且毛发呈奇特的小玫瑰花结状，十分引人注目。

[ðiːz] [ɑːr; ər] [mɔːr] ['hɑːrdi][ðæn; ðən][ðə; ði][pə'ruːviən][ænd; ənd][ɑːr; ər] [mɔːr] ['kɑːmən] .

These	are	more	hardy	than	the	Peruvian	and	are	more	common	.
这些	是	更多的	耐寒的	比	这	秘鲁	和	是	更多的	常见的	.

这些品种比秘鲁品种更耐寒，也更常见。

[ðə; ði][kaɪnd][tuː; tə] [reɪz] .

The	Kind	to	Raise	.
这	种类	到	增加	.

值得培养的那种人。

[ɪf] [juː; jʊ][ɪk'spekt][tuː; tə] [reɪz] ['keɪvi] [fɔːr; fər] [kə'mɜːrʃ(ə)l] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɪz][ðə; ði]

If	you	expect	to	raise	Cavies	for	commercial	purposes	the	English	is	the
如果	你	预计	到	增加	豚鼠	为了	商业的	目的	这	英语	是	这

[kaɪnd] [ðæt] [ʃʊd; ʃəd] [peɪ] [juː; jʊ][best] .

kind	that	should	pay	you	best	.
种类	那	应该	支付	你	最好的	.

如果你打算以商业目的养殖豚鼠，那么英国人会给你最高的报酬。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iziə] [tuː; tə] [teɪk] [ker] [ʌv; əv][ðæn; ðən][ðə; ði] [lɔːŋ] - ['herd] [və'raɪətiz] .

They	are	easier	to	take	care	of	than	the	long	-	haired	varieties	.
他们	是	更轻松	到	拿	关心	的	比	这	长的	-	头发	品种	.

它们比长毛品种更容易照料。

[fɔːr; fər] [ləˈbɔrətəriz] , [ɪkˌsperɪˈment(ə)l][ˈpɝːpəsəz, ˈpɝːpəsɪz] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] . , [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ðə; ði]

For	laboratories	,	experimental	purposes	,	etc	.	,	it	is	the
为了	实验室	,	实验	目的	,	ETC	.	,	它	是	这

[smuːð] - [ˈherd] [ˈkeɪvi] [ðæt] [ɪz][ɪn][moʊst][dɪˈmænd] .

smooth	-	haired	Cavy	that	is	in	most	demand	.
光滑的	-	头发	豚鼠	那	是	在	最多	要求	.

对于实验室、实验用途等而言，最受青睐的是短毛豚鼠。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] [ˈgɪni] [pɪg][ˈfænsiər][ɔːr][ɑːr; ər] [ˈreɪzɪŋ] [ðem; ðəm][fɔːr; fər][pet][ˈpɝːpəsəz, ˈpɝːpəsɪz]

If	you	are	a	Guinea	Pig	fancier	or	are	raising	them	for	pet	purposes
如果	你	是	一个	几内亚	猪	更精致的	或者	是	提高	他们	为了	宠物	目的

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈmɪrli] [ə; eɪ] [ˈmætər] [ʌv; əv] [teɪst] [ænd; ənd] [tʃɔɪs] .

it	is	merely	a	matter	of	taste	and	choice	.
它	是	仅仅	一个	事情	的	品尝	和	选择	.

如果你是豚鼠爱好者或者饲养豚鼠作为宠物，这仅仅是个人喜好和选择的问题。

[ðə; ði] [lɔːŋ] - [ˈherd] [wʌnz][ɑːr; ər][ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli] [mɔːr] [ɪkˈspensɪv] [ænd; ənd] [sel] [fɔːr; fər] [mɔːr] ,

The	long	-	haired	ones	are	usually	more	expensive	and	sell	for	more	,
这	长的	-	头发	一个	是	通常	更多的	昂贵的	和	卖	为了	更多的	,

长毛的通常更贵，售价也更高。

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [skɛəsə] [ænd; ənd][ɑːr; ər][ˈdʒen(ə)rəli][soʊld][fɔːr; fər][pet][ænd; ənd][ˈfænsi]

as	they	are	scarcer	and	are	generally	sold	for	pet	and	fancy
作为	他们	是	稀有	和	是	一般来说	卖	为了	宠物	和	想要

[ˈpɝːpəsəz, ˈpɝːpəsɪz] .

purposes	.
目的	.

因为它们比较稀少，通常作为宠物和收藏品出售。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli] [wel] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [fjuː] [ˌæbiˈsiniən] [əˈmʌŋ] [jʊr; jər] [stɑːk] [ɪf] [juː; jʊ]

It	is	usually	well	to	have	a	few	Abyssinian	among	your	stock	if	you
它	是	通常	出色地	到	有	一个	很少	阿比西尼亚语	之中	你的	库存	如果	你

[ɑːr; ər] [ˈreɪzɪŋ] [ˈmeni] ,

are	raising	many	,
是	提高	许多	,

如果你饲养很多牲畜，最好也养一些阿比西尼亚山羊。

[æz; əz] [ˈmeni] [ˈpiːp(ə)l] [prɪˈfɜːr][ðem; ðəm][fɔːr; fər][pets] . [[naɪn]]

as	many	people	prefer	them	for	pets	.	[	9	]
作为	许多	人们	更喜欢	他们	为了	宠物	.	[	9	]

因为很多人喜欢把它们当作宠物。[9]

[ˈtʃæptər] [ˌaɪˈaɪˈaɪ]

CHAPTER	III
章	三、

第三章

[ˈjuːzɪz][ʌv; əv] [ˈgɪni] [pɪgz] .

USES	OF	GUINEA	PIGS	.
用途	的	几内亚	猪	.

豚鼠的用途。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [θriː] [meɪn][ˈjuːzɪz][tuː; tə] [wɪtʃ] [ˈgɪni] [pɪgz][ɑːr; ər][pʊt] , [æz; əz] [fuːd] ,

There	are	three	main	uses	to	which	Guinea	Pigs	are	put	,	as	food	,
那里	是	三	主要的	用途	到	哪个	几内亚	猪	是	放	,	作为	食物	,

豚鼠主要有三种用途，作为食物、

[æz; əz] [pets] [ænd; ənd] [fɔːr; fər] [ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] [ɪn] ['læbrətɔːri] [ænd; ənd] ['medɪk(ə)l]

as	pets	and	for	experimental	purposes	in	laboratory	and	medical
作为	宠物	和	为了	实验	目的	在	实验室	和	医疗的

['riːsɜːrtʃ] .

research	.
研究	.

作为宠物以及用于实验室和医学研究的实验目的。

[baɪ] [fɑːr] [ðə; ði] ['lɑːrdʒɪst] [dɪ'mænd] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] [læst] [neɪmd] [fiːld] .

By	far	the	largest	demand	is	in	the	last	named	field	.
经过	远的	这	最大	要求	是	在	这	最后的	命名	场地	.

目前为止，需求量最大的领域是最后一个领域。

[ˌsaɪən'tɪfɪk] ['juːzɪz] .

Scientific	Uses	.
科学	用途	.

科学用途。

[ðer; ðər] [ɪz] ['pɑːsəbli] [noʊ] ['ænɪm(ə)l] [soʊ] [wel] [ə'dæptɪd] [fɔːr; fər] [ˌsaɪən'tɪfɪk]

There	is	possibly	no	animal	so	well	adapted	for	scientific
那里	是	可能	不	动物	所以	出色地	改编	为了	科学

[ɪk'sperɪmənts; ɪk'sperɪments; ɪk'sperəmənts; ɪk'sperəments] [æz; əz] [ðə; ði] ['gɪni] [pɪg] .

experiments	as	the	Guinea	Pig	.
实验	作为	这	几内亚	猪	.

或许没有哪种动物比豚鼠更适合用于科学实验了。

[ɪn] [ðə; ði] ['testɪŋ] [ænd; ənd] ['ænəlaɪzɪŋ] [ʌv; əv] ['sɪərəmz] [ænd; ənd] [ˌæntɪ'tɑːksɪn] [ænd; ənd] [fɔːr; fər]

In	the	testing	and	analyzing	of	serums	and	antitoxins	and	for
在	这	测试	和	分析	的	血清	和	抗毒素	和	为了

[ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] ['dʒen(ə)rəli] [ðə; ði] [dɪ'mænd] [ɪz] [ɪ'nɔːrməs] ,

experimental	purposes	generally	the	demand	is	enormous	,
实验	目的	一般来说	这	要求	是	巨大的	,

在血清和抗毒素的检测分析以及一般的实验用途中，需求量巨大。

['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] [ænd; ənd] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] ['biːɪŋ] [juːst] ['evri] [jɪr] .

thousands	and	thousands	of	them	being	used	every	year	.
数千	和	数千	的	他们	存在	用过的	每一个	年	.

每年都有成千上万个这样的设备在使用。

['meni] [ʌv; əv] [ðə; ði] [lɑːrdʒ] ['hɒspɪtlz] [ænd; ənd] [ləˈbɔrətəriz] [hæv; həv] [bɪn] [kəm'peld] [tuː; tə] [ɪ'stæblɪʃ]

Many	of	the	large	hospitals	and	laboratories	have	been	compelled	to	establish
许多	的	这	大的	医院	和	实验室	有	到过	被迫	到	建立

['briːdɪŋ] [penz] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [oʊn] [ɪn] ['ɔːrdər] [tuː; tə] [biː; bi] [ʃʊr] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['kɑːnstənt] [sə'plaɪ] .

breeding	pens	of	their	own	in	order	to	be	sure	of	a	constant	supply	.
选育	钢笔	的	他们的	自己的	在	命令	到	是	当然	的	一个	持续的	供应	.

为了确保稳定的供应，许多大型医院和实验室不得不建立自己的繁殖场。

[ðə; ði] [dɪ'mænd] [hɪr] [ɪz] ['stedəli] [ɪn'kriːsɪŋ] [ænd; ənd] ['meni] [mɔːr] [wʊd] [biː; bi] [juːst] [ɪf] [ðeɪ]

The	demand	here	is	steadily	increasing	and	many	more	would	be	used	if	they
这	要求	这里	是	稳步	增加	和	许多	更多的	会	是	用过的	如果	他们

[kʊd; kəd] [biː; bi] [əb'teɪnd] [æt; ət] [ə; eɪ] ['riːz(ə)nəb(ə)l] [praɪs] .

could	be	obtained	at	a	reasonable	price	.
可以	是	获得	在	一个	合理的	价格	.

这里的需求正在稳步增长，如果能以合理的价格获得，将会有更多的人使用。

[ə; eɪ] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] ['bʊlətɪn] [sez] , “ ['gɪni] [pɪgz] [sel] [æt; ət] ['veriəs] ['praɪsɪz] [dɪ'pendənt] [ɑːn]

A	United	States	Bulletin	says	,	“	Guinea	Pigs	sell	at	various	prices	dependant	on
一个	团结的	各州	公告	说道	,	“	几内亚	猪	卖	在	各种各样的	价格	依赖	在

[sə'plaɪ] [ænd; ənd] [dɪ'mænd] .

supply	and	demand	.
供应	和	要求	.

美国一份公告称：“豚鼠的售价因供需关系而异。”

[ðə; ðɪ] ['ævərɪdʒ] [praɪs] [fɔ:r; fər] ['sevrəl] ['jɪrz] [hæz; həz] [bɪn] [ə'baʊt] 75c ,

The	average	price	for	several	years	has	been	about	75c	,
这	平均的	价格	为了	一些	年	有	到过	关于	75c	,

多年来的平均价格约为75美分。

[bʌt; bət] [lə'bɔrətəriz] [naʊ] [rɪ'pɔ:rt] [ðæt] ['su:təb(ə)l] [stɑ:k] [ɪz] [ʃɔ:rt] [ænd; ənd] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn]

but	laboratories	now	report	that	suitable	stock	is	short	and	that	they	have	been
但	实验室	现在	报告	那	合适的	库存	是	短的	和	那	他们	有	到过

['peɪɪŋ] [frʌm; frəm] $1 . - [tu:; tə] $1 . - [fɔ:r; fər] [ðer; ðər] [sə'plaɪ] [ʌv; əv] ['ænɪmlz] .

paying	from	$1	.	00	to	$1	.	50	for	their	supply	of	animals	.
付费	从	$1	.	-	到	$1	.	-	为了	他们的	供应	的	动物	.

但实验室现在报告说，合适的动物数量短缺，他们购买动物的价格从每只 1.00 美元到 1.50 美元不等。

" [fɔ:r; fər] [ði:z] ['pɝ:pəsəz, 'pɝ:pəsɪz] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [ju:st] [ɔ:l] [ðə; ðɪ] [weɪ] [frʌm; frəm] [naɪn] [wi:ks] [tu:; tə]

"	For	these	purposes	they	are	used	all	the	way	from	nine	weeks	to
"	为了	这些	目的	他们	是	用过的	全部	这	方式	从	九	周	到

[sɪks] [mʌnθs] [ɔ:r] [mɔ:r] [oʊld] [ɔ:r] [wen] [ðeɪ] [weɪ] [frʌm; frəm] [naɪn] ['aʊnsɪz] [ænd; ənd] [ʌp] .

six	months	or	more	old	or	when	they	weigh	from	9	ounces	and	up	.
六	几个月	或者	更多的	老的	或者	什么时候	他们	称重	从	9	盎司	和	向上	.

"出于这些目的，它们适用于九周至六个月大或更大年龄，或体重达到 9 盎司及以上的婴儿。

[ðə; ðɪ] [kɔ:st] [ʌv; əv] ['rɪrɪŋ] [ðem; ðəm] [tu:; tə] [ðɪs] [eɪdʒ] [ɪz] ['veri] ['lɪt(ə)l] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [gʊd] ['prɑ:fɪt] [ɪz]

The	cost	of	rearing	them	to	this	age	is	very	little	and	a	good	profit	is
这	成本	的	饲养	他们	到	这	年龄	是	非常	小的	和	一个	好的	利润	是

['ðerfɔ:r] [ə'ʃʊrd] [ðə; ðɪ] ['reɪzər] . [-]

therefore	assured	the	raiser	.	[	10	]
所以	保证	这	举重	.	[	-	]

将它们养到这个年龄的成本很低，因此饲养者可以获得不错的利润。[10]

[æz; əz] [pets] .

As	Pets	.
作为	宠物	.

作为宠物。

[ðə; ðɪ] [dɪ'mænd] [fɔ:r; fər] ['gɪni] [pɪgz] [æz; əz] [pets] [ɪz] ['veri] [lɑ:rdʒ] .

The	demand	for	Guinea	Pigs	as	pets	is	very	large	.
这	要求	为了	几内亚	猪	作为	宠物	是	非常	大的	.

豚鼠作为宠物的需求量非常大。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] [soʊ] ['waɪdli] [ju:st] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['medɪk(ə)l] [fi:ld] [ðæt] [ðə; ðɪ] [pet] ['stɔrz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [hɑ:rd]

They	are	so	widely	used	in	the	medical	field	that	the	pet	stores	have	a	hard
他们	是	所以	广泛	用过的	在	这	医疗的	场地	那	这	宠物	商店	有	一个	难的

[taɪm] ['ki:pɪŋ] [ɪ'nʌf] [ɑ:n] [hænd] [tu:; tə] [sə'plaɪ] [ðə; ðɪ] ['loʊk(ə)l] [dɪ'mænd] [fɔ:r; fər] [pets] .

time	keeping	enough	on	hand	to	supply	the	local	demand	for	pets	.
时间	保持	足够的	在	手	到	供应	这	当地的	要求	为了	宠物	.

它们在医疗领域应用非常广泛，以至于宠物店很难储备足够的库存来满足当地宠物的需求。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] ['veri] ['ɪntrəstɪŋ] [ænd; ənd] ['pɜ:rfɪktli] ['hɑ:rmləs] ['lɪt(ə)l] ['ænɪmlz] .

They	are	very	interesting	and	perfectly	harmless	little	animals	.
他们	是	非常	有趣的	和	完美	无害	小的	动物	.

它们是非常有趣且完全无害的小动物。

[ðeɪ] [du:] [nɑ:t] [baɪt] [ɔ:r] [skrætʃ] [ænd; ənd] [jʌŋ] ['tʃɪldrən] [kæn; kən] [pleɪ] [wɪð; wɪθ] [ðem; ðəm] .

They	do	not	bite	or	scratch	and	young	children	can	play	with	them	.
他们	做	不是	咬	或者	划痕	和	年轻的	孩子们	能	玩	和	他们	.

它们不会咬人或抓人，幼儿可以和它们玩耍。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt][æz; əz] ['kɑːmən] [æz; əz][ðə; ði]['ɔːrd(ə)neri][pet] , [ænd; ənd] ['biːɪŋ] [mɔːr] [ʌv; əv][ə; eɪ]

They	are	not	as	common	as	the	ordinary	pet	,	and	being	more	of	a
他们	是	不是	作为	常见的	作为	这	普通的	宠物	,	和	存在	更多的	的	一个

['nɑːv(ə)lti] ,

novelty	,
新奇	,

它们不像普通宠物那样常见，更像是一种新奇事物。

[ə'trækt] [mɔːr] [ə'tenʃ(ə)n] .

attract	more	attention	.
吸引	更多的	注意力	.

吸引更多关注。

[wen] [soʊld][æz; əz][pets] [ðeɪ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [brɪŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən] [wen] [soʊld][tuː; tə][ðə; ði]

When	sold	as	pets	they	usually	bring	more	than	when	sold	to	the
什么时候	卖	作为	宠物	他们	通常	带来	更多的	比	什么时候	卖	到	这

['hɒspɪtlz] [ænd; ənd] ['reɪzər] [ɑːr; ər] [ə'ʃʊrd] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['veri] [lɑːrdʒ][dɪ'mænd][fɔːr; fər] [ðɪs] ['pɜːrpəs] .

hospitals	and	raisers	are	assured	of	a	very	large	demand	for	this	purpose	.
医院	和	举重者	是	保证	的	一个	非常	大的	要求	为了	这	目的	.

作为宠物出售时，它们的价格通常比卖给医院时更高，饲养者可以肯定，这种用途的需求量非常大。

[ɪn] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] ['jʊrəp] [ðə; ði] ['gɪni] [pɪg][ɪz] [mɔːr] ['waɪdli] [reɪzd] [ðæn; ðən][ɪn] [ə'merɪkə]

In	England	and	Europe	the	Guinea	Pig	is	more	widely	raised	than	in	America
在	英格兰	和	欧洲	这	几内亚	猪	是	更多的	广泛	提高	比	在	美国

[ænd; ənd][ðer; ðər][ɑːr; ər] [mɔːr] ['fænsiəz] [huː] [ʃoʊ] [ænd; ənd] [ɪg'zɪbɪt] [ðem; ðəm] [ɪk'stensɪvli] .

and	there	are	more	fanciers	who	show	and	exhibit	them	extensively	.
和	那里	是	更多的	爱好者	WHO	展示	和	展览	他们	广泛地	.

在英国和欧洲，豚鼠的饲养比在美国更为普遍，而且有更多的爱好者广泛地参加豚鼠的展览和展示活动。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [bɪ'kʌmɪŋ] [mɔːr] ['pɑːpjələr][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [ænd; ənd][ɑːr; ər] ['biːɪŋ] [ɪg'zɪbɪtɪd] [mɔːr]

They	are	becoming	more	popular	in	this	country	and	are	being	exhibited	more
他们	是	成为	更多的	受欢迎的	在	这	国家	和	是	存在	展出	更多的

[ænd; ənd] [mɔːr] [ɪn][pet] [stɑːk] [ʃoʊz] .

and	more	in	Pet	Stock	Shows	.
和	更多的	在	宠物	库存	演出	.

它们在这个国家越来越受欢迎，在宠物展上的展出也越来越多。

[ə; eɪ] [gʊd] [ʃoʊ] ['ænɪm(ə)l][ɪz] [wɜːrθ] [ɔːl][ðə; ði] [wei] [frʌm; frəm] $10 [tuː; tə] $100 .

A	good	show	animal	is	worth	all	the	way	from	$10	to	$100	.
一个	好的	展示	动物	是	值得	全部	这	方式	从	$10	到	$100	.

一头优秀的参展动物价值从 10 美元到 100 美元不等。

[æz; əz][ə; eɪ] ['hɑːbi] [ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ʌv; əv] ['gɪni] [pɪgz][ɪz][moʊst] ['ɪntrəstɪŋ] [ænd; ənd] [ɪn'strʌktɪv]

As	a	hobby	the	raising	of	Guinea	Pigs	is	most	interesting	and	instructive
作为	一个	爱好	这	提高	的	几内亚	猪	是	最多	有趣的	和	有指导意义的

[æz; əz][ðer; ðər][ɑːr; ər][soʊ] ['meni] [ɪk'sperɪmənts; ɪk'sperɪments; ɪk'sperəmənts; ɪk'sperəments] [ðæt] [kæn; kən]

as	there	are	so	many	experiments	that	can
作为	那里	是	所以	许多	实验	那	能

[biː; bi] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] ['briːdɪŋ] .

be	made	in	the	breeding	.
是	制成	在	这	选育	.

饲养豚鼠作为一种爱好非常有趣且富有教育意义，因为在繁殖过程中可以进行许多实验。

[æz; əz] [fuːd] .

As	Food	.
作为	食物	.

作为食物。

[fɔːr; fər] [fuːd] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] ['gɪni] [pɪgz][ɑːr; ər]['ædmərəb(ə)l] , [ɔːl'ðoʊ] [nɑːt] ['meni] [ɑːr; ər] ['iːtn]

For	food	purposes	Guinea	Pigs	are	admirable	,	although	not	many	are	eaten
为了	食物	目的	几内亚	猪	是	令人钦佩的	,	虽然	不是	许多	是	吃

[ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [æt; ət][ðə; ði] [-]

in	this	country	at	the	[	11	]
在	这	国家	在	这	[	-	]

就食用目的而言，豚鼠是值得称赞的，尽管在这个国家很少有人食用它们[11]

['prez(ə)nt] [taɪm] .

present	time	.
展示	时间	.

现在。

[haʊ'evər] ,

However	,
然而	,

然而，

['meni] [ʌv; əv][ðə; ði] ['njuːzˌpeɪpəz] [ænd; ənd] ['mægəzinz] [hæv; həv] [rʌn] ['ɑːrtɪk(ə)lz][sə'dʒestɪŋ; səg'dʒestɪŋ]

many	of	the	newspapers	and	magazines	have	run	articles	suggesting
许多	的	这	报纸	和	杂志	有	跑步	文章	建议

[ðæt] [ðeɪ] [biː; bi] [reɪzd] [fɔːr; fər] [ðɪs] ['pɜːrpəs] [ænd; ənd][ðer; ðər][ɪz] ['riːəli] [noʊ]['riːz(ə)n] [waɪ] [ðeɪ]

that	they	be	raised	for	this	purpose	and	there	is	really	no	reason	why	they
那	他们	是	提高	为了	这	目的	和	那里	是	真的	不	原因	为什么	他们

[ʃʊd; ʃəd][nɑːt][biː; bi] .

should	not	be	.
应该	不是	是	.

许多报纸和杂志都刊登了文章，建议为此目的而饲养它们，而且确实没有任何理由不这样做。

[ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] ['gʌvərnmənt] [ɪn'dɔːrsɪz] [ðem; ðəm][æz; əz] [fuːd] ['ænɪmlz] [-]

The	United	States	Government	indorses	them	as	food	animals	[	12	]
这	团结的	各州	政府	认可	他们	作为	食物	动物	[	-	]

美国政府认可它们作为食用动物[12]

[ænd; ənd][əd'vaiziz] [ðæt] [ðeɪ] [biː; bi] [juːst] [ɪn] [ðɪs] [kə'nekʃ(ə)n] .

and	advises	that	they	be	used	in	this	connection	.
和	建议	那	他们	是	用过的	在	这	联系	.

并建议将它们用于此用途。

[ɪn][ə; eɪ] [fjuː] ['jɪrz] [wiː; wi] [wɪl] ['pɑːsəbli] [siː] ['gɪni] [pɪgz][soʊld][ɪn][ðə; ði] ['stɔrz] [æz; əz] ['ræbəts]

In	a	few	years	we	will	possibly	see	Guinea	Pigs	sold	in	the	stores	as	rabbits
在	一个	很少	年	我们	将要	可能	看	几内亚	猪	卖	在	这	商店	作为	兔子

[ænd; ənd] ['poʊltri] [ɑːr; ər] [naʊ] .

and	poultry	are	now	.
和	家禽	是	现在	.

几年后，我们或许会看到豚鼠像现在的兔子和家禽一样在商店里出售。

['sɜːrt(ə)nli] [noʊ]['ænɪm(ə)l][kʊd; kəd][biː; bi] ['kliːnər] [ænd; ənd] ['biːɪŋ] [ə; eɪ][ˌvedʒə'teriən] [ɪk'skluːsɪvli] , [ɪts]

Certainly	no	animal	could	be	cleaner	and	being	a	vegetarian	exclusively	,	its
当然	不	动物	可以	是	清洁工	和	存在	一个	素食	只	,	它是

[fleʃ] [ɪz][ʌv; əv][ðə; ði][best] .

flesh	is	of	the	best	.
肉	是	的	这	最好的	.

当然，没有哪种动物能比它更干净，而且它完全是素食动物，所以它的肉是最好的。

[ðeɪ] [kæn; kən][biː; bi] [prɪ'perd] [dʒʌst][æz; əz][ə; eɪ] ['ræbɪt] [ɔːr]['skwɜːrəl] .

They	can	be	prepared	just	as	a	rabbit	or	squirrel	.
他们	能	是	准备	只是	作为	一个	兔子	或者	松鼠	.

它们的烹饪方法与兔子或松鼠一样。

[ɪn] [suːps] , [stjuːz] , [paɪz] , [ɔːr] ['roʊstɪd] ,
In soups , stews , pies , or roasted ,
在 汤 , 炖菜 , 馅饼 , 或者 烤 ,

无论是做汤、炖菜、馅饼还是烤制食品，

[brɔɪld] [ɔːr] [beɪkt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['keɪvi] [ɪz] ['iːkwəl] [tuː; tə] ['eni] ['ʌðər] ['ænɪm(ə)l] .
broiled or baked the young Cavy is equal to any other animal .
烤制 或者 烘焙 这 年轻的 豚鼠 是 平等的 到 任何 其他 动物 .

烤或煎的幼豚鼠与其他动物一样美味。

[fɔːr; fər] [ðɪs] ['pɜːrpəs] [ðə; ði] ['ænɪm(ə)l] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ə'baʊt] [wʌn] - [hæf] [groʊn] .
For this purpose the animal should be about one - half grown .
为了 这 目的 这 动物 应该 是 关于 一 - 一半 生长 .

为此，动物应该长到大约一半大。

['ɪŋglɪʃ] ['keɪvi]
English Cavies
英语 豚鼠

英国豚鼠

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː]
CHAPTER IV
章 第四

第四章

[fuːd] [ænd; ənd] ['fiːdɪŋ] .
FOOD AND FEEDING .
食物 和 喂养 .

食物和喂养。

[ðə; ði] ['fiːdɪŋ] [ʌv; əv] ['gɪni] [pɪgz] [ɪz] [ə; eɪ] ['veri] ['sɪmp(ə)l] ['mætər] .
The feeding of Guinea Pigs is a very simple matter .
这 喂养 的 几内亚 猪 是 一个 非常 简单的 事情 .

豚鼠的喂养是一件非常简单的事情。

[ðer; ðər] [meɪn] [fuːd] [ɪz] [gʊd] [heɪ] [ɔːr] [draɪd] [græs] .
Their main food is good hay or dried grass .
他们的 主要的 食物 是 好的 干草 或者 干燥 草 .

它们的主要食物是优质干草或干草。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [bɪ'fɔːr] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ðə; ði] [taɪm] , [æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt] [iːt] [tuː] [mʌtʃ] [ʌv; əv]
This should be before them all the time , as they will not eat too much of
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
这 应该 是 前 他们 全部 这 时间 , 作为 他们 将要 不是 吃 也 很多 的
它 .

应该一直把这个放在它们面前，因为它们不会吃太多。

[biː; bi] [ʃʊr] , [haʊ'evər] , [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɑːt] ['mʌsti] [ɔːr] ['moʊldi] .
Be sure , however , that it is not musty or mouldy .
是 当然 , 然而 , 那 它 是 不是 发霉的 或者 发霉的 .

但一定要确保它没有发霉或发霉。

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [heɪ] , [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [æt; ət] [liːst] [wʌns] [ə; eɪ] [deɪ] , [ə; eɪ] ['fiːdɪŋ] [ʌv; əv]
In addition to hay , they should have at least once a day , a feeding of
[griːn] [fuːd] .
green food .
在 添加 到 干草 , 他们 应该 有 在 至少 一次 一个 天 , 一个 喂养 的
绿色的 食物 .

除了干草之外，它们每天至少应该喂一次绿色食物。

[ðɪs] [ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [ɪn] ['ki:pɪŋ] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] [bɪ'kʌmɪŋ] ['kɑ:nstɪpeɪtɪd] .

This	is	essential	in	keeping	them	from	becoming	constipated	.
这	是	基本的	在	保持	他们	从	成为	便秘	.

这对于预防便秘至关重要。

[baɪ] [gri:n] [fu:d] [wi:; wi] [mi:n] [sʌtʃ] [θɪŋz] [æz; əz] [lɔ:n] ['klɪpɪŋz] , [gri:n] ['kloʊvər] , ['spɪnɪtʃ] ,

By	green	food	we	mean	such	things	as	lawn	clippings	,	green	clover	,	spinach	,
经过	绿色的	食物	我们	意思是	这样的	事物	作为	草地	剪报	,	绿色的	三叶草	,	菠菜	,

所谓绿色食物，指的是诸如草屑、绿三叶草、菠菜之类的东西。

[gri:n] [kɔ:rn] [stɔ:ks] , ['letɪs] , ['seləri] [tɑ:ps] , ['plæntɪn,'plænteɪn] , ['dændɪlaɪən] , ['gra:siz] ,

green	corn	stalks	,	lettuce	,	celery	tops	,	plantain	,	dandelion	,	grasses	,
绿色的	玉米	茎	,	莴苣	,	芹菜	最高额	,	芭蕉	,	蒲公英	,	草	,

[,et 'setərə; ,ɪt 'setərə] . , [wɪtʃ] [ɪz] , [ʌv; əv] [kɔ:rs] ,

etc	.	,	which	is	,	of	course	,
ETC	.	,	哪个	是	,	的	课程	,

青玉米秆、生菜、芹菜叶、车前草、蒲公英、各种草等等，当然，

['veri] ['plentɪf(ə)l][ɪn][ðə; ði] ['sʌmər] .

very	plentiful	in	the	summer	.
非常	丰富	在	这	夏天	.

夏季非常常见。

[ɪn][ðə; ði]['wɪntər] [wen] [ju:; jʊ]['kænɑ:t][get] [ði:z] , ['kærəts] , [bi:ts] , ['æplz] , ['kæbɪdʒ] , ['mæŋg(ə)l]

In	the	winter	when	you	cannot	get	these	,	carrots	,	beets	,	apples	,	cabbage	,	mangle
在	这	冬天	什么时候	你	不能	得到	这些	,	胡萝卜	,	甜菜	,	苹果	,	卷心菜	,	绞肉机

[bi:ts] ,

beets	,
甜菜	,

冬天买不到这些蔬菜的时候，可以用胡萝卜、甜菜、苹果、卷心菜、甜菜根等代替。

['jeloʊ] ['tɜ:nɪps] , [,et 'setərə; ,ɪt 'setərə] . , [wɪl] [teɪk] [ðer; ðər] [pleɪs] .

yellow	turnips	,	etc	.	,	will	take	their	place	.
黄色的	萝卜	,	ETC	.	,	将要	拿	他们的	地方	.

黄萝卜等作物将取而代之。

[ðə; ði] [greɪnz] [sʌtʃ] [æz; əz] [oʊts] , [wi:t] , [kɔ:rn] , [bræn] , [tʃɔps] , [,et 'setərə; ,ɪt 'setərə] . , [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi]

The	grains	such	as	oats	,	wheat	,	corn	,	bran	,	chops	,	etc	.	,	should	be
这	谷物	这样的	作为	燕麦	,	小麦	,	玉米	,	麸	,	排骨	,	ETC	.	,	应该	是

[fed] [ðem; ðəm] ,

fed	them	,
美联储	他们	,

应该喂它们燕麦、小麦、玉米、麸皮、碎饲料等谷物。

[æz; əz][,aɪ 'ti:] [meɪks] [fleʃ] [ænd; ənd] ['gɪvz] [ðem; ðəm] [streŋθ] .

as	it	makes	flesh	and	gives	them	strength	.
作为	它	制作	肉	和	给予	他们	力量	.

因为它能使人血肉之躯，并赋予他们力量。

[oʊts] [ɪz] ['prɑ:bəbli] [ðə; ði] [best] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [-]

Oats	is	probably	the	best	of	them	[	13	]
燕麦	是	大概	这	最好的	的	他们	[	-	]

燕麦可能是其中最好的[13]

[ɔ:l] .

all	.
全部	.

全部。

[steɪl] [bred] [ɪz]['ɔ:lsoʊ] [gʊd] , [bʌt; bət][,aɪ 'ti:][ʃʊd; ʃəd][nɑ:t][bi:; bi] ['gri:si] [ɔ:r] ['moʊldi] .

Stale	bread	is	also	good	,	but	it	should	not	be	greasy	or	mouldy	.
陈旧	面包	是	还	好的	,	但	它	应该	不是	是	腻	或者	发霉的	.

隔夜面包也很好，但不能油腻或发霉。

[ə; eɪ] [gʊd] [plæn][ɪz][tuː; tə] [fiːd] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] [heɪ] [ænd; ənd] [greɪn] [ɔːr][ə; eɪ][bræn][ɔːr] [tʃɔps]

A	**good**	**plan**	**is**	**to**	**feed**	**in**	**the**	**morning**	**hay**	**and**	**grain**	**or**	**a**	**bran**	**or**	**chops**
一个	好的	计划	是	到	喂养	在	这	早晨	干草	和	粮食	或者	一个	麸	或者	排骨

[mæʃ] [ɪn'sted] [ʌv; əv][ðə; ði][greɪn] .

mash	**instead**	**of**	**the**	**grain**	**.**
捣碎	反而	的	这	粮食	.

一个好的办法是早上喂干草和谷物，或者用麸皮或切碎的谷物糊代替谷物。

[æt; ət] [nuːn] [sʌm; səm] [griːn] [stʌf] [ɔːr] [ruːts] [ænd; ənd][æt; ət] [naɪt] [heɪ] .

At	**noon**	**some**	**green**	**stuff**	**or**	**roots**	**and**	**at**	**night**	**hay**	**.**
在	中午	一些	绿色的	东西	或者	根	和	在	夜晚	干草	.

中午放些绿叶菜或根茎，晚上放些干草。

[gɪv] [ðem; ðəm][ɔːl][ðə; ði] [heɪ] [ðeɪ] [kæn; kən] [iːt] .

Give	**them**	**all**	**the**	**hay**	**they**	**can**	**eat**	**.**
给	他们	全部	这	干草	他们	能	吃	.

给他们足够的干草吃。

[kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'fɔːr] [ðem; ðəm][ɔːl][ʌv; əv][ðə; ði][taɪm] ,

Keep	**it**	**before**	**them**	**all**	**of**	**the**	**time**	**,**
保持	它	前	他们	全部	的	这	时间	,

时刻把它放在他们面前。

[bʌt; bət]['oʊnli] [fiːd] [æz; əz] [mʌtʃ] [griːn] [stʌf] [æz; əz] [ðeɪ] [kæn; kən] [klɪr] [ʌp][ɪn][ə; eɪ][fjuː] ['aʊərz] .

but	**only**	**feed**	**as**	**much**	**green**	**stuff**	**as**	**they**	**can**	**clear**	**up**	**in**	**a**	**few**	**hours**	**.**
但	仅有的	喂养	作为	很多	绿色的	东西	作为	他们	能	清除	向上	在	一个	很少	小时	.

但喂食的绿色植物量要以它们几个小时内能吃完为准。

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['ɔːlsoʊ][nɑːt][æpt][tuː; tə][ˌoʊvər'iːt][greɪn] ,

They	**are**	**also**	**not**	**apt**	**to**	**overeat**	**grain**	**,**
他们	是	还	不是	易于	到	暴饮暴食	粮食	,

他们也不太容易过量食用谷物。

[wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [fed] [ɪn][æn; ən] ['ɜːrθn] [ɔːr]['wʊd(ə)n]['ves(ə)l] .

which	**should**	**be**	**fed**	**in**	**an**	**earthen**	**or**	**wooden**	**vessel**	**.**
哪个	应该	是	美联储	在	一个	土	或者	木制的	血管	.

应该用陶罐或木制容器盛装。

[ɪf] [juː; jʊ] [fiːd] ['oʊnli] [twaɪs] [ə; eɪ] [deɪ] ,

If	**you**	**feed**	**only**	**twice**	**a**	**day**	**,**
如果	你	喂养	仅有的	两次	一个	天	,

如果你一天只喂两次，

[gɪv] [ðem; ðəm][ðə; ði] [griːn] [fuːd] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [heɪ] .

give	**them**	**the**	**green**	**food**	**in**	**the**	**morning**	**with**	**the**	**hay**	**.**
给	他们	这	绿色的	食物	在	这	早晨	和	这	干草	.

早上把青饲料和干草一起喂它们。

['gɪni] [pɪgz] [drɪŋk] [bʌt; bət]['lɪt(ə)l]['wɔːtər] [wen] ['iːtɪŋ] [griːn] [fuːd] ,

Guinea	**Pigs**	**drink**	**but**	**little**	**water**	**when**	**eating**	**green**	**food**	**,**
几内亚	猪	喝	但	小的	水	什么时候	吃	绿色的	食物	,

豚鼠吃绿色食物时喝水很少。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ]['ves(ə)l][ʌv; əv] [freʃ] ['wɔːtər][ɪn][ðə; ði] [hʌtʃ] [ɔːr][pen] ['evri] ['mɔːrnɪŋ] .

but	**they**	**should**	**have**	**a**	**vessel**	**of**	**fresh**	**water**	**in**	**the**	**hutch**	**or**	**pen**	**every**	**morning**	**.**
但	他们	应该	有	一个	血管	的	新鲜的	水	在	这	笼	或者	笔	每一个	早晨	.

但每天早上都应该在兔笼或围栏里放一容器清水。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz]['ɔːlsoʊ] [wel] [tuː; tə] [kiːp] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [rɑːk] [sɔːlt][ɪn] [iːtʃ] [hʌtʃ] .

It	is	also	well	to	keep	a	piece	of	rock	salt	in	each	hutch	.
它	是	还	出色地	到	保持	一个	片	的	岩石	盐	在	每个	笼	.

每个兔笼里放一块岩盐也是个好主意。

[ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ɔːr] ['sʌmər] [juː; jʊ][kæn; kən] [fiːd] [mɔːr] [griːn] [stʌf] [ðæn; ðən][ɪn][ðə; ði]['wɪntər] , [ɪn] [fækt] ,

In	the	spring	or	summer	you	can	feed	more	green	stuff	than	in	the	winter	,	in	fact	,
在	这	春天	或者	夏天	你	能	喂养	更多的	绿色的	东西	比	在	这	冬天	,	在	事实	,

事实上，春夏季节可以比冬季施用更多的绿色植物肥料。

[wiː; wi][hæv; həv] [reɪzd] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] ['sʌmər] [ɑːn][æn; ən][ɪk'skluːsɪv] [griːn] [fuːd] ['daɪət][baɪ] ['muːvɪŋ] [ðə; ði] [hʌtʃ] [frʌm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] [ɑːn][ðə; ði] [lɔːn] .

we	have	raised	them	in	the	summer	on	an	exclusive	green	food	diet	by	moving	the	hutches	from	place	to	place	on	the	lawn	.
我们	有	提高	他们	在	这	夏天	在	一个	独家的	绿色的	食物	饮食	经过	移动	这	小屋	从	地方	到	地方	在	这	草地	.

夏天的时候，我们把它们养大，只喂它们绿色的食物，方法是把鸡舍从草坪上的一个地方搬到另一个地方。

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði]['wɪntər][ænd; ənd][fɔːl] , [wen] [griːnz] [ɑːr; ər] [skers] [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] [juːst] [tuː; tə][ðem; ðəm] ,

But	in	the	winter	and	fall	,	when	greens	are	scarce	and	they	are	not	used	to	them	,
但	在	这	冬天	和	落下	,	什么时候	青菜	是	稀少	和	他们	是	不是	用过的	到	他们	,

但在冬季和秋季，当绿叶蔬菜稀少且它们不习惯食用时，

[ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] ['oʊvər] - ['fiːdɪŋ] [maɪt] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [sɪ'vɪr] [lɔːs] .

a	sudden	over	-	feeding	might	result	in	severe	loss	.
一个	突然	超过	-	喂养	可能	结果	在	严重	损失	.

突然过度喂食可能导致严重损失。

[ə'vɔɪd] [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv]['daɪət] .

Avoid	a	sudden	change	of	diet	.
避免	一个	突然	改变	的	饮食	.

避免突然改变饮食习惯。

[ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ænd; ənd] ['sʌmər] [ðer; ðər][ɪz][bʌt; bət]['lɪt(ə)l] [fuːd] [tuː; tə] [baɪ] [fɔːr; fər][ðem; ðəm] .

In	the	spring	and	summer	there	is	but	little	food	to	buy	for	them	.
在	这	春天	和	夏天	那里	是	但	小的	食物	到	买	为了	他们	.

春夏两季，几乎没有什么东西可以买到给他们吃。

['iːv(ə)n][ðə; ði]['sɪti]['reɪzər] , [baɪ] ['seɪvɪŋ] [hɪz; ɪz] [oʊn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['nebəz] - [lɔːn] ['klɪpɪŋz] , [kæn; kən][biː; bi] [wel] [sə'plaɪd] .

Even	the	city	raiser	,	by	saving	his	own	and	his	neighbors	'	lawn	clippings	,	can	be	well	supplied	.
甚至	这	城市	举重	,	经过	保存	他的	自己的	和	他的	邻居	-	草地	剪报	,	能	是	出色地	供应	.

即使是城市居民，只要收集自己和邻居的草坪修剪物，也能获得充足的草料。

[baɪ]['kjuərɪŋ] [ðiːz] ['klɪpɪŋz] [ə; eɪ] [gʊd] [greɪd] [ʌv; əv] [heɪ] [ɪz] [əb'teɪnd] .

By	curing	these	clippings	a	good	grade	of	hay	is	obtained	.
经过	养护	这些	剪报	一个	好的	年级	的	干草	是	获得	.

将这些剪下的草屑进行干燥处理，即可得到优质干草。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][greɪn] , [ɪ'speʃəli] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['pregnənt] ['mʌðərz] , [ɪz][ɔːl] [ðæt] [niːd] [biː; bi] [bɔːt] .

A	little	grain	,	especially	for	the	pregnant	mothers	,	is	all	that	need	be	bought	.
一个	小的	粮食	,	尤其	为了	这	孕	母亲们	,	是	全部	那	需要	是	买	.

只需要买少量粮食，特别是给孕妇准备的。

[bred] [ænd; ənd] [mɪlk] [ɪz] [ə; eɪ] [gʊd] [fleʃ] [prə'duːsər] [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [fed] ['eni] [wiːk] [wʌnz] ,

Bread	**and**	**milk**	**is**	**a**	**good**	**flesh**	**producer**	**and**	**should**	**be**	**fed**	**any**	**weak**	**ones**	**,**
面包	和	牛奶	是	一个	好的	肉	制作人	和	应该	是	美联储	任何	虚弱的	一个	,

面包和牛奶是很好的增重食物，应该喂给体弱的牲畜。

['ɔːlsoʊ] ['nɜːrsɪŋ] ['mʌðərz] .

also	**nursing**	**mothers**	**.**
还	护理	母亲们	.

也包括哺乳期母亲。

[ɪn] [ðə; ði] ['wɪntər] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wɔːmd] . [-]

In	**the**	**winter**	**it**	**should**	**be**	**warmed**	**.**	**[**	**14**	**]**
在	这	冬天	它	应该	是	温暖	.	[	-	]

冬天应该给它加温。[14]

[ðə; ði] ['fiːdɪŋ] [ʌv; əv] ['keɪvi] , [juː; jʊ] [siː] , [ɪz] [ə; eɪ] ['veri] ['sɪmp(ə)l] ['mætər] , ['iːv(ə)n] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['sɪti]

The	**feeding**	**of**	**Cavies**	**,**	**you**	**see**	**,**	**is**	**a**	**very**	**simple**	**matter**	**,**	**even**	**for**	**a**	**city**
这	喂养	的	豚鼠	,	你	看	,	是	一个	非常	简单的	事情	,	甚至	为了	一个	城市

[mæn] .

man	**.**
男人	.

你看，喂养豚鼠是一件非常简单的事情，即使对于一个城里人来说也是如此。

[ðə; ði] [kə'mɪʃ(ə)n] ['haʊzɪz] ['evri] [deɪ] [θroʊ] [ə'weɪ] [ɪ'nʌf] ['letɪs] , ['kæbɪdʒ] , ['seləri] ,

The	**commission**	**houses**	**every**	**day**	**throw**	**away**	**enough**	**lettuce**	**,**	**cabbage**	**,**	**celery**	**,**
这	委员会	房屋	每一个	天	扔	离开	足够的	莴苣	,	卷心菜	,	芹菜	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [tuː; tə] [fiːd] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] ['nʌmbər] .

etc	**.**	**,**	**to**	**feed**	**a**	**large**	**number**	**.**
ETC	.	,	到	喂养	一个	大的	数字	.

该委员会每天扔掉的生菜、卷心菜、芹菜等蔬菜足够很多人食用。

[steɪl] [bred] [kæn; kən] ['ɔːlweɪz] [biː; bi] [bɔːt] ['veri] ['tʃiːpli] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['beɪkəriːz] .

Stale	**bread**	**can**	**always**	**be**	**bought**	**very**	**cheaply**	**from**	**the**	**bakeries**	**.**
陈旧	面包	能	总是	是	买	非常	便宜	从	这	面包店	.

在面包店里总能很便宜地买到隔夜面包。

[ɑːn] [ðə; ði] [fɑːrm] ['nʌθɪŋ] [wət'evər] [niːd] [biː; bi] [bɔːt] [æt; ət] ['eni] [taɪm] .

On	**the**	**farm**	**nothing**	**whatever**	**need**	**be**	**bought**	**at**	**any**	**time**	**.**
在	这	农场	没有什么	任何	需要	是	买	在	任何	时间	.

在农场里，任何时候都不需要购买任何东西。

['daʊtf(ə)l] [fuːdz] .

Doubtful	**Foods**	**.**
疑	食物	.

可疑食物。

['briːdəz] ['dɪfər] [soʊ] [æz; əz] [tuː; tə] ['daʊtf(ə)l] [fuːdz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [hɑːrd] [tuː; tə] [əd'vaɪz] [wʌt] [nɑːt] [tuː; tə]

Breeders	**differ**	**so**	**as**	**to**	**doubtful**	**foods**	**that**	**it**	**is**	**hard**	**to**	**advise**	**what**	**not**	**to**
育种者	不同	所以	作为	到	疑	食物	那	它	是	难的	到	建议	什么	不是	到

[juːz] .

use	**.**
使用	.

不同养殖户对可疑饲料的看法各不相同，因此很难建议哪些饲料不应该使用。

[wiː; wi] [get] [gʊd] [rɪ'zʌlts] [frʌm; frəm] [æl'fælfə] ,

We	**get**	**good**	**results**	**from**	**alfalfa**	**,**
我们	得到	好的	结果	从	紫花苜蓿	,

紫花苜蓿种植效果很好。

[bʌt; bət] [sʌm; səm] ['briːdəz] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tuː] [rɪtʃ] [ænd; ənd] ['gɪvz] [ðem; ðəm] ['kɪdni] ['trʌb(ə)l] .

but	**some**	**breeders**	**say**	**it**	**is**	**too**	**rich**	**and**	**gives**	**them**	**kidney**	**trouble**	**.**
但	一些	育种者	说	它	是	也	富有的	和	给予	他们	肾	麻烦	.

但有些饲养员说这种饲料太油腻，会导致狗狗肾脏问题。

[wiː; wi] [fiːd] [ælˈfælfə] [heɪ] [ɪn] [ðə; ði] [ˈwɪntər] [wɪð; wɪθ] [gʊd] [rɪˈzʌlts] ,
We feed alfalfa hay in the winter with good results ,
我们 喂养 紫花苜蓿 干草 在 这 冬天 和 好的 结果 ,

我们冬天喂苜蓿干草，效果很好。

[bʌt; bət] [hæv; həv] [hæd; həd] [bʌt; bət] [ˈlɪt(ə)l] [ɪkˈspɪriəns] [wɪð; wɪθ] [ˌaɪ ˈtiː] [griːn] .
but have had but little experience with it green .
但 有 有 但 小的 经验 和 它 绿色的 .

但我对绿色植株的种植经验很少。

[wiː; wi] [wʊd] [ədˈvaɪz] [juː; jʊ] [tuː; tə] [goʊ] [laɪt] [ɑːn] [ˌaɪ ˈtiː] , [haʊˈevər] .
We would advise you to go light on it , however .
我们 会 建议 你 到 去 光 在 它 , 然而 .

不过，我们建议您适量食用。

[ˈmeni] [ˈbriːdəz] [fiːd] [ˈkæbɪdʒ] , [waɪl] [ˈʌðər] [seɪ] [nɑːt] .
Many breeders feed cabbage , while others say not .
许多 育种者 喂养 卷心菜 , 尽管 其他的 说 不是 .

许多养殖户会喂食卷心菜，而另一些养殖户则表示不会。

[ɔːl] [ɑːr; ər] [əˈgriːd] , [haʊˈevər] , [ðæt] [pəˈtetoz] , [waɪt] [ˈtɜːnɪps] [ænd; ənd] [ˈpɑːsnips] [ɑːr; ər] [tuː; tə] [biː; bi]
All are agreed , however , that potatoes , white turnips and parsnips are to be
全部 是 同意 , 然而 , 那 土豆 , 白色的 萝卜 和 欧防风 是 到 是
[əˈvɔɪdɪd] .
avoided .
避免 .

不过，大家一致认为应该避免食用土豆、白萝卜和欧洲防风草。

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [miːt] [ɔːr] [ˈgriːsi] [fuːd] [mʌst; məst] [nɑːt] [biː; bi] [fed] .
Of course , meat or greasy food must not be fed .
的 课程 , 肉 或者 腻 食物 必须 不是 是 美联储 .

当然，不能喂食肉类或油腻食物。

[ˈtʃæptər] [viː]
CHAPTER V
章 V

第五章

[ˈhaʊzɪŋ] .
HOUSING .
住房 .

住房。

[ˈgɪni] [pɪgz] [duː] [nɑːt] [rɪˈkwaɪər] [ˈiːðər] [lɑːrdʒ] [ɔːr] [ɪˈlæbərət] [ˈkwɔːrtərz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈævərɪdʒ] [mæn]
Guinea Pigs do not require either large or elaborate quarters and the average man
几内亚 猪 做 不是 要求 任何一个 大的 或者 精心制作的 四分之一 和 这 平均的 男人
[ɔːr] [bɔɪ] [kæn; kən] [ˈiːzəli] [prɪˈper] [ə; eɪ] [ˈsuːtəb(ə)l] [pleɪs] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] .
or boy can easily prepare a suitable place for them .
或者 男生 能 容易地 准备 一个 合适的 地方 为了 他们 .

豚鼠不需要很大或很精致的住所，一般男人或男孩都可以轻松地为它们准备一个合适的地方。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] [tuː] [ˈmeθədz] [ʌv; əv] [ˈhaʊzɪŋ] [ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli] [juːst] , [ˈneɪmli] , [hʌtʃ] [ænd; ənd] [penz]
There are two methods of housing usually used , namely , hutches and pens
那里 是 二 方法 的 住房 通常 用过的 , 即 , 小屋 和 钢笔
.
:
.

通常使用的饲养方式有两种，即兔舍和圈舍。

[hʌtʃ] . [-]
Hutches . [15]
小屋 . [-]

小屋。[15]

[əˈmʌŋ] [ˈbriːdəz] [ˈdʒen(ə)rəli][ðə; ði] [hʌtʃ] [ˈmeθəd] [ɪz] [-]
Among **breeders** **generally** **the** **hutch** **method** **is** **[** **16** **]**
之中 育种者 一般来说 这 笼 方法 是 [-]

在饲养员中，笼养法通常是[16]

[prɪˈfɜːrd] .
preferred **.**
首选 .

首选。

[ðeɪ] [ˈɑːkjupaɪ] [les] [ruːm] , [ɑːr; ər] [ˈiziə] [tuː; tə] [kiːp] [wɔːrm][ɪn][ðə; ði][ˈwɪntər] , [ænd; ənd][ɑːr; ər]
They **occupy** **less** **room** **,** **are** **easier** **to** **keep** **warm** **in** **the** **winter** **,** **and** **are**
他们 占据 较少的 房间 , 是 更轻松 到 保持 温暖的 在 这 冬天 , 和 是
[ˈiziə] [ˈhændəld] .
easier **handled** **.**
更轻松 处理 .

它们占用空间更小，冬天更容易保暖，也更容易搬运。

[wiː; wi] [ˈɪləstreɪt] [ˈsevrəl] [taɪps] .
We **illustrate** **several** **types** **.**
我们 阐明 一些 类型 .

我们举例说明几种类型。

[fɪg] . [wʌn][ænd; ənd][fɪg] .
Fig **.** **1** **and** **Fig** **.**
如图 . 1 和 如图 .

图 1 和图。

[ˌtuːˈtuː][ɑːr; ər][ðə; ði][kaɪnd] [juːst] [baɪ][ðə; ði][juː] . [es] . [dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv] [ˈægrɪkʌltʃər] [ɪn][ðə; ði] [ˈbjʊroʊ]
2 **are** **the** **kind** **used** **by** **the** **U** **.** **S** **.** **Department** **of** **Agriculture** **in** **the** **Bureau**
2 是 这 种类 用过的 经过 这 U . S . 部门 的 农业 在 这 局
[ʌv; əv][ˈænɪm(ə)l] [ˈɪndəstri] .
of **Animal** **Industry** **.**
的 动物 行业 .

是美国农业部动物产业局使用的那种。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][əˈbaʊt] - [ɪntʃɪz] [waɪd] , 3½ [fiːt] [diːp] [ænd; ənd] - [ɪntʃɪz] [haɪ] .
They **are** **about** **20** **inches** **wide** **,** **3½** **feet** **deep** **and** **18** **inches** **high** **.**
他们 是 关于 - 英寸 宽的 , 3½ 脚 深的 和 - 英寸 高的 .

它们宽约 20 英寸，深约 3.5 英尺，高约 18 英寸。

[ðeɪ] [wɪl] [əˈkɑːmədeɪt] [ə; eɪ] [meɪl] [ænd; ənd] [θriː] [ɔːr] [fɔːr] [ˈfiːmeɪl] [ænd; ənd] [jʌŋ] [wʌnz] [ʌnˈtɪl]
They **will** **accommodate** **a** **male** **and** **three** **or** **four** **females** **and** **young** **ones** **until**
他们 将要 容纳 一个 男性 和 三 或者 四 女性 和 年轻的 一个 直到
[wiːn] .
weaned **.**
断奶 .

它们可以容纳一只雄性动物和三到四只雌性动物，以及幼崽直到断奶。

[ˈfɪgjərz] [wʌn][ænd; ənd][ˌtuːˈtuː] .
Figures **1** **and** **2** **.**
数据 1 和 2 .

图 1 和图 2。

[frʌnt] [ænd; ənd] [rɪr] [vjuːz] [ʌv; əv] [ˈgʌvərnmənt] [taɪp] [ʌv; əv] [hʌtʃ] .
Front **and** **Rear** **Views** **of** **Government** **Type** **of** **Hutch** **.**
正面 和 后部 浏览 的 政府 类型 的 笼 .

政府用营房的正面和背面视图。

[ðə; ði] [dɔːr] [ˈkʌvərz] [ˈnɪrli] [ðə; ði] [hoʊl] [frʌnt] [ænd; ənd][ɪz] [meɪd] [ʌv; əv][ˈwaɪər] [ˈnetɪŋ] .
The **door** **covers** **nearly** **the** **whole** **front** **and** **is** **made** **of** **wire** **netting** **.**
这 门 封面 几乎 这 所有的 正面 和 是 制成 的 金属丝 网 .

门几乎遮住了整个正面，由金属网制成。

[ɪn][ðə; ði] [bæk] [ɪz][ə; eɪ] [skriːnd] ['oʊpənɪŋ][fɔːr; fər][ˌventɪ'leɪʃ(ə)n] .

In	the	back	is	a	screened	opening	for	ventilation	.
在	这	后退	是	一个	筛选	开幕	为了	通风	.

背面有一个带纱网的通风口。

[iːtʃ] [hʌtʃ] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ] [ʃelf] [ə'baʊt] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [haɪ] [ɪn][ðə; ði] [bæk] [æz; əz] [ðeɪ] [laɪk]

Each	hutch	should	have	a	shelf	about	four	inches	high	in	the	back	as	they	like
每个	笼	应该	有	一个	架子	关于	四	英寸	高的	在	这	后退	作为	他们	喜欢

[tuː; tə][get][ɑːn][ænd; ənd]['ʌndər][ˌaɪ 'tiː] .

to	get	on	and	under	it	.
到	得到	在	和	在下面	它	.

每个兔笼的后面都应该有一个大约四英寸高的架子，因为它们喜欢爬上去或钻到架子下面。

[ðiːz] [hʌtʃ] [ɑːr; ər] [meɪd] [tuː; tə] [stæk] [wʌn][ɑːn] [ə'nʌðər] [tuː; tə]['juːtəlaɪz] [smɔːl] [speɪs] [ænd; ənd]

These	hutches	are	made	to	stack	one	on	another	to	utilize	small	space	and
这些	小屋	是	制成	到	堆	一	在	其他	到	利用	小的	空间	和

[ɑːr; ər] [kept] [ˌɪn'dɔːrz] .

are	kept	indoors	.
是	保留	室内	.

这些小屋可以互相堆叠，以充分利用狭小的空间，并且放置在室内。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[θriː] [ʃoʊz] [ə; eɪ] [taɪp] [ʌv; əv] [hʌtʃ] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] [bɪlt] [ə'genst] [ðə; ði][saɪd][ʌv; əv][ðə; ði][wɔːl] .

3	shows	a	type	of	hutch	that	can	be	built	against	the	side	of	the	wall	.
3	演出	一个	类型	的	笼	那	能	是	建造	反对	这	边	的	这	墙	.

图 3 展示了一种可以靠墙建造的兔舍。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][best][tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði][wɔːl][ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [sɜːrv] [æz; əz][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv]

It	is	not	best	to	have	the	wall	of	the	house	serve	as	the	back	of
它	是	不是	最好的	到	有	这	墙	的	这	房子	服务	作为	这	后退	的

[ðə; ði] [hʌtʃ] ,

the	hutch	,
这	笼	,

最好不要用房屋的墙壁作为兔笼的后墙。

[ˌaɪ 'tiː] [maɪt] [biː; bi] [tuː] [koʊld] .

it	might	be	too	cold	.
它	可能	是	也	寒冷的	.

可能太冷了。

[ðiːz] [kæn; kən][biː; bi] [bɪlt] [ɪn] [tɪəz] [ʌv; əv] [θriː] , [iːtʃ] [tɪr] [ə'baʊt] - [ɪntʃɪz] [ɔːr] [tuː] [fiːt] [haɪ] .

These	can	be	built	in	tiers	of	three	,	each	tier	about	18	inches	or	two	feet	high	.
这些	能	是	建造	在	层级	的	三	,	每个	层级	关于	-	英寸	或者	二	脚	高的	.

这些可以搭建成三层，每层大约 18 英寸或两英尺高。

[ðə; ði][saɪz][ʌv; əv] [iːtʃ] [hʌtʃ] [kæn; kən] ['veri] , [di'pendiŋ] [ɑːn][ðə; ði]['nʌmbər][ʌv; əv] ['gɪni] [pɪgz]

The	size	of	each	hutch	can	vary	,	depending	on	the	number	of	Guinea	Pigs
这	尺寸	的	每个	笼	能	各不相同	,	取决于	在	这	数字	的	几内亚	猪

[juː; jʊ][hæv; həv] .

you	have	.
你	有	.

每个笼子的大小可以根据你饲养的豚鼠数量而有所不同。

[ðə; ði][ɪn'taɪər] [frʌnt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ʌv; əv]['waɪər][wɪð; wɪθ][lɑːrdʒ] [dɔːz] [soʊ][æz; əz][tuː; tə] [ə'laʊ]

The	entire	front	should	be	of	wire	with	large	doors	so	as	to	allow
这	全部的	正面	应该	是	的	金属丝	和	大的	门	所以	作为	到	允许

[ˌventɪ'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd][tuː; tə][biː; bi] ['iːzəli] [kliːnd] .

ventilation	and	to	be	easily	cleaned	.
通风	和	到	是	容易地	已清洗	.

整个正面应该用铁丝网覆盖，并设有大门，以便通风和易于清洁。

[ɪn][ðə; ði]['wɪntər][ə; eɪ][smɔːl][bɑːks][kæn; kən][biː; bi][pʊt][ɪn] [iːtʃ] [wʌn][fɔːr; fər] ['sliːpɪŋ] ['kwɔːrtərz]

In	the	winter	a	small	box	can	be	put	in	each	one	for	sleeping	quarters
在	这	冬天	一个	小的	盒子	能	是	放	在	每个	一	为了	睡眠	四分之一

[ænd; ənd] [ðɪs] [bɑːks] [kept] [fʊl] [ʌv; əv] [strɔː] .

and	this	box	kept	full	of	straw	.
和	这	盒子	保留	满的	的	稻草	.

冬天，可以在每间小屋里放一个小箱子作为睡觉的地方，箱子里装满稻草。

[penz] .

Pens	.
钢笔	.

钢笔。

[sʌm; səm] ['briːdəz] [prɪ'fɜːr] [penz][ænd; ənd][ðə; ði][pen] ['sɪstəm] [dʌz] [hæv; həv][sʌm; səm][æd'væntɪdʒɪz] .

Some	breeders	prefer	pens	and	the	pen	system	does	have	some	advantages	.
一些	育种者	更喜欢	钢笔	和	这	笔	系统	做	有	一些	优势	.

有些养殖户喜欢圈养，圈养系统也确实有一些优势。

[ɪn][ðə; ði][fɜːrst] [pleɪs] , [ˌaɪ 'tiː] ['gɪvz] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [mɔːr] [ruːm] ,

In	the	first	place	,	it	gives	the	animals	more	room	,
在	这	第一的	地方	,	它	给予	这	动物	更多的	房间	,

首先，这能给动物们提供更大的活动空间。

[hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [kliːnd] [aʊt] [les] ['friːkwəntli] [ænd; ənd][ɪz] [mɔːr] [ˌiːkə'nɑːmɪk(ə)l] . [-]

has	to	be	cleaned	out	less	frequently	and	is	more	economical	.	[	17	]
有	到	是	已清洗	出去	较少的	频繁地	和	是	更多的	经济	.	[	-	]

清理频率较低，也更经济。[17]

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ]['suːtəb(ə)l] [pleɪs] [fɔːr; fər] ['meɪkɪŋ] [penz][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][ɔːl] [raɪt] [tuː; tə][juːz]

If	you	have	a	suitable	place	for	making	pens	it	will	be	all	right	to	use
如果	你	有	一个	合适的	地方	为了	制作	钢笔	它	将要	是	全部	正确的	到	使用

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

如果你有合适的地方制作钢笔，用它们来制作钢笔是没问题的。

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['hɑːrdər][tuː; tə][prə'tekt][ðem; ðəm][frʌm; frəm][kæts] , [ræts][ænd; ənd][dɔːgz][ɪn]

Of	course	,	it	is	harder	to	protect	them	from	cats	,	rats	and	dogs	in
的	课程	,	它	是	更难	到	保护	他们	从	猫	,	老鼠	和	狗	在

[penz] ,

pens	,
钢笔	,

当然，在圈养环境中保护它们免受猫、老鼠和狗的侵害就更难了。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ]['hɑːrdər][tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm][wɔːrm][ɪn]['wɪntər] .

and	it	is	also	harder	to	keep	them	warm	in	winter	.
和	它	是	还	更难	到	保持	他们	温暖的	在	冬天	.

而且冬天也更难给它们保暖。

[ɪn] ['sʌmər] [ðə; ði][penz][ɑːr; ər] ['riːəli] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'fɜːrd] .

In	summer	the	pens	are	really	to	be	preferred	.
在	夏天	这	钢笔	是	真的	到	是	首选	.

夏天的时候，最好还是用钢笔。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [speɪs] [ɪn][ə; eɪ][bɑːrn] , [wʊd] [ʃed] , ['ætɪk] ,

If	you	have	space	in	a	barn	,	wood	shed	,	attic	,
如果	你	有	空间	在	一个	谷仓	,	木头	棚	,	阁楼	,

如果你家谷仓、柴房、阁楼里有空间，

['beɪsmənt] [ɔːr] ['eni] [pleɪs] [ðæt] [ɪz] [prə'tektɪd] [frʌm; frəm] [wɪnd] [ænd; ənd] [reɪn] [ænd; ənd] [kæts] ,

basement	or	any	place	that	is	protected	from	wind	and	rain	and	cats	,
地下室	或者	任何	地方	那	是	受保护	从	风	和	雨	和	猫	,

地下室或任何能遮风挡雨、不被猫侵扰的地方

[ræts] [ænd; ənd] [dɔːgz] , [juː; jʊ] [kæn; kən] ['iːzəli] [fɪks] [ʌp] [ə; eɪ] [pleɪs] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] .

rats	and	dogs	,	you	can	easily	fix	up	a	place	for	them	.
老鼠	和	狗	,	你	能	容易地	使固定	向上	一个	地方	为了	他们	.

老鼠和狗，你很容易就能给它们找个地方住。

[ə; eɪ] [pleɪs] [sɪks] [baɪ] [ten] [fiːt] [wɪl] [ə'kɑːmədeɪt] [frʌm; frəm] - [tuː; tə] - ['gɪni] [pɪgz] .

A	place	six	by	ten	feet	will	accommodate	from	30	to	50	Guinea	Pigs	.
一个	地方	六	经过	十	脚	将要	容纳	从	-	到	-	几内亚	猪	.

一个六英尺乘十英尺的地方可以容纳30到50只豚鼠。

[jʊr; jər] [speɪs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dɪ'vaɪdɪd] ['ɪntuː] ['sevrəl] ['dɪfrənt] [penz] [wɪð; wɪθ] - [tuː; tə] - [ɪntʃ] [bɔːrd]

Your	space	should	be	divided	into	several	different	pens	with	12	to	18	inch	board
你的	空间	应该	是	分割	进入	一些	不同的	钢笔	和	-	到	-	英寸	木板

[ɔːr] ['waɪər] ['netɪŋ] .

or	wire	netting	.
或者	金属丝	网	.

你的场地应该用 12 到 18 英寸的木板或铁丝网隔成几个不同的围栏。

['gɪni] [pɪgz] [duː] [nɑːt] ['bɜːroʊ] , [soʊ] [ə; eɪ] [bɔːrd] [flɔːr] [ɪz] [nɑːt] ['nesəseri] .

Guinea	Pigs	do	not	burrow	,	so	a	board	floor	is	not	necessary	.
几内亚	猪	做	不是	洞穴	,	所以	一个	木板	地面	是	不是	必要的	.

豚鼠不会挖洞，所以不需要木板地板。

[ðə; ði] [flɔːr] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] ['lɪtər] [ʌv; əv] [sʌm; səm] [sɔːrt] .

The	floor	should	be	covered	with	litter	of	some	sort	.
这	地面	应该	是	涵盖	和	垃圾	的	一些	种类	.

地板上应该铺满一些垃圾。

[sɔː] [dʌst] [ɪz] [gʊd] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['bɑːtəm] ['leɪər] .

Saw	dust	is	good	for	a	bottom	layer	.
锯	灰尘	是	好的	为了	一个	底部	层	.

锯末适合用作底层。

[heɪ] [ɔːr] [strɔː] [kæn; kən] [biː; bi] [pʊt] [ɑːn] [ðə; ði] [sɔː] [dʌst] .

Hay	or	straw	can	be	put	on	the	saw	dust	.
干草	或者	稻草	能	是	放	在	这	锯	灰尘	.

可以在锯末上铺上干草或稻草。

[ɪn] [ðə; ði] ['wɪntər] , [ɪf] [ðə; ði] [pleɪs] [ɪz] [nɑːt] ['hiːtɪd] ,

In	the	winter	,	if	the	place	is	not	heated	,
在	这	冬天	,	如果	这	地方	是	不是	加热	,

冬天，如果房子没有暖气，

[bɑːksɪz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [smɔːl] [hoʊl] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [rʌn] [ɪn] [ænd; ənd] [aʊt] [ʌv; əv] [ænd; ənd] [wɪtʃ]

boxes	with	a	small	hole	for	them	to	run	in	and	out	of	and	which
盒子	和	一个	小的	洞	为了	他们	到	跑步	在	和	出去	的	和	哪个

[ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [heɪ] [ɔːr] [strɔː] ,

should	be	filled	with	hay	or	straw	,
应该	是	已填	和	干草	或者	稻草	,

用带小孔的箱子装好干草或稻草，方便它们进出。

[ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [səˈplaɪd] [fɔːr; fər] [ˈsliːpɪŋ] [ˈkwɔːrtərz] .
should be supplied for sleeping quarters .
应该 是 供应 为了 睡眠 四分之一 .

应为寝室提供寝具。

[hiːt] [ɪn][ðə; ði][ˈwɪntər][ɪz][nɑːt] [kənˈsɪdərd] [ˈnesəseri] [baɪ][ˈmeni] [ˈveri] [səkˈsesf(ə)l] [ˈbriːdəz] ,
Heat in the winter is not considered necessary by many very successful breeders ,
热 在 这 冬天 是 不是 经过考虑的 必要的 经过 许多 非常 成功的 育种者 ,

许多非常成功的育种者认为冬季无需供暖。

[bʌt; bət][wiː; wi] [θɪŋk] [ˌaɪ ˈtiː][best] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][sʌm; səm] [prəˈtekʃn] , [ɪˈspeʃəli] [ɪn][ˈveri]
but we think it best they should have some protection , especially in very
但 我们 思考 它 最好的 他们 应该 有 一些 保护 , 尤其 在 非常
[ˈbɪtər] [ˈweðər] ,
bitter weather ,
苦的 天气 ,

但我们认为最好还是给他们一些保护，尤其是在严寒天气下。

[ænd; ənd][ðə; ði][ˈwɔːrmər][juː; jʊ][kæn; kən] [kiːp] [ðem; ðəm][ðə; ði] [ˈbetər] .
and the warmer you can keep them the better .
和 这 更温暖 你 能 保持 他们 这 更好的 .

而且越保暖越好。

[ðeɪ] [θraɪv] [ˈbetər] [wen] [ðə; ði][ˈtemprətʃər; ˈtemprətʃʊr] [dʌz] [nɑːt][fɔːl] [bɪˈloʊ] [ˈfriːzɪŋ] .
They thrive better when the temperature does not fall below freezing .
他们 蓬勃发展 更好的 什么时候 这 温度 做 不是 落下 以下 冷冻 .

当气温不低于冰点时，它们生长得更好。

[ɪf] [ˈgɪv(ə)n] [wel] [prəˈtektɪd] ,
If given well protected ,
如果 给定 出色地 受保护 ,

如果得到妥善保护，

[taɪt] [ˈkwɔːrtərz][wɪð; wɪθ] [ˈplenti] [ʌv; əv] [ˈbedɪŋ] [ðeɪ] [wɪl] [get][baɪ][ɔːl] [raɪt] [wɪˈðaʊt] [hiːt] .
tight quarters with plenty of bedding they will get by all right without heat .
紧的 四分之一 和 很多 的 寝具 他们 将要 得到 经过 全部 正确的 没有 热 .

只要空间狭小，铺上充足的垫料，它们不需要暖气也能过得很好。

[haʊˈevər] , [ðə; ði] [ˈfiːmeɪl] [ðæt] [ɑːr; ər][əˈbaʊt][tuː; tə] [ˈlɪtər] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][kept][ɪn][ə; eɪ][wɔːrm] [pleɪs] ,
However , the females that are about to litter should be kept in a warm place ,
然而 , 这 女性 那 是 关于 到 垃圾 应该 是 保留 在 一个 温暖的 地方 ,

但是，即将产仔的雌性动物应该放在温暖的地方。

[æz; əz][ðə; ði][ˈlɪt(ə)l][wʌnz] [wɪl] [friːz] [ɪf] [ðə; ði] [ˈweðər] [ɪz] [ˈveri] [koʊld] .
as the little ones will freeze if the weather is very cold .
作为 这 小的 一个 将要 冻结 如果 这 天气 是 非常 寒冷的 .

如果天气很冷，小孩子会被冻伤的。

[ˈæftər] [ðeɪ] [get] [əˈbaʊt][ə; eɪ] [mʌnθ] [oʊld] , [juː; jʊ][kæn; kən] , [ˈdʊrɪŋ] [ə; eɪ][wɔːrm] [spel] ,
After they get about a month old , you can , during a warm spell ,
后 他们 得到 关于 一个 月 老的 , 你 能 , 期间 一个 温暖的 拼写 ,

等它们大约一个月大的时候，在天气温暖的时候，你可以.....

[muːv] [ðem; ðəm] [aʊt][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈʌðər] .
move them out with the others .
移动 他们 出去 和 这 其他的 .

把它们和其他人一起移出去。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] [səkˈsesf(ə)l] [ˈbriːdəz] [-]
One of the most successful breeders [18]
一 的 这 最多 成功的 育种者 [-]

最成功的育种者之一[18]

[ɪn][ðə; ði] [west] , [huːz] [stɑːk] [brɪŋz] ['fænsi]['praɪsɪz] ,

in	the	West	,	whose	stock	brings	fancy	prices	,
在	这	西方	,	谁	库存	带来	想要	价格	,

在西方，其股票价格高昂，

[ə'pəuziz] [ˌɑːrtɪ'fɪʃ(ə)l] [hiːt] [ænd; ənd] [sez] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['betər] [wɪ'ðaʊt] [ˌaɪ 'tiː] .

opposes	artificial	heat	and	says	they	are	better	without	it	.
反对	人造的	热	和	说道	他们	是	更好的	没有	它	.

反对人工供暖，并表示不用供暖效果更好。

['ʌðər] ['briːdəz] [juːz][ɔɪl] [stoʊvz] [ɪn][ðə; ði] [sɪ'vɪr] ['weðər] [ænd; ənd][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['lɑːrdʒɪst]

Other	breeders	use	oil	stoves	in	the	severe	weather	and	some	of	the	largest
其他	育种者	使用	油	炉灶	在	这	严重	天气	和	一些	的	这	最大

[hæv; həv] [ɪ'læbərət] ['hiːtɪŋ] [ə'reɪndʒmənts] .

Caviaries	have	elaborate	heating	arrangements	.
鱼子酱	有	精心制作的	加热	安排	.

其他养殖户在恶劣天气下使用燃油炉，一些最大的豚鼠养殖场还配备了复杂的供暖设施。

[aʊt] [dɔːr] [hʌtʃ] .

Out	Door	Hutches	.
出去	门	小屋	.

户外小屋。

[ɪn][ðə; ði] ['sʌmər] [juː; jʊ][kæn; kən] [bɪld] [ə; eɪ][pen][ʌv; əv]['waɪər] ['netɪŋ] [fɔːr; fər][ðem; ðəm][tuː; tə][rʌn]

In	the	summer	you	can	build	a	pen	of	wire	netting	for	them	to	run
在	这	夏天	你	能	建造	一个	笔	的	金属丝	网	为了	他们	到	跑步

[ɪn][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [smɔːl] [taɪt] [bɑːks][fɔːr; fər] ['sliːpɪŋ] ['kwɔːrtərz][ænd; ənd] [prə'tekʃn] [frʌm; frəm][stɔːrm]

in	with	a	small	tight	box	for	sleeping	quarters	and	protection	from	storm
在	和	一个	小的	紧的	盒子	为了	睡眠	四分之一	和	保护	从	风暴

.

:

.

夏天的时候，你可以用铁丝网做一个围栏，让它们在里面奔跑，再加一个小而密的箱子作为它们的睡觉场所，并保护它们免受暴风雨的侵袭。

[juːz] [smɔːl] [meʃ] ['tʃɪkɪn] ['waɪər][fɔːr; fər][ðə; ði][saɪdz] .

Use	small	mesh	chicken	wire	for	the	sides	.
使用	小的	网	鸡	金属丝	为了	这	侧面	.

侧面用细网眼的鸡笼网。

[ðə; ði][tɑːp][kæn; kən][biː; bi][ʌv; əv] ['netɪŋ] [ɔːr] ['bɔrdz] .

The	top	can	be	of	netting	or	boards	.
这	顶部	能	是	的	网	或者	板	.

顶部可以是网状的，也可以是木板状的。

[ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ðə; ði][pen] [wɪl] [ʌv; əv] [kɔːrs] [dɪ'pend] [ɑːn] [haʊ] ['meni] ['keɪvi] [juː; jʊ][hæv; həv] .

The	size	of	the	pen	will	of	course	depend	on	how	many	Cavies	you	have	.
这	尺寸	的	这	笔	将要	的	课程	依赖	在	如何	许多	豚鼠	你	有	.

笔的大小当然取决于你养了多少只豚鼠。

[ðiːz] [penz][kæn; kən][biː; bi] [muːvd] [frʌm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] [ɑːn][ðə; ði] [lɔːn] , ['gɪvɪŋ] [ðem; ðəm]

These	pens	can	be	moved	from	place	to	place	on	the	lawn	,	giving	them
这些	钢笔	能	是	已搬	从	地方	到	地方	在	这	草地	,	给予	他们

[gʊd] [griːn] [græs] .

good	green	grass	.
好的	绿色的	草	.

这些围栏可以在草坪上随意移动，让它们拥有茂盛的绿色草坪。

['veri] ['lɪt(ə)l] ['ʌðər] [fuːd] [ðen] [wɪl] [biː; bi][rɪ'kwaɪərd] .

Very	little	other	food	then	will	be	required	.
非常	小的	其他	食物	然后	将要	是	必需的	.

这样一来，就几乎不需要其他食物了。

['dʒen(ə)rəl] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .

General	Instructions	.
一般的	指示	.

一般说明。

[gɪv] [jʊr; jər] [stɑːk] [ɔːl][ðə; ði] [ruːm] [juː; jʊ][kæn; kən] [sper] .

Give	your	stock	all	the	room	you	can	spare	.
给	你的	库存	全部	这	房间	你	能	空闲的	.

尽可能给你的库存留出足够的空间。

[duː][nɑːt] [siː] [haʊ] ['lɪt(ə)l] [ruːm] [juː; jʊ][kæn; kən][juːz] , [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [ruːm] [tuː; tə] [weɪst] .

Do	not	see	how	little	room	you	can	use	,	if	you	have	room	to	waste	.
做	不是	看	如何	小的	房间	你	能	使用	,	如果	你	有	房间	到	浪费	.

如果你有空间可以浪费，就不要想着怎么节省空间。

[biː; bi] [ʃʊr] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv][ˌventɪ'leɪʃ(ə)n] , ['iːv(ə)n][ɪn][ðə; ði]['wɪntər] .

Be	sure	that	they	have	ventilation	,	even	in	the	winter	.
是	当然	那	他们	有	通风	,	甚至	在	这	冬天	.

即使在冬天，也要确保它们通风良好。

['ænɪmlz] , [laɪk]['hjuːmənz] , [niːd] [freʃ] [er] .

Animals	,	like	humans	,	need	fresh	air	.
动物	,	喜欢	人类	,	需要	新鲜的	空气	.

动物和人类一样，需要新鲜空气。

[siː] [ðæt] [jʊr; jər] [hʌtʃ] [ɑːr; ər][kept] [kliːn] [ænd; ənd][draɪ] .

See	that	your	hutches	are	kept	clean	and	dry	.
看	那	你的	小屋	是	保留	干净的	和	干燥	.

确保兔笼保持清洁干燥。

[duː][nɑːt][let][jʊr; jər] ['keɪvi] [get] [wet] .

Do	not	let	your	Cavies	get	wet	.
做	不是	让	你的	豚鼠	得到	湿的	.

不要让你的豚鼠沾水。

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [bɪld] [ɪk'spensɪv] [ænd; ənd] [ɪ'læbərət] [hʌtʃ] , [ɪ'speʃəli] [æt; ət][ðə; ði]

There	is	no	need	to	build	expensive	and	elaborate	hutches	,	especially	at	the
那里	是	不	需要	到	建造	昂贵的	和	精心制作的	小屋	,	尤其	在	这

[stɑːrt] .

start	.
开始	.

尤其是在初期，没有必要建造昂贵而复杂的棚屋。

[wen] [juː; jʊ][get][ə; eɪ]['lɑːrdʒər][hɜːrd][juː; jʊ][kæn; kən] [dɪ'saɪd] [ɑːn][sʌm; səm]['juːnɪfɔːrm] [staɪl] [ʌv; əv]

When	you	get	a	larger	herd	you	can	decide	on	some	uniform	style	of
什么时候	你	得到	一个	更大的	一群	你	能	决定	在	一些	制服	风格	的

[hʌtʃ] [ɔːr][pen][ænd; ənd] [meɪk] [ðem; ðəm][ɔːl][ə'laɪk] .

hutch	or	pen	and	make	them	all	alike	.
笼	或者	笔	和	制作	他们	全部	同样	.

当你的羊群数量较多时，你可以决定采用统一的羊舍或围栏样式，使它们都一样。

[ðɪs] [meɪks] [ðem; ðəm] ['iːzi] [tuː; tə]['hænd(ə)l][ænd; ənd][ɪn'lɑːrdʒ] .

This	makes	them	easy	to	handle	and	enlarge	.
这	制作	他们	简单的	到	处理	和	放大	.

这使得它们易于操作和放大。

['loʊk(ə)l][kən'dɪʃ(ə)nz][ænd; ənd]['sɜːrkəmstænsɪz] [wɪl] [dɪ'tɜːrmɪn] [haʊ] [juː; jʊ] [wɪl] [kiːp] [jʊr; jər] ['keɪvi] . [

Local	conditions	and	circumstances	will	determine	how	you	will	keep	your	Cavies	.	[
当地的	状况	和	情况	将要	决定	如何	你	将要	保持	你的	豚鼠	.	[

-]

19	]
-	]

当地情况和环境将决定你如何饲养豚鼠。[19]

[fɪg] .
Fig **.**
如图 .

如图。

[θriː] . ['præktɪk(ə)l] [taɪp] [ʌv; əv] ['ɪndɔːr] [hʌtʃ] . [-]
3 **.** **Practical** **Type** **of** **Indoor** **Hutch** **.** **[** **20** **]**
3 . 实际的 类型 的 室内的 笼 . [-]

3. 实用型室内兔笼。[20]

['tʃæptər] ['vaɪ, 'viː]
CHAPTER **VI**
章 六年级

第六章

['briːdɪŋ] .
BREEDING **.**
选育 .

选育。

['gɪni] [pɪgz][ɑːr; ər] ['veri] [prə'lɪfɪk] , ['hævɪŋ] [ə'baʊt] [faɪv] ['litəz] [ə; eɪ] [jɪr] ,
Guinea **Pigs** **are** **very** **prolific** **,** **having** **about** **five** **litters** **a** **year** **,**
几内亚 猪 是 非常 多产的 , 拥有 关于 五 幼崽 一个 年 ,

豚鼠繁殖能力很强，一年大约能产五窝幼崽。

[ænd; ənd][frʌm; frəm] [tuː] [tuː; tə][faɪv][æt; ət][ə; eɪ] ['lɪtər] .
and **from** **two** **to** **five** **at** **a** **litter** **.**
和 从 二 到 五 在 一个 垃圾 .

每窝两到五只。

[θriː] [ɪz][ə; eɪ] [seɪf] ['ævərɪdʒ] .
Three **is** **a** **safe** **average** **.**
三 是 一个 安全的 平均的 .

三是一个比较稳妥的平均值。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɑːr; ər] ['sekʃəli] [mə'tʃʊr] [æt; ət][ə; eɪ] [mʌnθ] , [bʌt; bət] , [ʌv; əv] [kɔːrs] ,
The **females** **are** **sexually** **mature** **at** **a** **month** **,** **but** **,** **of** **course** **,**
这 女性 是 性方面的 成熟 在 一个 月 , 但 , 的 课程 ,

雌性在一个月大时就达到性成熟，但是，当然，

[ʃʊd; ʃəd][nɑːt][biː; bi][bred][æt; ət][ðæt][eɪdʒ] .
should **not** **be** **bred** **at** **that** **age** **.**
应该 不是 是 繁殖 在 那 年龄 .

不应该在这个年龄进行繁殖。

[θriː] [mʌnθs] [ɪz] ['plenti] ['ɜːrli] [ɪ'nʌf] [ænd; ənd][sʌm; səm] ['briːdəz] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['iːv(ə)n]
Three **months** **is** **plenty** **early** **enough** **and** **some** **breeders** **wait** **until** **they** **are** **even**
三 几个月 是 很多 早期的 足够的 和 一些 育种者 等待 直到 他们 是 甚至
['oʊldər] .
older **.**
老 .

三个月就足够早了，有些繁殖者甚至等到它们更大一些才开始繁殖。

[ðə; ði] ['pɪriəd] [ʌv; əv] [dʒe'steɪʃn] [ɪz][frʌm; frəm] - [tuː; tə] - [deɪz] .
The **period** **of** **gestation** **is** **from** **65** **to** **70** **days** **.**
这 时期 的 妊娠 是 从 - 到 - 天 .

妊娠期为65至70天。

[ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz][ɑːr; ər] ['fʊli] [dɪ'veləpt] [wen] [bɔːrn][ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ] ['fjuː] ['aʊərz][ɑːr; ər]['eɪb(ə)l]

The	young	ones	are	fully	developed	when	born	and	in	a	few	hours	are	able
这	年轻的	一个	是	完全	发达	什么时候	出生	和	在	一个	很少	小时	是	有能力的

[tuː; tə] [rʌn] [ə'raʊnd] .

to	run	around	.
到	跑步	大约	.

这些幼崽出生时发育完全，几个小时后就能四处奔跑。

[ðeɪ] [bɪ'gɪn] ['iːtɪŋ] ['ʌðər] [fuːd] [ɪn][ə; eɪ] [deɪ] [ɔːr] [tuː] .

They	begin	eating	other	food	in	a	day	or	two	.
他们	开始	吃	其他	食物	在	一个	天	或者	二	.

一两天后，他们就开始吃其他食物了。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wiːn] [wen] [ə'baʊt] [θriː] [wiːks] [oʊld][ænd; ənd] [pleɪst] [ɪn] ['seprət] [penz] ,

They	should	be	weaned	when	about	three	weeks	old	and	placed	in	separate	pens	,
他们	应该	是	断奶	什么时候	关于	三	周	老的	和	放置	在	分离	钢笔	,

它们大约三周大的时候就应该断奶，并被安置在单独的圈舍里。

['sepəreitiŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['meɪlz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['fiːmeɪl] .

separating	the	young	males	from	the	females	.
分离	这	年轻的	男性	从	这	女性	.

将雄性幼崽与雌性幼崽分开。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðen] [wel] [tuː; tə][let][ðə; ði] ['mʌðər] [rest] [tuː] [ɔːr] [θriː] [wiːks] [brˈfɔːr] ['biːɪŋ] [pleɪst] [ɪn]

It	is	then	well	to	let	the	mother	rest	two	or	three	weeks	before	being	placed	in
它	是	然后	出色地	到	让	这	母亲	休息	二	或者	三	周	前	存在	放置	在

[ðə; ði] ['briːdɪŋ] [pen] [ə'gen] .

the	breeding	pen	again	.
这	选育	笔	再次	.

然后最好让母猪休息两到三周，然后再放回繁殖栏。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə][let] [iːtʃ] ['fiːmeɪl] [hæv; həv][nɑːt]['oʊvər] [fɔːr] ['litəz] [ə; eɪ] [jɪr] .

It	is	best	to	let	each	female	have	not	over	four	litters	a	year	.
它	是	最好的	到	让	每个	女性	有	不是	超过	四	幼崽	一个	年	.

最好让每只雌性每年产仔不超过四胎。

[ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz][ɑːr; ər][æpt][tuː; tə][biː; bi] [strɔːŋgər] [ænd; ənd][ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi] [mɔːr] [ʌv; əv]

The	young	ones	are	apt	to	be	stronger	and	there	will	be	more	of
这	年轻的	一个	是	易于	到	是	更强	和	那里	将要	是	更多的	的

[ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ] ['lɪtər] .

them	in	a	litter	.
他们	在	一个	垃圾	.

幼崽往往更强壮，而且一窝幼崽的数量也会更多。

[juː; jʊ] [wɪl] [get] [ə'baʊt] [æz; əz] ['meni] [ʌv; əv][ðem; ðəm][pər] [jɪr] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['litəz] [æz; əz][wɪð; wɪθ]

You	will	get	about	as	many	of	them	per	year	with	four	litters	as	with
你	将要	得到	关于	作为	许多	的	他们	每	年	和	四	幼崽	作为	和

[faɪv][ænd; ənd][hæv; həv] ['betər] [stɑːk] .

five	and	have	better	stock	.
五	和	有	更好的	库存	.

每年繁殖四窝和五窝的数量差不多，而且种畜质量更好。

[sʌm; səm] ['briːdəz] , [ɪ'speʃəli] [fɔːr; fər] [ʃoʊ] [stɑːk] , [get]['oʊnli] [θriː] ['litəz] [ə; eɪ] [jɪr] .

Some	breeders	,	especially	for	show	stock	,	get	only	three	litters	a	year	.
一些	育种者	,	尤其	为了	展示	库存	,	得到	仅有的	三	幼崽	一个	年	.

有些育种者，特别是那些培育参赛种畜的育种者，一年只繁育三窝幼畜。

[wen] [jʊr; jər] [jʌŋ] ['fiːmeɪl] [ɑːr; ər] [ə'baʊt] [fɔːr] [mʌnθs] [oʊld] , [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pleɪst] [ɪn] [ðə; ði]

When	your	young	females	are	about	four	months	old	,	they	should	be	placed	in	the
什么时候	你的	年轻的	女性	是	关于	四	几个月	老的	,	他们	应该	是	放置	在	这

['briːdɪŋ] [pen] .

breeding	pen	.
选育	笔	.

当你的小母鸡长到四个月大时，就应该把它们放到繁殖栏里。

[best] [rɪ'zʌlts] [ænd; ənd] ['ʃʊɚ] [ɑːr; ər] [əb'teɪnd] [baɪ] ['kiːpɪŋ] [wʌn] [meɪl] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] [ɔːr] [faɪv] ['fiːmeɪl]

Best	results	and	surer	are	obtained	by	keeping	one	male	with	four	or	five	females
最好的	结果	和	确定	是	获得	经过	保持	一	男性	和	四	或者	五	女性

[ænd; ənd] ['letɪŋ] [ðem; ðəm] [steɪ] [tə'geðər] [-]

and	letting	them	stay	together	[	21	]
和	出租	他们	停留	一起	[	-	]

最好的方法是让一只雄性与四或五只雌性待在一起，这样就能获得最好的结果和更可靠的结果[21]。

[ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ʃʊr] [iːtʃ] ['fiːmeɪl] [ɪz] [bred] .

until	you	are	sure	each	female	is	bred	.
直到	你	是	当然	每个	女性	是	繁殖	.

直到你确定每只雌性都已受孕。

[ðeɪ] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [ʃoʊ] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] [ɪn] [ə'baʊt] - [deɪz] [ɔːr] ['suːnər] [ænd; ənd]

They	begin	to	show	that	they	are	with	young	in	about	30	days	or	sooner	and
他们	开始	到	展示	那	他们	是	和	年轻的	在	关于	-	天	或者	很快	和

[get] [tuː; tə] [biː; bi] ['veri] [lɑːrdʒ] [bɪ'fɔːr] ['gɪvɪŋ] [bɜːrθ] .

get	to	be	very	large	before	giving	birth	.
得到	到	是	非常	大的	前	给予	出生	.

大约30天或更短时间内，它们就开始表现出怀孕的迹象，并在分娩前变得非常大。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [hæv; həv] ['sevrəl] ['fiːmeɪl] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] [tə'geðər] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [pen] ,

It	is	best	to	have	several	females	with	young	together	in	the	same	pen	,
它	是	最好的	到	有	一些	女性	和	年轻的	一起	在	这	相同的	笔	,

最好将几只带着幼崽的雌性动物放在同一个圈舍里。

[æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [nɜːrs] [iːtʃ] ['ʌðɚz] [jʌŋ] [ˌɪndɪ'skrɪmɪnətli] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['fɛloʊz] [siːm]

as	they	will	nurse	each	other's	young	indiscriminately	and	the	little	fellows	seem
作为	他们	将要	护士	每个	其他的	年轻的	不加区分地	和	这	小的	伙伴们	似乎

[tuː; tə] [noʊ] [noʊ] ['dɪfrəns] .

to	know	no	difference	.
到	知道	不	不同之处	.

它们会不加区分地互相哺育幼崽，而小家伙们似乎也分不清彼此。

[waɪl] [ðə; ði] ['meɪlz] [duː] [nɑːt] [kɪl] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] ,

While	the	males	do	not	kill	the	little	ones	,
尽管	这	男性	做	不是	杀	这	小的	一个	,

虽然雄性不会杀死幼崽，

[stɪl] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['nevər] [biː; bi] [left] [ɪn] [ðə; ði] [pen] [wɪð; wɪθ] ['nɜːrsɪŋ] ['mʌðərz] , [æz; əz] [ðeɪ] [wɪl]

still	they	should	never	be	left	in	the	pen	with	nursing	mothers	,	as	they	will
仍然	他们	应该	绝不	是	左边	在	这	笔	和	护理	母亲们	,	作为	他们	将要

['bɑːðər] [ðem; ðəm] .

bother	them	.
打扰	他们	.

但千万不能把它们和哺乳期的母鸡放在同一个圈舍里，因为它们会打扰母鸡。

['meni] ['briːdəz] [duː] [nɑːt] [hæv; həv] ['speʃ(ə)l] ['briːdɪŋ] [penz] ,

Many	breeders	do	not	have	special	breeding	pens	,
许多	育种者	做	不是	有	特别的	选育	钢笔	,

许多养殖户没有专门的繁殖圈舍，

[bʌt; bət] [kiːp] [ɔːl][ʌv; əv][ðə; ði] ['fiːmeɪl] [tə'geðər] [ænd; ənd][pʊt] ['meɪlz] [ɪn][wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .

but	**keep**	**all**	**of**	**the**	**females**	**together**	**and**	**put**	**males**	**in**	**with**	**them**	**.**
但	保持	全部	的	这	女性	一起	和	放	男性	在	和	他们	.

但要把所有雌性放在一起，并将雄性也放在一起。

[ðɪs] [ɪz]['hɑːrdli][ðə; ði][best][plæn] , [haʊ'evər] .

This	**is**	**hardly**	**the**	**best**	**plan**	**,**	**however**	**.**
这	是	几乎	这	最好的	计划	,	然而	.

但这绝非最佳方案。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] ['lɪtər] [ɪn][ðə; ði][bɪg][pen] ,

The	**females**	**must**	**not**	**be**	**allowed**	**to**	**litter**	**in**	**the**	**big**	**pen**	**,**
这	女性	必须	不是	是	允许	到	垃圾	在	这	大的	笔	,

绝对不允许雌性动物在大围栏里产仔。

[bʌt; bət]['ɔːlweɪz][ɪn]['speʃ(ə)l][penz][ɔːr] [hʌtʃ] .

but	**always**	**in**	**special**	**pens**	**or**	**hutches**	**.**
但	总是	在	特别的	钢笔	或者	小屋	.

但总是饲养在专门的围栏或笼子里。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][best][tuː; tə][hæv; həv] ['dɪfrənt] ['briːdɪŋ] [penz][ɔːr] [hʌtʃ] ,

It	**is**	**best**	**to**	**have**	**different**	**breeding**	**pens**	**or**	**hutches**	**,**
它	是	最好的	到	有	不同的	选育	钢笔	或者	小屋	,

最好设置不同的繁殖栏或鸡舍。

[soʊ][juː; jʊ][kæn; kən][get] [jʌŋ] [stɑːk] [ðæt] [ɪz] [ˌʌnrɪ'leɪtɪd] .

so	**you**	**can**	**get**	**young**	**stock**	**that**	**is**	**unrelated**	**.**
所以	你	能	得到	年轻的	库存	那	是	无关	.

这样你就可以买到无关的年轻股票。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['meni] ['tʃænsɪz] [tuː; tə] [sel] ['briːdɪŋ] [stɑːk] [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt][duː][tuː; tə]

You	**will**	**have**	**many**	**chances**	**to**	**sell**	**breeding**	**stock**	**and**	**it**	**does**	**not**	**do**	**to**
你	将要	有	许多	机会	到	卖	选育	库存	和	它	做	不是	做	到

[sə'plaɪ] ['meɪlz] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [ðæt] [ɑːr; ər] [fʊl] ['brʌðər] [ænd; ənd]['sɪstər] .

supply	**males**	**and**	**females**	**that**	**are**	**full**	**brother**	**and**	**sister**	**.**
供应	男性	和	女性	那	是	满的	兄弟	和	姐姐	.

你有很多机会出售种畜，但提供同父同母的兄妹是不行的。

[baɪ]['juːzɪŋ] [ker] [juː; jʊ][kæn; kən][soʊ] [briːd] [jʊr; jər] [stɑːk] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [kiːp] ['dɪfrənt]

By	**using**	**care**	**you**	**can**	**so**	**breed**	**your**	**stock**	**that**	**you**	**can**	**keep**	**different**
经过	使用	关心	你	能	所以	品种	你的	库存	那	你	能	保持	不同的

['bætʃɪz] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [ðæt] [ɑːr; ər][nɑːt] ['veri] ['kloʊsli] [rɪ'leɪtɪd] .

batches	**of**	**them**	**that**	**are**	**not**	**very**	**closely**	**related**	**.**
批次	的	他们	那	是	不是	非常	密切	有关的	.

通过精心培育，你可以让你的种畜拥有亲缘关系较远的不同批次。

[laɪn] ['briːdɪŋ] .

Line	**Breeding**	**.**
线	选育	.

近亲繁殖。

[baɪ][laɪn] ['briːdɪŋ] , [wiː; wi] [miːn] ['briːdɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] [stɑːk] [wɪ'ðaʊt] ['getɪŋ] [nuː] ['meɪlz] .

By	**line**	**breeding**	**,**	**we**	**mean**	**breeding**	**the**	**same**	**stock**	**without**	**getting**	**new**	**males**	**.**
经过	线	选育	,	我们	意思是	选育	这	相同的	库存	没有	获得	新的	男性	.

所谓近亲繁殖，是指不使用新的雄性个体，而是用同一品种的种畜进行繁殖。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['meθəd] [juːst] [baɪ] ['briːdəz] [ʌv; əv]['fænsi] [stɑːk] [tuː; tə][get] ['eni] ['speʃ(ə)l] ['kʌlər][ɔːr]

It	**is**	**the**	**method**	**used**	**by**	**breeders**	**of**	**fancy**	**stock**	**to**	**get**	**any**	**special**	**color**	**or**
它	是	这	方法	用过的	经过	育种者	的	想要	库存	到	得到	任何	特别的	颜色	或者

['mɑːrkɪŋ] .

marking	**.**
标记	.

这是培育名贵品种牲畜的人用来获得特殊颜色或斑纹的方法。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] ['ɪnbriːdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [truː] [sens] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrd] .

It	is	not	inbreeding	in	the	true	sense	of	the	word	.
它	是	不是	近亲繁殖	在	这	真的	感觉	的	这	单词	.

这并非真正意义上的近亲繁殖。

[ɪn][laɪn] ['briːdɪŋ] [juː; jʊ] [briːd] [ðə; ði]['fɑːðər][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['dɔːtər] [ænd; ənd][ðə; ði][sʌn][tuː; tə][hɪz; ɪz]

In	line	breeding	you	breed	the	father	to	his	daughter	and	the	son	to	his
在	线	选育	你	品种	这	父亲	到	他的	女儿	和	这	儿子	到	他的

['mʌðər] .

mother	.
母亲	.

近亲繁殖是指让父亲与女儿交配，儿子与母亲交配。

[ðɪs] [əˈreɪndʒmənt] [-]

This	arrangement	[	22	]
这	安排	[	-	]

这种安排[22]

[ɪz][ɔːl] [raɪt] [ænd; ənd][gets]['splendɪd] [rɪ'zʌlts] .

is	all	right	and	gets	splendid	results	.
是	全部	正确的	和	获得	灿烂	结果	.

没问题，而且效果极佳。

[juː; jʊ][mʌst; məst][ə'vɔɪd] , [haʊ'evər] , ['briːdɪŋ] [fʊl] ['brʌðərz] [ænd; ənd] ['sɪstər] .

You	must	avoid	,	however	,	breeding	full	brothers	and	sisters	.
你	必须	避免	,	然而	,	选育	满的	兄弟	和	姐妹	.

但是，必须避免让同胞兄弟姐妹生育后代。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ] [wel] [tuː; tə] [briːd] [pɪgz] [ðæt] [ɑːr; ər]['sɪmələr][ɪn]['kʌlər][ænd; ənd] ['mɑːrkɪŋ] .

It	is	also	well	to	breed	pigs	that	are	similar	in	color	and	marking	.
它	是	还	出色地	到	品种	猪	那	是	相似的	在	颜色	和	标记	.

最好选择颜色和花纹相似的猪进行繁殖。

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] : [briːd] [waɪts] [wɪð; wɪθ] [waɪts] [ænd; ənd] [blæks] [wɪð; wɪθ] [blæks] ,

For	instance	:	Breed	whites	with	whites	and	blacks	with	blacks	,
为了	实例	:	品种	白人	和	白人	和	黑人	和	黑人	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.
ETC	.

例如：让白色与白色交配，黑色与黑色交配，等等。

[baɪ][laɪn] ['briːdɪŋ] [juː; jʊ][kæn; kən][get]['ɔːlmoʊst]['eni] ['kʌlər][juː; jʊ][wɑːnt] .

By	line	breeding	you	can	get	almost	any	color	you	want	.
经过	线	选育	你	能	得到	几乎	任何	颜色	你	想	.

通过近亲繁殖，几乎可以获得任何你想要的颜色。

[ɪf] [juː; jʊ]['wɑːntɪd][tuː; tə][get]['sɑːlɪd] [red] , [seɪ] , [aʊt][ʌv; əv][ə; eɪ] [mɪkst] [lɑːt] ,

If	you	wanted	to	get	solid	red	,	say	,	out	of	a	mixed	lot	,
如果	你	通缉	到	得到	坚硬的	红色的	,	说	,	出去	的	一个	混合	很多	,

如果你想从一堆混杂的葡萄中得到纯红色的葡萄，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [briːd] [jʊr; jər] ['rɛdɪst] [meɪl] [tuː; tə][jʊr; jər] ['rɛdɪst] ['fiːmeɪl] .

you	should	breed	your	reddest	male	to	your	reddest	female	.
你	应该	品种	你的	最红	男性	到	你的	最红	女性	.

你应该让颜色最红的雄鹿和颜色最红的雌鹿交配。

[ðen] [briːd] [ðə; ði]['fɑːðər][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['rɛdɪst] ['dɔːtər] [ænd; ənd][ðə; ði] ['rɛdɪst] [sʌn][tuː; tə][hɪz; ɪz]

Then	breed	the	father	to	his	reddest	daughter	and	the	reddest	son	to	his
然后	品种	这	父亲	到	他的	最红	女儿	和	这	最红	儿子	到	他的

['mʌðər] .

mother	.
母亲	.

然后让父亲与他颜色最红的女儿交配，让颜色最红的儿子与他的母亲交配。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] [ænd; ənd] [ɪ'ventʃuəli] [juː; jʊ] [wɪl] [get] ['sɑːlɪd] [redz] .

Continue	**in**	**this**	**way**	**and**	**eventually**	**you**	**will**	**get**	**solid**	**reds**	**.**
继续	在	这	方式	和	最终	你	将要	得到	坚硬的	红色	.

照此方法继续下去，最终你会得到纯红色。

[fɔːr; fər] [kə'mɜːrʃ(ə)l] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] , [haʊ'evər] , [wiː; wi] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [get] [nuː]

For	**commercial**	**purposes**	**,**	**however**	**,**	**we**	**think**	**it**	**is**	**best**	**to**	**get**	**new**
为了	商业的	目的	,	然而	,	我们	思考	它	是	最好的	到	得到	新的

['meɪlz] ['evri] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] .

males	**every**	**now**	**and**	**then**	**.**
男性	每一个	现在	和	然后	.

但就商业用途而言，我们认为最好时不时地引进一些新的雄性个体。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['oʊnli] [wʌn] [meɪl] [æt; ət] [ðə; ði] [stɑːrt] ,

If	**you**	**have**	**only**	**one**	**male**	**at**	**the**	**start**	**,**
如果	你	有	仅有的	一	男性	在	这	开始	,

如果你一开始只有一个男性角色，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [get] [ə; eɪ] [nuː] [wʌn] [wen] [ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [fɜːrst] ['lɪtər] [ɑːr; ər] [oʊld]

you	**should**	**get**	**a**	**new**	**one**	**when**	**the**	**young**	**ones**	**of**	**your**	**first**	**litter**	**are**	**old**
你	应该	得到	一个	新的	一	什么时候	这	年轻的	一个	的	你的	第一的	垃圾	是	老的

[ɪ'nʌf] [tuː; tə] [briːd] .

enough	**to**	**breed**	**.**
足够的	到	品种	.

当你的第一窝幼崽长大到可以繁殖的时候，你就应该买一个新的。

[ðɪs] [wɪl] [pər'mɪt] [juː; jʊ] [tuː; tə] [get] [stɑːk] [nɑːt] ['kloʊsli] [rɪ'leɪtɪd] [ænd; ənd] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [sel]

This	**will**	**permit**	**you**	**to**	**get**	**stock**	**not**	**closely**	**related**	**and**	**that**	**you**	**can**	**sell**
这	将要	允许	你	到	得到	库存	不是	密切	有关的	和	那	你	能	卖

[fɔːr; fər] ['briːdɪŋ] [ænd; ənd] [pet] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] .

for	**breeding**	**and**	**pet**	**purposes**	**.**
为了	选育	和	宠物	目的	.

这样一来，您就可以获得血缘关系不近的牲畜，并将其出售用于繁殖和宠物用途。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [briːd] ['meɪlz] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [ʌv; əv] ['dɪfrənt] ['eɪdʒɪz] .

It	**is**	**best**	**to**	**breed**	**males**	**and**	**females**	**of**	**different**	**ages**	**.**
它	是	最好的	到	品种	男性	和	女性	的	不同的	年龄	.

最好让不同年龄的雄性和雌性进行繁殖。

[hæv; həv] [wʌn] ['oʊldər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['ʌðər] .

Have	**one**	**older**	**than**	**the**	**other**	**.**
有	一	老	比	这	其他	.

其中一个比另一个年长。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [biː; bi] ['hændəld] [tuː] [mʌtʃ] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] ,

The	**females**	**should**	**not**	**be**	**handled**	**too**	**much**	**when**	**they**	**are**	**with**	**young**	**,**
这	女性	应该	不是	是	处理	也	很多	什么时候	他们	是	和	年轻的	,

雌性动物在带着幼崽时不应过多地触摸它们。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æpt] [tuː; tə] ['ɪndʒər] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] , [ʌv; əv] [kɔːrs] , [noʊ] ['ænɪm(ə)l] [θraivz] [æz; əz]

as	**it**	**is**	**apt**	**to**	**injure**	**them**	**,**	**and**	**,**	**of**	**course**	**,**	**no**	**animal**	**thrives**	**as**
作为	它	是	易于	到	损伤	他们	,	和	,	的	课程	,	不	动物	蓬勃发展	作为

[wel] [wen] ['fɔndld] .

well	**when**	**fondled**	**.**
出色地	什么时候	抚摸	.

因为这样做很容易伤害它们，而且，当然，任何动物在被抚摸时都不会健康成长。

['ɔːlweɪz] [kiːp] [jʊr; jər] ['strɔːŋɪst; 'strɔːŋgəst] [ænd; ənd] [best] ['meɪlz] [fɔːr; fər] ['briːdəz] .

Always	**keep**	**your**	**strongest**	**and**	**best**	**males**	**for**	**breeders**	**.**
总是	保持	你的	最强	和	最好的	男性	为了	育种者	.

务必将最强壮、最好的雄性个体留给种畜。

[tuː] ['friːkwənt] ['lɪtərɪŋ] [tendz] [tuː; tə] ['wiːkən] [bəuθ][ðə; ði] ['mʌðər] [ænd; ənd][ðə; ði]['lɪt(ə)l][wʌnz] .

Too	frequent	littering	tends	to	weaken	both	the	mother	and	the	little	ones	.
也	频繁	乱扔垃圾	倾向于	到	削弱	两个都	这	母亲	和	这	小的	一个	.

频繁乱扔垃圾会削弱母鼠和幼鼠的体质。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] ['fiːmeɪl] [ðæt] ['gɪvz] [wiːk] [jʌŋ] [ðæt] [ɑːr; ər] [ded] [æt; ət][bɜːrθ][ɔːr][daɪ] [suːn]

If	you	have	a	female	that	gives	weak	young	that	are	dead	at	birth	or	die	soon
如果	你	有	一个	女性	那	给予	虚弱的	年轻的	那	是	死的	在	出生	或者	死	很快

['æftər] ,

after	,
后	,

如果你的雌性动物产下的幼崽体质虚弱，出生时即死亡或出生后不久便死亡，

[gɪv] [hɜːr; hər][ə; eɪ][rest][ʌv; əv] ['sevrəl] [mʌnθs] [bɪ'fɔːr] ['briːdɪŋ] [hɜːr; hər] [ə'gen] .

give	her	a	rest	of	several	months	before	breeding	her	again	.
给	她	一个	休息	的	一些	几个月	前	选育	她	再次	.

让她休息几个月后再让她繁殖。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][best][tuː; tə][hæv; həv] [fjuːər] ['litəz] [ænd; ənd] [strɔːŋgər] [stɑːk] .

It	is	best	to	have	fewer	litters	and	stronger	stock	.
它	是	最好的	到	有	更少	幼崽	和	更强	库存	.

最好是少养几窝，多养几头体格强壮的母牛。

[ðə; ði][oʊld] ['meɪlz] [wɪl] ['sʌmtaɪmz] [faɪt] [wen] [ɪn][ðə; ði] [-]

The	old	males	will	sometimes	fight	when	in	the	[	23	]
这	老的	男性	将要	有时	斗争	什么时候	在	这	[	-	]

老雄性有时会在[23]中打架

[pen] [tə'geðər] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['seldəm] [ðæt] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [duː][nɑːt][get] [ə'lɔːŋ] [wel] [tə'geðər] .

pen	together	,	but	it	is	seldom	that	the	females	do	not	get	along	well	together	.
笔	一起	,	但	它	是	很少	那	这	女性	做	不是	得到	沿着	出色地	一起	.

它们通常被圈养在一起，但雌性之间很少出现不和的情况。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] ['faɪtɪŋ] [meɪl] [kiːp] [hɪm; ɪm][ɪn][ə; eɪ] [pleɪs] [tuː; tə][hɪm'self] ,

If	you	have	a	fighting	male	keep	him	in	a	place	to	himself	,
如果	你	有	一个	斗争	男性	保持	他	在	一个	地方	到	他自己	,

如果你养了一只爱打架的公鸡，就把它单独关起来。

[æz; əz][hiː; hi][ɪz][æpt][tuː; tə]['ɪndʒər][ðə; ði] ['ʌðər] ['meɪlz] .

as	he	is	apt	to	injure	the	other	males	.
作为	他	是	易于	到	损伤	这	其他	男性	.

因为他很容易伤害其他雄性个体。

[gʊd] [jʌŋ] ['briːdɪŋ] [stɑːk] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [prɪ'fɜːrd] [baɪ][wʌn] [brɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [reɪz] ['keɪvi] ,

Good	young	breeding	stock	is	to	be	preferred	by	one	beginning	to	raise	Cavies	,
好的	年轻的	选育	库存	是	到	是	首选	经过	一	开始	到	增加	豚鼠	,

对于初次饲养豚鼠的人来说，应该优先选择品相优良的幼年种豚鼠。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ][lɔːŋgər][laɪf] [bɪ'fɔːr] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][get][oʊld] [stɑːk]

because	they	have	a	longer	life	before	them	and	if	you	get	old	stock
因为	他们	有	一个	更长	生活	前	他们	和	如果	你	得到	老的	库存

[juː; jʊ]['kænɑːt] [tel] [haʊ] [oʊld] [ðeɪ] [ɑːr; ər] .

you	cannot	tell	how	old	they	are	.
你	不能	告诉	如何	老的	他们	是	.

因为它们的使用寿命更长，而且如果你买到的是旧货，就无法判断它们的生产日期。

['gɪni] [pɪgz][lɪv; laɪv][tuː; tə][biː; bi][ə'baʊt]['sev(ə)n][ɔːr] [eɪt] ['jɪrz] [oʊld][ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [baɪ] [jʌŋ]

Guinea	Pigs	live	to	be	about	seven	or	eight	years	old	and	if	you	buy	young
几内亚	猪	居住	到	是	关于	七	或者	八	年	老的	和	如果	你	买	年轻的

[stɑːk] [juː; jʊ][hæv; həv][ðem; ðəm][fɔːr; fər][ðer; ðər][ɪn'taɪər] ['briːdɪŋ] [eɪdʒ] .

stock	you	have	them	for	their	entire	breeding	age	.
库存	你	有	他们	为了	他们的	全部的	选育	年龄	.

豚鼠的寿命大约为七八年，如果你购买幼崽，你就可以拥有它们整个繁殖期。

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ]
CHAPTER VII
章 七

第七章

[ig'zibitɪŋ] ['keɪvi] .
EXHIBITING CAVIES .
展出 豚鼠 .

展出洞穴。

[ðə; ði] ['ʃoʊɪŋ] [ɔːr] [ig'zibitɪŋ] [ʌv; əv] ['gɪni] [pɪgz][ɪz]['ræpɪdli] [bɪ'kʌmɪŋ] [mɔːr] ['pɑːpjələr][ænd; ənd][ɪn]
The showing or exhibiting of Guinea Pigs is rapidly becoming more popular and in
这 显示 或者 展出 的 几内亚 猪 是 快速 成为 更多的 受欢迎的 和 在
['nɪrli] [ɔːl][pet] [stɑːk] [ænd; ənd] ['poʊltri] [ʃoʊz] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] ['sevrəl] [penz][ʌv; əv] ['gɪni] [pɪgz] .
nearly all pet stock and poultry shows you will find several pens of Guinea Pigs .
几乎 全部 宠物 库存 和 家禽 演出 你 将要 寻找 一些 钢笔 的 几内亚 猪 .

豚鼠的展示或展览正迅速变得越来越受欢迎，在几乎所有的宠物和家禽展览中，你都会发现好几圈豚鼠。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['fænsiəz] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [huː] [meɪk] [ə; eɪ] ['speʃəlti] [ʌv; əv] [ʃoʊ] ['ænɪmlz]
There are many fanciers in the country who make a specialty of show animals
那里 是 许多 爱好者 在 这 国家 WHO 制作 一个 专业 的 展示 动物
[ænd; ənd]['fænsi] [stɑːk] .
and fancy stock .
和 想要 库存 .

国内有很多爱好者专门饲养参展动物和观赏牲畜。

[ɪn] [dʒʌdʒɪŋ] ['keɪvi] , [ðə; ði][saɪz] , [ʃeɪp] , [kən'dɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd]['kʌlər][ɑːr; ər][ðə; ði][meɪn] [θɪŋz]
In judging Cavies , the size , shape , condition , and color are the main things
在 评判 豚鼠 , 这 尺寸 , 形状 , 状况 , 和 颜色 是 这 主要的 事物
[tuː; tə] [teɪk] ['ɪntuː][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] .
to take into consideration .
到 拿 进入 考虑 .

评判豚鼠时，主要要考虑的是体型、形状、状况和颜色。

[ðə; ði]['sɛlfs][ɔːr]['sɑːlɪd] ['kʌlɚz] [mʌst; məst][hæv; həv] ['evri] [her] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['kʌlər] .
The selfs or solid colors must have every hair of the same color .
这 自我 或者 坚硬的 颜色 必须 有 每一个 头发 的 这 相同的 颜色 .

纯色或素色头发，每根头发的颜色必须相同。

['eni] [waɪt] [wət'evər] [wɪl] [dɪs'bɑːr] [ə; eɪ][pɪg] [ðæt] [ɪz] ['ʌðərwaɪz] [red] .
Any white whatever will disbar a pig that is otherwise red .
任何 白色的 任何 将要 取消律师资格 一个 猪 那 是 否则 红色的 .

任何白色的物质都会使原本是红色的猪失去参赛资格。

[ɪn][ðə; ði]['broʊkən] ['kʌlɚz] [ðə; ði] ['dɪfrənt] ['pætʃɪz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['juːnɪfɔːrm][ɪn][saɪz][ænd; ənd][ðə; ði]
In the broken colors the different patches should be uniform in size and the
在 这 破碎的 颜色 这 不同的 补丁 应该 是 制服 在 尺寸 和 这
['kʌlɚz] [nɑːt] [rʌn] ['ɪntuː] [iːtʃ] ['ʌðər] .
colors not run into each other .
颜色 不是 跑步 进入 每个 其他 .

在破损的颜色中，不同的色块大小应该一致，颜色之间不应该相互晕染。

['fænsi] [stɑːk] [ɪz] ['nɪrli] ['ɔːlweɪz] [laɪn] [bred] [ænd; ənd] [greɪt] [peɪnz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['teɪkən][ɪn] ['briːdɪŋ] .
Fancy stock is nearly always line bred and great pains should be taken in breeding .
想要 库存 是 几乎 总是 线 繁殖 和 伟大的 疼痛 应该 是 已采取 在 选育 .

优良品种几乎都是近亲繁殖，因此在育种过程中应该格外用心。

[tuː; tə] [sɪˈkjʊr] [ðə; ði] [best] [stɑːk] [ðə; ði] [ˈfiːmeɪl] [ɑːr; ər] [ˈoʊnli] [bred] [twaɪs] [ɔːr] [θriː] [taɪmz] [ə; eɪ] [jɪr] [
To **secure** **the** **best** **stock** **the** **females** **are** **only** **bred** **twice** **or** **three** **times** **a** **year** **[**
到 安全的 这 最好的 库存 这 女性 是 仅有的 繁殖 两次 或者 三 时代 一个 年 [
-]
24 **]**
-]

为了确保获得最好的种畜，雌性每年只繁殖两到三次[24]。

[ænd; ənd] [ˈevri] [ker] [ɪz] [ˈteɪkən] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [frʌm; frəm] [bɜːrθ] .
and **every** **care** **is** **taken** **of** **them** **from** **birth** **.**
和 每一个 关心 是 已采取 的 他们 从 出生 .

他们从出生起就受到无微不至的照顾。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [bred] [fɔːr; fər] [saɪz] , [ʃeɪp] [ænd; ənd] [ˈkʌlər] .
They **are** **bred** **for** **size** **,** **shape** **and** **color** **.**
他们 是 繁殖 为了 尺寸 , 形状 和 颜色 .

它们被培育以追求体型、形状和颜色。

[ˈiːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [nɑːt] [ˈbriːdɪŋ] [fɔːr; fər] [ˈfænsi] [stɑːk] ,
Even **if** **you** **are** **not** **breeding** **for** **fancy** **stock** **,**
甚至 如果 你 是 不是 选育 为了 想要 库存 ,

即使你不是为了培育名贵品种而饲养，

[ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [ˈɔːf(ə)n] [peɪ] [juː; jʊ] [tuː; tə] [ˈentər] [jʊr; jər] [best] [ˈspesɪmənz] [ɪn] [ˈloʊk(ə)l] [ˈpoʊltri] [ænd; ənd] [pet]
it **will** **often** **pay** **you** **to** **enter** **your** **best** **specimens** **in** **local** **poultry** **and** **pet**
它 将要 经常 支付 你 到 进入 你的 最好的 标本 在 当地的 家禽 和 宠物
[stɑːk] [ʃoʊz] ,
stock **shows** **,**
库存 演出 ,

将你最好的品种送去参加当地的家禽和宠物展览会，通常会有回报。

[æz; əz] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈgɪvz] [juː; jʊ] [sʌm; səm] [gʊd] [ˈædvərtaɪzɪŋ] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [ˈɔːf(ə)n] [teɪk] [gʊd] [ˈpraɪzɪz] .
as **it** **gives** **you** **some** **good** **advertising** **and** **you** **will** **often** **take** **good** **prizes** **.**
作为 它 给予 你 一些 好的 广告 和 你 将要 经常 拿 好的 奖品 .

因为它能为你带来不错的广告效果，而且你通常还能获得丰厚的奖品。

[ˌaɪ ˈtiː] [lets] [ˈpiːp(ə)l] [noʊ] [juː; jʊ] [hæv; həv] [stɑːk] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [kæn; kən] [ˈɔːlweɪz] [get] [gʊd] [ˈpraɪsɪz]
It **lets** **people** **know** **you** **have** **stock** **and** **you** **can** **always** **get** **good** **prices**
它 让我们 人们 知道 你 有 库存 和 你 能 总是 得到 好的 价格
[fɔːr; fər] [jʊr; jər] [praɪz] [ˈwɪnərz] .
for **your** **prize** **winners** **.**
为了 你的 奖 获奖者 .

这样可以让人们知道你有库存，而且你总能为你的奖品获得者争取到优惠的价格。

[ˈɔːlweɪz] [ˈentər] [æz; əz] [nɪr] [ə; eɪ] [ˈjuːnɪfɔːrm] [lɑːt] [æz; əz] [ˈpɑːsəb(ə)l] [ɪn] [ˈsiŋgles] , [perz] [ɔːr] [ˈtriːəʊz] ,
Always **enter** **as** **near** **a** **uniform** **lot** **as** **possible** **in** **singles** **,** **pairs** **or** **trios** **,**
总是 进入 作为 靠近 一个 制服 很多 作为 可能的 在 单打 , 对 或者 三人组 ,

单人、双人或三人参赛时，尽量选择大小相近的组别。

[ɔːr] [ˈiːv(ə)n] [ˈlɑːrdʒər] [penz] .
or **even** **larger** **pens** **.**
或者 甚至 更大的 钢笔 .

甚至更大的笔。

[waɪl] [ˌaɪ ˈtiː] [kɔːsts] [mɔːr] [tuː; tə] [prəˈduːs] [ˈfænsi] [stɑːk] ,
While **it** **costs** **more** **to** **produce** **fancy** **stock** **,**
尽管 它 成本 更多的 到 生产 想要 库存 ,

虽然生产高档股票的成本更高，

[stɪl] [ðə; ði] [ˈhaɪər] [ˈpraɪsɪz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] [fɔːr; fər] [ˌaɪ ˈtiː] [meɪks] [ˌaɪ ˈtiː] [peɪ] .
still **the** **higher** **prices** **you** **can** **get** **for** **it** **makes** **it** **pay** **.**
仍然 这 更高 价格 你 能 得到 为了 它 制作 它 支付 .

不过，它能卖到更高的价格，所以还是值得的。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['reɪzɪŋ] ['oʊnli] [kəm'pærətɪvli] [fjuː] [pɪgz][ˌaɪ 'tiː] [maɪt] [peɪ] [juː; jʊ][tuː; tə][goʊ][ɪn][fɔːr; fər]

If	you	are	raising	only	comparatively	few	pigs	it	might	pay	you	to	go	in	for
如果	你	是	提高	仅有的	比较	很少	猪	它	可能	支付	你	到	去	在	为了

['fænsi] [stɑːk] .

fancy	stock	.
想要	库存	.

如果你只养相对较少的猪，那么购买名贵品种的猪可能会更划算。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [stɑːk] [juː; jʊ][kæn; kən] [kiːp] [ə; eɪ] [fjuː] [ʌv; əv][jʊr; jər] [best]

Even	if	you	have	a	large	stock	you	can	keep	a	few	of	your	best
甚至	如果	你	有	一个	大的	库存	你	能	保持	一个	很少	的	你的	最好的

['spesimənz] ['seprət] [ænd; ənd] [gɪv] [ðem; ðəm]['lɪt(ə)l] ['betər] [ə'tenʃ(ə)n] .

specimens	separate	and	give	them	little	better	attention	.
标本	分离	和	给	他们	小的	更好的	注意力	.

即使你拥有大量的库存，你也可以将一些最好的标本单独存放，并给予它们更好的照料。

[ʌv; əv] [kɔːrs] ,

Of	course	,
的	课程	,

当然，

['meni] [ʌv; əv][ðə; ði][lɑːrdʒ] [kə'mɜːrʃ(ə)l] ['reɪzər] ['nevər] ['bɑːðər] [ə'baʊt] ['fænsi] [stɑːk] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [dʌz]

many	of	the	large	commercial	raisers	never	bother	about	fancy	stock	as	it	does
许多	的	这	大的	商业的	举重者	绝不	打扰	关于	想要	库存	作为	它	做

[nɑːt] [peɪ] [wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['reɪzɪŋ] [lɑːrdʒ] ['nʌmbərz] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .

not	pay	when	you	are	raising	large	numbers	of	them	.
不是	支付	什么时候	你	是	提高	大的	数字	的	他们	.

许多大型商业养殖户从不费心饲养名贵品种，因为大量饲养名贵品种并不划算。

[moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] [ʃoʊz] [ɑːr; ər]['ʌndər][ðə; ði] ['ɔːspɪsɪz] [ʌv; əv][sʌm; səm][pet] [stɑːk]

Most	of	the	shows	are	under	the	auspices	of	some	pet	stock
最多	的	这	演出	是	在下面	这	庇护	的	一些	宠物	库存

[əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ænd; ənd][ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv][ðə; ði]['stændərdz][kæn; kən][biː; bi] [sɪ'kjʊrd] [frʌm; frəm]

association	and	a	book	of	the	standards	can	be	secured	from
协会	和	一个	书	的	这	标准	能	是	安全	从

[ðə; ði] ['sekrəteri] .

the	secretary	.
这	秘书	.

大多数展览都由一些宠物畜牧协会主办，可以从协会秘书那里获得标准手册。

[wiː; wi][ɑːr; ər] ['gɪvɪŋ] [bɪ'loʊ] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['klæsɪz] ['ʌndər] [wɪtʃ] [stɑːk] [ɪz] [ʃoʊn] .

We	are	giving	below	some	of	the	classes	under	which	stock	is	shown	.
我们	是	给予	以下	一些	的	这	课程	在下面	哪个	库存	是	所示	.

下面列出股票展示的部分分类。

['sɛlfs] .

Selfs	.
自我	.

自我。

['sɑːlɪd] ['kʌlɚz] [θruː'aʊt] [wɪð; wɪθ][noʊ] [ɑːd] ['kʌlərd] [her] .

Solid	colors	throughout	with	no	odd	colored	hairs	.
坚硬的	颜色	自始至终	和	不	奇怪的	有色	头发	.

毛发通体颜色均匀，没有杂色毛发。

['tɔːrtəs] ['ʃɛlz] .

Tortoise	Shells	.
龟	贝壳	.

龟壳。

[blæk] [ænd; ənd] [red] ['kʌlɚz] [wɪð; wɪθ] ['pætʃɪz] [klɪr] [ænd; ənd] [dɪ'stɪŋkt] [ænd; ənd] [æz; əz] ['nɪrli] [æz; əz]
Black **and** **red** **colors** **with** **patches** **clear** **and** **distinct** **and** **as** **nearly** **as**
黑色的 和 红色的 颜色 和 补丁 清除 和 清楚的 和 作为 几乎 作为
['pɑːsəb(ə)l] ['iːkwəl] [ɪn] [saɪz] . [-]
possible **equal** **in** **size** **.** **[** **25** **]**
可能的 平等的 在 尺寸 . [-]

黑色和红色，色块清晰分明，大小尽可能相等。[25]

['tɔːrtəs] [ænd; ənd] [waɪt] .
Tortoise **and** **White** **.**
龟 和 白色的 .

龟白。

[red] , [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['pætʃɪz] , [iːtʃ] [klɪr] [kʌt] [wɪð; wɪθ] [noʊ] ['rʌnɪŋ] [ɪn] [ʌv; əv] ['kʌlɚz] .
Red **,** **black** **and** **white** **patches** **,** **each** **clear** **cut** **with** **no** **running** **in** **of** **colors** **.**
红色的 , 黑色的 和 白色的 补丁 , 每个 清除 切 和 不 跑步 在 的 颜色 .

红色、黑色和白色色块，每个色块都界限分明，没有颜色交错。

[ðə; ði] [mɔːr] ['pætʃɪz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [mɔːr] ['juːnɪfɔːrm] [ɪn] [saɪz] [ðə; ði] ['betər] .
The **more** **patches** **and** **the** **more** **uniform** **in** **size** **the** **better** **.**
这 更多的 补丁 和 这 更多的 制服 在 尺寸 这 更好的 .

补丁越多、尺寸越均匀越好。

[dʌtʃ] [mɑːrkt] .
Dutch **Marked** **.**
荷兰语 标记 .

荷兰标记。

[bleizd] [feɪs] [ʌv; əv] [wedʒ] [ʃeɪp] .
Blazed **face** **of** **wedge** **shape** **.**
燃烧的 脸 的 楔 形状 .

楔形烧焦表面。

[ə; eɪ] [bænd] [ʌv; əv] [waɪt] [streɪt] [her] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [wɪð; wɪθ] [noʊ] ['blendɪŋ] [ʌv; əv] ['kʌlɚz] .
A **band** **of** **white** **straight** **hair** **around** **the** **middle** **with** **no** **blending** **of** **colors** **.**
一个 乐队 的 白色的 直的 头发 大约 这 中间 和 不 混合 的 颜色 .

中间有一圈白色的直发，没有与其他颜色混合。

[fiːt] [waɪt] .
Feet **white** **.**
脚 白色的 .

脚是白色的。

['veri] [rer] .
Very **rare** **.**
非常 稀有的 .

非常罕见。

['brɪndl] .
Brindle **.**
斑纹 .

斑纹。

[red] [ænd; ənd] [blæk] ['iːvnli] [ˌɪntə(ː)'mikst] [ænd; ənd] ['pɜːrfɪktli] ['brɪndld] .
Red **and** **black** **evenly** **intermixed** **and** **perfectly** **brindled** **.**
红色的 和 黑色的 均匀地 混合 和 完美 斑纹 .

红色和黑色均匀混合，形成完美的虎斑纹。

[ə'gʊti] .
Agouti **.**
刺豚鼠 .

刺鼠。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [tuː] [ʃeɪdz] , ['goʊldən][ænd; ənd] [greɪ] .

They	are	two	shades	,	golden	and	gray	.
他们	是	二	色调	,	金的	和	灰色的	.

它们有两种颜色，金色和灰色。

[ðə; ði]['goʊldən][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [rɪtʃ] [braʊn] [ˌʌndər'kʌlər] [wɪð; wɪθ]['iːv(ə)n] ['tɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['beli] [ʌv; əv]

The	golden	should	be	rich	brown	undercolor	with	even	ticking	and	belly	of
这	金的	应该	是	富有的	棕色的	底色	和	甚至	滴答	和	腹部	的

[diːp] [red] .

deep	red	.
深的	红色的	.

金丝雀底色应为浓郁的棕色，带有均匀的斑点，腹部呈深红色。

[ðə; ði] [greɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə; eɪ] [laɪt] [ʃeɪd] [wɪð; wɪθ]['iːv(ə)n] ['tɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['beli] [ʌv; əv]['sɪlvər][hjuː] .

The	gray	should	be	a	light	shade	with	even	ticking	and	belly	of	silver	hue	.
这	灰色的	应该	是	一个	光	阴影	和	甚至	滴答	和	腹部	的	银	色调	.

灰色应该是浅灰色，带有均匀的条纹，腹部呈银色。

[ðə; ði] [aɪz] [ʌv; əv][ɔːl] ['ɪŋglɪʃ] ['keɪvi] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][lɑːrdʒ][ænd; ənd][boʊld] .

The	eyes	of	all	English	Cavies	should	be	large	and	bold	.
这	眼睛	的	全部	英语	豚鼠	应该	是	大的	和	大胆的	.

所有英国豚鼠的眼睛都应该又大又明亮。

[hed] [ænd; ənd] ['ʃəuldəz] ['hevi] , [noʊz]['roʊmən] , [ɪrz] ['druːpɪŋ] .

Head	and	shoulders	heavy	,	nose	roman	,	ears	drooping	.
头	和	肩膀	重的	,	鼻子	罗马	,	耳朵	下垂	.

头肩沉重，鼻梁高挺，耳朵下垂。

[ɪn][ðə; ði] [ˌæbi'siniən] [ðə; ði] [rəʊ'zets] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][æz; əz]['plentɪf(ə)l][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði]

In	the	Abyssinians	the	rosettes	should	be	as	plentiful	as	possible	and	the
在	这	阿比西尼亚人	这	玫瑰花结	应该	是	作为	丰富	作为	可能的	和	这

[koʊt] [rʌf] [ænd; ənd]['waɪəri] .

coat	rough	and	wiry	.
外套	粗糙的	和	细长的	.

阿比西尼亚猫的斑纹应该尽可能多，被毛应该粗糙而刚硬。

[ɪn][ðə; ði][pə'ruːviən][ðə; ði][meɪn] [θɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] [kən'sɪdərd] [ɪz][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] ['sɪlkinəs]

In	the	Peruvian	the	main	thing	to	be	considered	is	the	length	and	silkiness
在	这	秘鲁	这	主要的	事物	到	是	经过考虑的	是	这	长度	和	丝滑

[ʌv; əv][ðə; ði][koʊt] .

of	the	coat	.
的	这	外套	.

秘鲁猫最重要的特征是毛发的长度和丝滑度。

[ə; eɪ] [bʊk] ['gɪvɪŋ] [ðə; ði]['stændərdz][æz; əz][ə'dɑːptɪd][baɪ][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl][pet] [stɑːk]

A	book	giving	the	standards	as	adopted	by	the	National	Pet	Stock
一个	书	给予	这	标准	作为	已采用	经过	这	国家的	宠物	库存

[əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ʌv; əv][ə'merɪkə][kæn; kən][biː; bi] [əb'teɪnd] [fɔːr; fər] 50c [frʌm; frəm][ɪts] ['sekrəteri] ,

Association	of	America	can	be	obtained	for	50c	from	its	secretary	,
协会	的	美国	能	是	获得	为了	50c	从	它是	秘书	,

一本介绍美国国家宠物畜牧协会所采用标准的书籍，可以从该协会秘书处以 50 美分的价格购买。

[siː] . [es] . ['gɪbsən] , - ['dʌbljuː] . ['wɔrən] ['ɑːveɪ] . , [dɪ'trɔɪt] , ['mɪtʃ] . [-]

C	.	S	.	Gibson	,	1045	W	.	Warren	Ave	.	,	Detroit	,	Mich	.	[	26	]
C	.	S	.	吉布森	,	-	W	.	沃伦	大道	.	,	底特律	,	密歇根州	.	[	-	]

CS Gibson，密歇根州底特律市西沃伦大道 1045 号。[26]

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ]

CHAPTER	VIII
章	八

第八章

['selɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃɪpɪŋ] .

SELLING	AND	SHIPPING	.
销售	和	船运	.

销售和发货。

['gɪni] [pɪgz][ɑːr; ər][ɪn] [sʌtʃ] [waɪd] [dɪ'mænd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ][hɑːrd] ['mætər] [tuː; tə] [sel]

Guinea	Pigs	are	in	such	wide	demand	that	it	is	not	a	hard	matter	to	sell
几内亚	猪	是	在	这样的	宽的	要求	那	它	是	不是	一个	难的	事情	到	卖

[ðem; ðəm] [ɪf] [juː; jʊ][let] ['piːp(ə)l] [noʊ] [juː; jʊ][hæv; həv][ðem; ðəm] .

them	if	you	let	people	know	you	have	them	.
他们	如果	你	让	人们	知道	你	有	他们	.

豚鼠的需求量很大，只要你让人们知道你有豚鼠，卖出去并不难。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['diːlɝz] [ɪn] ['veriəs] ['sekʃnz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] [ðæt] [baɪ] [ɪn] ['hoʊlseɪl] [lɑːts]

There	are	dealers	in	various	sections	of	the	country	that	buy	in	wholesale	lots
那里	是	经销商	在	各种各样的	部分	的	这	国家	那	买	在	批发的	很多

[bʌt; bət][ðə; ði]['praɪsɪz] [əb'teɪnd] [ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli][nɑːt][soʊ] [haɪ] [æz; əz] [ɪf] [juː; jʊ][faɪnd][jʊr; jər] [oʊn]

but	the	prices	obtained	are	usually	not	so	high	as	if	you	find	your	own
但	这	价格	获得	是	通常	不是	所以	高的	作为	如果	你	寻找	你的	自己的

['kʌstəmərz] [ænd; ənd] [dɪ'veləp] [jʊr; jər] [oʊn] [treɪd] .

customers	and	develop	your	own	trade	.
顾客	和	发展	你的	自己的	贸易	.

全国各地都有经销商批量进货，但通常获得的价格不如自己寻找客户、发展自己的生意那么高。

[ðə; ði] ['hɒspɪtlz] , ['medɪk(ə)l]['kɑːlɪdʒɪz] , [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [skuːlz] , ['vetərəneri] ['kɑːlɪdʒɪz] , [lə'bɔrətəriz] ,

The	hospitals	,	medical	colleges	,	agricultural	schools	,	veterinary	colleges	,	laboratories	,
这	医院	,	医疗的	大学	,	农业	学校	,	兽医	大学	,	实验室	,

[pet] ['stɔrz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ɑːr; ər][ðə; ði] ['hevist] ['jʊzər] .

pet	stores	,	etc	.	,	are	the	heaviest	users	.
宠物	商店	,	ETC	.	,	是	这	最重	用户	.

医院、医学院、农业学校、兽医学院、实验室、宠物店等都是用电量最大的单位。

[juː; jʊ][kæn; kən][get][ɪn] [tʌtʃ] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm][baɪ] ['raɪtɪŋ] [ðem; ðəm][ænd; ənd] ['telɪŋ] [ðem; ðəm]

You	can	get	in	touch	with	them	by	writing	them	and	telling	them
你	能	得到	在	触碰	和	他们	经过	写作	他们	和	讲述	他们

[juː; jʊ][hæv; həv] ['gɪni] [pɪgz][fɔːr; fər] [seɪl] .

you	have	Guinea	Pigs	for	sale	.
你	有	几内亚	猪	为了	销售	.

你可以写信给他们，告诉他们你有豚鼠出售。

[ðə; ði] [neɪmz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hɒspɪtlz] [ænd; ənd]['medɪk(ə)l]['kɑːlɪdʒɪz][kæn; kən][biː; bi] ['gɑːtn] [frʌm; frəm]

The	names	of	the	hospitals	and	medical	colleges	can	be	gotten	from
这	姓名	的	这	医院	和	医疗的	大学	能	是	获得	从

['eni]['dɑːktər][ænd; ənd][juː; jʊ] ,

any	doctor	and	you	,
任何	医生	和	你	,

你可以从任何医生那里获得医院和医学院的名称，

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [noʊ] [jʊr; jər] [oʊn] [steɪt] [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ænd; ənd][ˌægrɪ'kʌltʃərəl] ['kɑːlɪdʒ] .

of	course	,	know	your	own	state	University	and	Agricultural	College	.
的	课程	,	知道	你的	自己的	状态	大学	和	农业	大学	.

当然，要了解你所在州的大学和农业学院。

['praɪsɪz] [əb'teɪnd] [fɔːr; fər] [stɑːk] [fɔːr; fər][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l]['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz][ɑːr; ər][nɑːt][æz; əz] [haɪ]

Prices	obtained	for	stock	for	experimental	purposes	are	not	as	high
价格	获得	为了	库存	为了	实验	目的	是	不是	作为	高的

[æz; əz] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][soʊld][fɔːr; fər][pets][ænd; ənd] ['briːdɪŋ] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] .

as	when	they	are	sold	for	pets	and	breeding	purposes	.
作为	什么时候	他们	是	卖	为了	宠物	和	选育	目的	.

用于实验目的的牲畜价格不如作为宠物和繁殖用途出售的价格高。

[juː; jʊ][kæn; kən] [bɪld] [ʌp][ə; eɪ] [gʊd] [meɪl]['ɔːrdər] ['bɪznəs] [baɪ] ['pʊtɪŋ] [ə; eɪ][smɔːl] ['klæsɪfaɪd]

You	can	build	up	a	good	mail	order	business	by	putting	a	small	classified
你	能	建造	向上	一个	好的	邮件	命令	商业	经过	推杆	一个	小的	分类

[ˌædvər'taɪzmənt] [ɪn][ðə; ði] ['poʊltri] [ænd; ənd][pet] [stɑːk] ['kɑːləmz] [ɪn][ðə; ði] ['sʌndeɪ] ['ɪʃuː] [ʌv; əv]

advertisement	in	the	poultry	and	pet	stock	columns	in	the	Sunday	issue	of
广告	在	这	家禽	和	宠物	库存	列	在	这	星期日	问题	的

[sʌm; səm][lɑːrdʒ]['sɪti] ['nuːzpeɪpər] [nɪr] [juː; jʊ] .

some	large	city	newspaper	near	you	.
一些	大的	城市	报纸	靠近	你	.

你可以在附近一些大城市报纸的周日版家禽和宠物用品栏目中刊登一则小型分类广告，以此建立起良好的邮购业务。

[ə; eɪ] ['klæsɪfaɪd] [æd][ɪn][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['poʊltri] ['pepərz][ɔːr][fɑːrm]['pepərz][ɪn][jʊr; jər] [steɪt] [wɪl]

A	classified	ad	in	some	of	the	poultry	papers	or	farm	papers	in	your	state	will
一个	分类	广告	在	一些	的	这	家禽	文件	或者	农场	文件	在	你的	状态	将要

['juːʒuəli; 'juːʒəli][faɪnd][juː; jʊ] [gʊd] ['kʌstəmərz] .

usually	find	you	good	customers	.
通常	寻找	你	好的	顾客	.

在您所在州的家禽报纸或农业报纸上刊登分类广告，通常会为您找到不错的客户。

[ɪn] ['ʃɪpɪŋ] [tuː; tə] ['hɒspɪtlz] [ænd; ənd] [lə'bɔrətəriz] ['ɔːlweɪz] [send][jʊr; jər] ['meɪlz] [fɜːrst][ænd; ənd] [kiːp]

In	shipping	to	hospitals	and	laboratories	always	send	your	males	first	and	keep
在	船运	到	医院	和	实验室	总是	发送	你的	男性	第一的	和	保持

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [æz; əz] [wen] ['selɪŋ] ['briːdɪŋ] [stɑːk] [juː; jʊ]['ɔːlweɪz][hæv; həv][kɔːlz][fɔːr; fər] [mɔːr]

the	females	as	when	selling	breeding	stock	you	always	have	calls	for	more
这	女性	作为	什么时候	销售	选育	库存	你	总是	有	呼叫	为了	更多的

['fiːmeɪl] [ðæn; ðən]['meɪlz] . [-]

females	than	males	.	[	27	]
女性	比	男性	.	[	-	]

向医院和实验室运送种畜时，总是先送雄性种畜，留下雌性种畜，因为出售种畜时，雌性种畜的需求总是比雄性种畜多。[27]

[ðə; ði]['praɪsɪz][juː; jʊ][get] , [ʌv; əv] [kɔːrs] [dɪ'pend] [ɑːn]['sɜːrkəmstænsɪz] .

The	prices	you	get	,	of	course	depend	on	circumstances	.
这	价格	你	得到	,	的	课程	依赖	在	情况	.

当然，最终价格取决于具体情况。

50c [ɪz][ə; eɪ] [fer] [praɪs][fɔːr; fər][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl][rʌn][ʌv; əv] [stɑːk] [fɔːr; fər][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l]

50c	is	a	fair	price	for	the	general	run	of	stock	for	experimental
50c	是	一个	公平的	价格	为了	这	一般的	跑步	的	库存	为了	实验

['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] .

purposes	.
目的	.

对于用于实验目的的普通库存来说，50c 是一个合理的价格。

[fɔːr; fər][pets][ænd; ənd] ['briːdɪŋ] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][get][frʌm; frəm] $1 . - [pər] [per]

For	pets	and	breeding	purposes	you	should	get	from	$1	.	50	per	pair
为了	宠物	和	选育	目的	你	应该	得到	从	$1	.	-	每	一对

[ænd; ənd][ʌp] .

and	up	.
和	向上	.

如果是宠物或繁殖用途，每对的价格应该在 1.50 美元起。

['praɪsɪz] [dɪ'pend] [ɑːn] [sə'plaɪ] [ænd; ənd][dɪ'mænd] .

Prices	depend	on	supply	and	demand	.
价格	依赖	在	供应	和	要求	.

价格取决于供求关系。

$1 . - [fɔːr; fər] ['fiːmeɪl] [ænd; ənd] 50c [fɔːr; fər] ['meɪlz] [ɪ'neɪb(ə)l][juː; jʊ][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [gʊd] ['prɑːfɪt]
$1 . **00** **for** **females** **and** **50c** **for** **males** **enable** **you** **to** **make** **a** **good** **profit**
$1 . - 为了 女性 和 50c 为了 男性 使能够 你 到 制作 一个 好的 利润
[wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .
with **them** **.**
和 他们 .

女性每人 1 美元，男性每人 50 美分，这样你就能从中获得不错的利润。

[fɔːr; fər][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l]['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli][soʊld][baɪ] [weɪt] [ænd; ənd]
For **experimental** **purposes** **they** **are** **usually** **sold** **by** **weight** **and**
为了 实验 目的 他们 是 通常 卖 经过 重量 和
[ɑːr; ər]['seɪləb(ə)l][frʌm; frəm][naɪn] ['aʊnsɪz] [ænd; ənd][ʌp][ɔːr] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ə'raʊnd][sɪks] [wiːks] [oʊld]
are **salable** **from** **9** **ounces** **and** **up** **or** **when** **they** **are** **around** **six** **weeks** **old**
是 可售的 从 9 盎司 和 向上 或者 什么时候 他们 是 大约 六 周 老的
.
:
.

为了实验目的，它们通常按重量出售，重量从 9 盎司起或大约六周大时即可出售。

['ʃɪpɪŋ] .
Shipping **.**
船运 .

船运。

['gɪni] [pɪgz] [ʃɪp] ['veri] ['iːzəli] .
Guinea **Pigs** **ship** **very** **easily** **.**
几内亚 猪 船 非常 容易地 .

豚鼠很容易运输。

[ðeɪ] [goʊ][baɪ] [ɪk'spres] .
They **go** **by** **express** **.**
他们 去 经过 表达 .

他们乘坐特快列车。

[juːz][ə; eɪ] [laɪt] [bʌt; bət] [strɔːŋ] [bɑːks] ; [ɪn][ðə; ði] ['sʌmər] [hæv; həv] ['plenti] [ʌv; əv][ˌventɪ'leɪʃ(ə)n] .
Use **a** **light** **but** **strong** **box** **;** **in** **the** **summer** **have** **plenty** **of** **ventilation** **.**
使用 一个 光 但 强的 盒子 ; 在 这 夏天 有 很多 的 通风 .

使用轻便但结实的箱子；夏季要保证充足的通风。

['waɪər] ['netɪŋ] [ɑːn][ðə; ði][tɑːp][ɔːr][saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði][bɑːks][ɪz] [gʊd] [bʌt; bət][slæts][ænd; ənd][hoʊlz][ɪn]
Wire **netting** **on** **the** **top** **or** **sides** **of** **the** **box** **is** **good** **but** **slats** **and** **holes** **in**
金属丝 网 在 这 顶部 或者 侧面 的 这 盒子 是 好的 但 板条 和 孔 在
[ðə; ði][saɪdz] [wɪl] [duː] .
the **sides** **will** **do** **.**
这 侧面 将要 做 .

在箱子顶部或侧面加装铁丝网很好，但侧面用木条和孔洞也可以。

[ɪn][ðə; ði]['wɪntər][nɑːt][soʊ] [mʌtʃ] [ˌventɪ'leɪʃ(ə)n][ɪz] ['niːdɪd] .
In **the** **winter** **not** **so** **much** **ventilation** **is** **needed** **.**
在 这 冬天 不是 所以 很多 通风 是 需要 .

冬季不需要太多的通风。

[fɔːr; fər] [fuːd] [juːz] ['plenti] [ʌv; əv] [heɪ] [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][sʌm; səm] [griːn] [fuːd] [ɔːr] ['kærəts] , [biːts] ,
For **food** **use** **plenty** **of** **hay** **together** **with** **some** **green** **food** **or** **carrots** **,** **beets** **,**
为了 食物 使用 很多 的 干草 一起 和 一些 绿色的 食物 或者 胡萝卜 , 甜菜 ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc **.**
ETC .

食物方面，要喂足干草，再配上一些绿叶蔬菜或胡萝卜、甜菜等。

[noʊ]['wɔːtər][ɪz] ['nesəseri] .
No water is necessary .
不 水 是 必要的 .

无需用水。

[duː][nɑːt] [ʃɪp] [aʊt] ['dʊrɪŋ] [ə; eɪ]['riːəl][koʊld] [spel] [ɪn]['wɪntər][ɔːr][ə; eɪ]['riːəl][hɑːt] [spel] [ɪn] ['sʌmər] .
Do not ship out during a real cold spell in winter or a real hot spell in summer .
做 不是 船 出去 期间 一个 真实的 寒冷的 拼写 在 冬天 或者 一个 真实的 热的 拼写 在 夏天 .

不要在冬季严寒天气或夏季酷暑天气发货。

[duː][nɑːt][hæv; həv][jʊr; jər][bɑːks]['lɑːrdʒər][ðæn; ðən] ['nesəseri] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [miːnz] ['ædɪd] [weɪt]
Do not have your box larger than necessary as it means added weight
做 不是 有 你的 盒子 更大的 比 必要的 作为 它 方法 额外 重量
[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm][duː][nɑːt][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː][soʊ] [smɔːl] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['kraʊdɪd] [ɔːl]
and at the same time do not have it so small that they are crowded all
和 在 这 相同的 时间 做 不是 有 它 所以 小的 那 他们 是 挤 全部
['oʊvər] [iːtʃ] ['ʌðər] . [-]
over each other . [28]
超过 每个 其他 . [-]

不要把箱子装得太大，以免增加重量；同时也不要装得太小，以免物品挤在一起。[28]

['tʃæptər] [ˌaɪ'ɛks]
CHAPTER IX
章 第九章

第九章

[dɪ'ziːzɪz] .
DISEASES .
疾病 .

疾病。

['gɪni] [pɪgz][ɑːr; ər] ['sɪŋgjələrli] [friː] [frʌm; frəm] [dɪ'ziːz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['briːdər] [hæz; həz]['lɪt(ə)l][tuː; tə]
Guinea Pigs are singularly free from disease and the breeder has little to
几内亚 猪 是 单独地 自由的 从 疾病 和 这 育种者 有 小的 到
[fɪr] [ə'lɔːŋ] [ðɪs] [laɪn] .
fear along this line .
害怕 沿着 这 线 .

豚鼠几乎没有疾病，饲养者在这方面无需担心。

[ʌv; əv] [kɔːrs] [ɪm'prɑːpər] [fuːd] , [ɪ'regjələr] ['fiːdɪŋ] ['aʊərz] ,
Of course improper food , irregular feeding hours ,
的 课程 不当 食物 , 不规律的 喂养 小时 ,

当然，不合适的食物、不规律的喂食时间，

['pʊrliˌ'pɔːrli] ['ventɪleɪtɪd] [ɔːr][ɪk'spoʊzd]['kwɔːrtərz] [wɪl] ['ɔːf(ə)n] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlmoʊst]
poorly ventilated or exposed quarters will often cause trouble but it is almost
差 通风 或者 裸露 四分之一 将要 经常 原因 麻烦 但 它 是 几乎
[æn; ən] [ˌʌn'noʊn] [θɪŋ] [fɔːr; fər][æn; ən][ˌepɪ'demɪk][tuː; tə][get][ɪn][ə; eɪ][hɜːrd][ænd; ənd] [kɪl] [ðem; ðəm][ɔːf]
an unknown thing for an epidemic to get in a herd and kill them off
一个 未知 事物 为了 一个 流行性 到 得到 在 一个 一群 和 杀 他们 离开
.
:
.

通风不良或暴露的住所往往会造成麻烦，但瘟疫蔓延到畜群中并导致其死亡的情况几乎闻所未闻。

[æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [fed] [dʒuːdɪʃəsli] [ænd; ənd][ðer; ðər]['kwɔːrtərz][ɑːr; ər] [kept] [swiːt]
As long as they are fed judiciously and their quarters are kept sweet
作为 长的 作为 他们 是 美联储 谨慎地 和 他们的 四分之一 是 保留 甜的
[ænd; ənd] [kliːn] [ænd; ənd] [wel] [prə'tektɪd] [frʌm; frəm][wɪnd] ,
and clean and well protected from wind ,
和 干净的 和 出色地 受保护 从 风 ,

只要喂养得当，住处保持舒适干净，并能有效防风，

[reɪn][ænd; ənd] [snoʊ] , [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv]['lɪt(ə)l] ['trʌb(ə)l] .

rain	**and**	**snow**	**,**	**you**	**will**	**have**	**little**	**trouble**	**.**
雨	和	雪	,	你	将要	有	小的	麻烦	.

无论下雨还是下雪，你都不会遇到什么麻烦。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [rɪ'mɑːrkəbli] ['helθi] ['lɪt(ə)l] ['ænɪmlz] [bʌt; bət][ʌv; əv] [kɔːrs] [wɪl] [nɑːt][stænd] [nɪ'glekt] [ɔːr] [ɪm'prɑːpər] [ker] .

They	**are**	**remarkably**	**healthy**	**little**	**animals**	**but**	**of**	**course**	**will**	**not**	**stand**	**neglect**	**or**	**improper**	**care**	**.**
他们	是	非常	健康	小的	动物	但	的	课程	将要	不是	站立	忽视	或者	不当	关心	.

它们是非常健康的小动物，但当然也经不起忽视或不当照顾。

[duː][jʊr; jər] [ʃer] [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [bʌt; bət]['seldəm] [luːz] [ə; eɪ]['keɪvi] .

Do	**your**	**share**	**and**	**you**	**will**	**but**	**seldom**	**lose**	**a**	**Cavy**	**.**
做	你的	分享	和	你	将要	但	很少	失去	一个	豚鼠	.

尽你所能，你就不会损失豚鼠。

[ˌdaɪə'riːə] .

Diarrhoea	**.**
腹泻	.

腹泻。

[ðɪs] [ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['kɑːmən] ['trʌblz] [ðæt] [ə; eɪ]['keɪvi]['reɪzər][hæz; həz][tuː; tə] [kən'tend] [wɪð; wɪθ] .

This	**is**	**one**	**of**	**the**	**most**	**common**	**troubles**	**that**	**a**	**Cavy**	**raiser**	**has**	**to**	**contend**	**with**	**.**
这	是	一	的	这	最多	常见的	麻烦	那	一个	豚鼠	举重	有	到	抗衡	和	.

这是豚鼠饲养者最常遇到的问题之一。

[tuː] [mʌtʃ] [griːn] [fuːd] ,

Too	**much**	**green**	**food**	**,**
也	很多	绿色的	食物	,

绿色食物吃多了，

['moʊldi] [ænd; ənd][hæf] [kjʊr] [heɪ] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv] [fuːd] [ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ðə; ði] [kɔːz] .

mouldy	**and**	**half**	**cured**	**hay**	**and**	**a**	**sudden**	**change**	**of**	**food**	**is**	**usually**	**the**	**cause**	**.**
发霉的	和	一半	治愈	干草	和	一个	突然	改变	的	食物	是	通常	这	原因	.

发霉、半干的干草以及食物的突然变化通常是造成这种情况的原因。

[gɪv] [ðem; ðəm] ['plenti] [ʌv; əv] [gʊd] [swiːt] [heɪ] [ænd; ənd][kʌt] [aʊt][ðə; ði] [griːn] [fuːd] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] .

Give	**them**	**plenty**	**of**	**good**	**sweet**	**hay**	**and**	**cut**	**out**	**the**	**green**	**food**	**for**	**a**	**while**	**.**
给	他们	很多	的	好的	甜的	干草	和	切	出去	这	绿色的	食物	为了	一个	尽管	.

给它们提供充足的优质甜干草，暂时停止喂食青饲料。

[ə; eɪ] [smɔːl] [spuːn] [ʌv; əv] ['ɑːlɪv] [ɔɪl][ɔːr][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['kæstər][ɔɪl][ɪz] [gʊd] [tuː; tə] [kliːn] [aʊt][ðə; ði] ['baʊəlz] .

A	**small**	**spoon**	**of**	**olive**	**oil**	**or**	**a**	**little**	**castor**	**oil**	**is**	**good**	**to**	**clean**	**out**	**the**	**bowels**	**.**
一个	小的	勺子	的	橄榄	油	或者	一个	小的	蓖麻	油	是	好的	到	干净的	出去	这	肠道	.

一小勺橄榄油或少许蓖麻油有助于清洁肠道。

[ˌkɑːnstɪ'peɪʃn] .

Constipation	**.**
便秘	.

便秘。

[kɔːzd] [baɪ][nɑːt] [ɪˈnʌf] [griːn] [fuːd] .
Caused by not enough green food .
导致 经过 不是 足够的 绿色的 食物 .

由于绿色食物摄入不足造成的。

[ðɪs] [ˈtrʌb(ə)l] [ɪz][nɑːt][æpt][tuː; tə] [əˈkɜːr] [ɪkˈsept] [ɪn] [ˈwɪntər] [wen] [griːnz] [ɑːr; ər] [skers] .
This trouble is not apt to occur except in winter when greens are scarce .
这 麻烦 是 不是 易于 到 发生 除了 在 冬天 什么时候 青菜 是 稀少 .

这种问题通常只在冬季蔬菜匮乏的时候才会发生。

[gɪv] [ðem; ðəm][ˈæp(ə)l] [ˈperɪŋz] , [ˈeni] [griːn] [stʌf] [juː; jʊ][kæn; kən][get][ænd; ənd][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ˈɑːlɪv] [ɔɪl] .
Give them apple parings , any green stuff you can get and a little olive oil .
给 他们 苹果 配对 , 任何 绿色的 东西 你 能 得到 和 一个 小的 橄榄 油 .

给他们一些苹果皮、任何你能找到的绿色蔬菜和少许橄榄油。

[ˈɔːlweɪz] [traɪ][ænd; ənd] [-]
Always try and [29]
总是 尝试 和 [-]

总是尝试[29]

[fiːd] [æt; ət] [liːst] [wʌns][ə; eɪ] [deɪ] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [griːn] [stʌf] [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][noʊ] [ˈtrʌb(ə)l] .
feed at least once a day a little green stuff and you will have no trouble .
喂养 在 至少 一次 一个 天 一个 小的 绿色的 东西 和 你 将要 有 不 麻烦 .

每天至少喂一次少量绿色植物，就不会有问题。

[ˌpriːməˈtʃʊr; ˌpriːməˈtʊr][bɜːrθ] .
Premature Birth .
过早 出生 .

早产。

[ˈfiːmeɪl] [ɑːr; ər] [əˈkeɪʒ(ə)nəli] [lɔːst] [wen] [ˈgɪvɪŋ] [bɜːrθ][ˌpriːməˈtʃʊrli; ˌpriːməˈtʊrli][tuː; tə][ˈlɪt(ə)l][wʌnz]
Females are occasionally lost when giving birth prematurely to little ones
女性 是 偶尔 丢失的什么时候 给予 出生 过早 到 小的 一个
[ænd; ənd] [ˈsʌmtaɪmz] [ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz] [wen] [bɔːrn][ɑːr; ər][soʊ] [wiːk] [ðæt] [ðeɪ] [duː][nɑːt][lɪv; laɪv]
and sometimes the young ones when born are so weak that they do not live
和 有时 这 年轻的 一个 什么时候 出生 是 所以 虚弱的 那 他们 做 不是 居住
[lɔːŋ] .
long .
长的 .

雌性动物有时会在早产时死亡，有时幼崽出生时非常虚弱，无法存活很长时间。

[ðɪs] [ɪz] [kɔːzd] [baɪ] [tuː] [ˈfriːkwənt] [ˈlɪtərɪŋ] , [baɪ] [fraɪt] , [ˈoʊvər] [ˈfætnəs] [ɔːr] [ˈfɪzɪk(ə)l] [ˈwiːknəs] .
This is caused by too frequent littering , by fright , over fatness or physical weakness .
这 是 导致 经过 也 频繁 乱扔垃圾 , 经过 惊吓 , 超过 肥胖 或者 身体的 弱点 .

这是由于乱扔垃圾过于频繁、受到惊吓、过度肥胖或身体虚弱造成的。

[ˈoʊvər] [ˈkraʊdɪŋ] [ɪn][ə; eɪ][koʊld][ˈdræfti] [hʌtʃ] [ɪn] [sɪˈvɪr] [ˈweðər] [meɪ] [soʊ] [ˈwiːkən] [ðə; ði] [ˈmʌðər]
Over crowding in a cold drafty hutch in severe weather may so weaken the mother
超过 拥挤 在 一个 寒冷的 通风 笼 在 严重 天气 可能 所以 削弱 这 母亲
[ðæt] [ʃiː; ʃi] [berz] [wiːk] [wʌnz] .
that she bears weak ones .
那 她 熊 虚弱的 一个 .

在恶劣天气下，寒冷通风的兔舍里过度拥挤可能会使母兔身体虚弱，从而产下体弱的幼兔。

[teɪk] [ɪˈspeʃəli] [gʊd] [ker] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈpregnənt] [ˈfiːmeɪl] .
Take especially good care of the pregnant females .
拿 尤其 好的 关心 的 这 孕 女性 .

要特别照顾怀孕的母羊。

[gɪv] [ðem; ðəm][ðə; ði] [tʃɔɪs] [fuːd] [ænd; ənd][ðə; ði] [best] [ˈkwɔːrtərz] .
Give them the choice food and the best quarters .
给 他们 这 选择 食物 和 这 最好的 四分之一 .

给他们最好的食物和最好的住处。

[duː][nɑːt][let][ðem; ðəm] [briːd] [tuː] ['ɔːf(ə)n][ɔːr][stɑːrt] [tuː] [jʌŋ] .

Do	not	let	them	breed	too	often	or	start	too	young	.
做	不是	让	他们	品种	也	经常	或者	开始	也	年轻的	.

不要让它们繁殖过于频繁或过早开始繁殖。

[duː][nɑːt] [ə'laʊ] [ðem; ðəm][tuː; tə][biː; bi]['hændəld][ɔːr] ['fraɪt(ə)nd] .

Do	not	allow	them	to	be	handled	or	frightened	.
做	不是	允许	他们	到	是	处理	或者	害怕	.

不要让任何人触摸或惊吓它们。

[wəːmz, vɔːrms] .

Worms	.
蠕虫	.

蠕虫。

[ɪf] [ə; eɪ] ['gɪni] [pɪg][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['fiːdər] [ænd; ənd] [stɪl] [dʌz] [nɑːt] [groʊ] ,

If	a	Guinea	Pig	is	a	good	feeder	and	still	does	not	grow	,
如果	一个	几内亚	猪	是	一个	好的	喂料器	和	仍然	做	不是	生长	,

如果豚鼠食量很大，但仍然不长个，

[ɪf] [hiː; hi] [lʊks] [ʌn'helθi] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][koʊt][ɪz][nɑːt] ['glɑːsi] [hiː; hi] [meɪ] [hæv; həv][wəːmz, vɔːrms] .

if	he	looks	unhealthy	and	his	coat	is	not	glossy	he	may	have	worms	.
如果	他	看起来	不良	和	他的	外套	是	不是	光滑	他	可能	有	蠕虫	.

如果他看起来不健康，毛发也不亮泽，他可能得了寄生虫病。

[gɪv] [ə; eɪ][hæf] ['tispʊnˌfʊl] [ʌv; əv]['eni][kaɪnd][ʌv; əv][wɜːrm]['medɪs(ə)n] [sʌtʃ] [æz; əz] ['tʃɪldrən] [juːz] .

Give	a	half	teaspoonful	of	any	kind	of	worm	medicine	such	as	children	use	.
给	一个	一半	一茶匙	的	任何	种类	的	蠕虫	药品	这样的	作为	孩子们	使用	.

服用半茶匙任何种类的驱虫药，例如儿童使用的那种。

[fiːd] ['laɪtli] [ænd; ənd][nɑːt][æt; ət][ɔːl] [ʌn'tɪl] [ðə; ði]['medɪs(ə)n][hæz; həz]['teɪkən] [ɪ'fekt] .

Feed	lightly	and	not	at	all	until	the	medicine	has	taken	effect	.
喂养	轻轻	和	不是	在	全部	直到	这	药品	有	已采取	影响	.

药物生效前，应少量喂食，甚至完全禁食。

['goʊɪŋ] [laɪt] .

Going	Light	.
去	光	.

轻装上阵。

['sʌmtaɪmz] [ɪn] [spaɪt] [ʌv; əv][ɔːl][juː; jʊ][kæn; kən][duː][ə; eɪ] ['gɪni] [pɪg][goʊz] [laɪt] .

Sometimes	in	spite	of	all	you	can	do	a	Guinea	Pig	goes	light	.
有时	在	尽管如此	的	全部	你	能	做	一个	几内亚	猪	去	光	.

有时，尽管你竭尽全力，豚鼠还是会生病。

[ɪf] [ðə; ði] ['triːtmənt] [fɔːr; fər][wəːmz, vɔːrms][hæz; həz][noʊ] [ɪ'fekt] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi][tuːˌbɜːrkjə'loʊsɪs] .

If	the	treatment	for	worms	has	no	effect	it	may	be	tuberculosis	.
如果	这	治疗	为了	蠕虫	有	不	影响	它	可能	是	结核	.

如果驱虫治疗无效，则可能是肺结核。

['seprət] [æt; ət][wʌns][frʌm; frəm][ðə; ði] ['ʌðər] .

Separate	at	once	from	the	others	.
分离	在	一次	从	这	其他的	.

立即与其他部分分开。

[gɪv] ['speʃ(ə)l]['daɪət][ʌv; əv][mɪlk][ænd; ənd] [bred] [ɔːr][bræn][ænd; ənd][oʊts] .

Give	special	diet	of	milk	and	bread	or	bran	and	oats	.
给	特别的	饮食	的	牛奶	和	面包	或者	麸	和	燕麦	.

给予特殊的饮食，以牛奶和面包或麸皮和燕麦为主。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] [get] ['betər] [dɪ'strɔɪ] [ˌaɪ 'tiː] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] [peɪ] [tuː; tə] [hæv; həv] [sʌtʃ] [stɑːk]

If	it	does	not	get	better	destroy	it	as	it	does	not	pay	to	have	such	stock
如果	它	做	不是	得到	更好的	破坏	它	作为	它	做	不是	支付	到	有	这样的	库存

[əˈraʊnd] . [-]

around	.	[	30	]
大约	.	[	-	]

如果情况没有好转，就销毁它，因为持有这种库存是不划算的。[30]

['koʊldz] , [nuːˈmoʊniə] .

Colds	,	Pneumonia	.
感冒	,	肺炎	.

感冒、肺炎。

[wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [nuːˈmoʊniə] [ðer; ðər] [ɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [noʊ] [help] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] .

When	they	have	pneumonia	there	is	usually	no	help	for	them	.
什么时候	他们	有	肺炎	那里	是	通常	不	帮助	为了	他们	.

他们患上肺炎时，通常没有办法救治。

[koʊld] , [dæmp] [ænd; ənd] ['dræfti] ['kwɔːrtərz] [ɑːr; ər] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ðə; ði] [kɔːz] .

Cold	,	damp	and	drafty	quarters	are	usually	the	cause	.
寒冷的	,	潮湿	和	通风	四分之一	是	通常	这	原因	.

寒冷、潮湿、通风不良的居住环境通常是造成这种情况的原因。

[əˈbaʊt] [ðə; ði] ['oʊnli] [θɪŋ] [tuː; tə] [duː] [ɪz] [tuː; tə] [muːv] [ðem; ðəm] [tuː; tə] ['wɔːrmər] ['kwɔːrtərz] ,

About	the	only	thing	to	do	is	to	move	them	to	warmer	quarters	,
关于	这	仅有的	事物	到	做	是	到	移动	他们	到	更温暖	四分之一	,

唯一能做的就是把它们转移到更温暖的地方。

[gɪv] [wɔːrm] [mɪlk] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [fjuː] [drɑːps] [ʌv; əv] ['eni] [gʊd] [koʊld] ['remədi] [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv]

give	warm	milk	and	a	few	drops	of	any	good	cold	remedy	that	you	may	have
给	温暖的	牛奶	和	一个	很少	滴	的	任何	好的	寒冷的	补救	那	你	可能	有

[ɪn] [ðə; ði] [haʊs] .

in	the	house	.
在	这	房子	.

喝点温牛奶，再滴几滴家里有的有效的感冒药。

[æz; əz] [æn; ən] [aʊns] [ʌv; əv] [prɪ'venʃn] [ɪz] [wɜːrθ] [ə; eɪ] [paʊnd] [ʌv; əv] [kjʊr] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [juːz] ['evri]

As	an	ounce	of	prevention	is	worth	a	pound	of	cure	you	should	use	every
作为	一个	盎司	的	预防	是	值得	一个	磅	的	治愈	你	应该	使用	每一个

[ker] [tuː; tə] [siː] [ðæt] [ðeɪ] [duː] [nɑːt] [kætʃ] [koʊld] .

care	to	see	that	they	do	not	catch	cold	.
关心	到	看	那	他们	做	不是	抓住	寒冷的	.

预防胜于治疗，你应该尽一切努力确保他们不会感冒。

[laɪs] .

Lice	.
虱子	.

虱子。

[juːz] ['eni] [gʊd] ['ɪnsekt] ['paʊdər] [ɔːr] ['eni] ['poʊltri] [laɪs] ['kɪlər] .

Use	any	good	insect	powder	or	any	poultry	lice	killer	.
使用	任何	好的	昆虫	粉末	或者	任何	家禽	虱子	杀手	.

使用任何优质的杀虫粉或任何家禽虱子杀虫剂。

[kliːn] [aʊt] [ðə; ði] [hʌtʃ] [ɔːr] [penz] [ænd; ənd] [ˌdɪsɪn'fekt] [wɪð; wɪθ] ['eni] [gʊd] [ˌdɪsɪn'fektənt] .

Clean	out	the	hutches	or	pens	and	disinfect	with	any	good	disinfectant	.
干净的	出去	这	小屋	或者	钢笔	和	消毒	和	任何	好的	消毒剂	.

清理兔舍或兔笼，并用任何好的消毒剂进行消毒。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [nɑːt] ['ɔːf(ə)n] ['bɑːðərd] [ɪf] [kept] [ɪn] [gʊd] [kən'dɪʃ(ə)n] .

They	are	not	often	bothered	if	kept	in	good	condition	.
他们	是	不是	经常	烦恼	如果	保留	在	好的	状况	.

只要保养得当，它们通常不会受到干扰。

['wuːndz] .
Wounds .
伤口 .

伤口。

['meɪlz] ['sʌmtaɪmz] [hɜːrt] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn] [faɪts] .
Males sometimes hurt each other in fights .
男性 有时 伤害 每个 其他 在 战斗 .

雄性之间有时会在打斗中互相伤害。

[klenz] [ðə; ði] [wuːnd] [wɪð; wɪθ][wɔːrm]['wɔːtər] ,
Cleanse the wound with warm water ,
洁净 这 伤口 和 温暖的 水 ,

用温水清洗伤口，

[rɪ'muːv] [ðə; ði] [her] [ə'raʊnd] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ] [ʃɑːrp] ['sɪzərz] [ænd; ənd] [ə'plai] ['eni] [gʊd] ['hiːlɪŋ] [sæv] .
remove the hair around it with sharp scissors and apply any good healing salve .
消除 这 头发 大约 它 和 锋利的 剪刀 和 申请 任何 好的 康复 药膏 .

用锋利的剪刀剪掉周围的毛发，然后涂抹任何好的愈合药膏。

['rʌnɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [aɪz] .
Running at the Eyes .
跑步 在 这 眼睛 .

直击双眼。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːf(ə)n] [kɔːzd] [baɪ][ə; eɪ][koʊld] .
This is often caused by a cold .
这 是 经常 导致 经过 一个 寒冷的 .

这通常是由感冒引起的。

[wɑːʃ] [ðə; ði] [aɪz] [ɪn][ə; eɪ][sə'luːʃ(ə)n][ʌv; əv]['bɔːrɪk]['æsɪd] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən][get] ['eni] ['drʌgɪst] [tuː; tə]
Wash the eyes in a solution of boric acid that you can get any druggist to
[pʊt] [ʌp][fɔːr; fər][juː; jʊ] .
put up for you .
放 向上 为了 你 .

用硼酸溶液清洗眼睛，任何药剂师都能为你提供这种溶液。

[pə'ræləsɪs] .
Paralysis .
麻痹 .

麻痹。

['keɪvi] ['sʌmtaɪmz] [hæv; həv] ['drægɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][haɪnd] [lɪmz] .
Cavies sometimes have dragging of the hind limbs .
豚鼠 有时 有 拖拽 的 这 后 四肢 .

豚鼠有时会出现后肢拖曳的现象。

[sʌm; səm] [seɪ] [æl'fælfə] [wɪl] [kɔːz] [ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][frʌm; frəm][sʌm; səm][dɪs'ɔːrdər]
Some say alfalfa will cause it , but it is usually from some disorder
[ʌv; əv][ðə; ði] ['kidniz] .
of the kidneys .
的 这 肾脏 .

有人说苜蓿会导致这种情况，但通常是由肾脏疾病引起的。

[gɪv] [ə'baʊt] - [drɑːps][ʌv; əv] [swiːt] ['spɪrɪts][ʌv; əv]['naɪtər] [θriː] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] [-]
Give about 25 drops of sweet spirits of nitre three times a day [31]
给 关于 - 滴 的 甜的 烈酒 的 硝 三 时代 一个 天 [-]

每天三次，每次服用约 25 滴甜硝酸酒精[31]

[ænd; ənd] [rʌb] [ðə; ði] [lɪmz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [gʊd] ['lɪnəmənt] .

and	rub	the	limbs	with	a	good	liniment	.
和	擦	这	四肢	和	一个	好的	擦剂	.

用好的药膏涂抹四肢。

[fiːd] ['kerfəli] [fɔːr; fər] ['sevrəl] [deɪz] [ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] ['ɔːf(ə)n] [get] ['oʊvər] [ˌaɪ 'tiː] .

Feed	carefully	for	several	days	and	they	will	often	get	over	it	.
喂养	小心	为了	一些	天	和	他们	将要	经常	得到	超过	它	.

精心喂养几天，它们通常就能康复。

['dʒen(ə)rəl] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .

General	Instructions	.
一般的	指示	.

一般说明。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [mʌtʃ] ['iziə] [tuː; tə] [kiːp] ['keɪvi] [wel] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [kjʊr] [ə; eɪ] [sɪk] [wʌn] ,

It	is	much	easier	to	keep	Cavies	well	than	to	cure	a	sick	one	,
它	是	很多	更轻松	到	保持	豚鼠	出色地	比	到	治愈	一个	生病的	一	,

让豚鼠保持健康远比治愈生病的豚鼠容易得多。

['ðerfɔːr] , [traɪ] [ænd; ənd] [prɪ'vent] ['trʌb(ə)l] .

therefore	,	try	and	prevent	trouble	.
所以	,	尝试	和	防止	麻烦	.

因此，尽量避免麻烦。

[sɪk] [wʌnz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['sepəreɪtɪd] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['ʌðər] [ænd; ənd] [pleɪst] [ɪn] ['kʌmftəbl; 'kʌmfərtəbl]

Sick	ones	should	be	separated	from	the	others	and	placed	in	comfortable
生病的	一个	应该	是	分开	从	这	其他的	和	放置	在	舒服的

['kwɔːrtərz] .

quarters	.
四分之一	.

生病的人应该与其他病人隔离，并安置在舒适的房间里。

[fiːd] ['oʊnli] [tʃɔɪs] [fuːd] .

Feed	only	choice	food	.
喂养	仅有的	选择	食物	.

只喂优质食物。

[kiːp] [ðer; ðər] ['kwɔːrtərz] [kliːn] , [swiːt] [ænd; ənd] [wel] ['ventɪleɪtɪd] .

Keep	their	quarters	clean	,	sweet	and	well	ventilated	.
保持	他们的	四分之一	干净的	,	甜的	和	出色地	通风	.

保持它们的住所干净、舒适、通风良好。

[gɪv] [ðem; ðəm] [ɔːl] [er] [ænd; ənd] [sʌn] [juː; jʊ] [kæn; kən] [ænd; ənd] [ɔːl] [ðə; ði] [ruːm] [fɔːr; fər] ['eksərsaɪz] [juː; jʊ]

Give	them	all	air	and	sun	you	can	and	all	the	room	for	exercise	you
给	他们	全部	空气	和	太阳	你	能	和	全部	这	房间	为了	锻炼	你

[kæn; kən] .

can	.
能	.

尽可能让他们呼吸新鲜空气、晒太阳，并尽可能给他们提供足够的活动空间。

[fiːd] [noʊ] ['moʊldi] , [wet] [ɔːr] [hæf] [kjʊr] [heɪ] [ɔːr] [græs] .

Feed	no	mouldy	,	wet	or	half	cured	hay	or	grass	.
喂养	不	发霉的	,	湿的	或者	一半	治愈	干草	或者	草	.

不要喂食发霉、潮湿或半干的干草或牧草。

[duː] [fiːd] [græs] [ðæt] [ɪz] [wet] [wɪð; wɪθ] [duː] [ɔːr] [reɪn] .

Do	feed	grass	that	is	wet	with	dew	or	rain	.
做	喂养	草	那	是	湿的	和	露	或者	雨	.

要喂沾有露水或雨水的草。

[dʒʌst] [gɪv] [jʊr; jər] ['keɪvi] [hæf][ə; eɪ] [tʃæns] [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [dɪ'ziːz] [wɪl] ['bɑːðər]

Just	give	your	Cavies	half	a	chance	and	you	will	find	that	disease	will	bother
只是	给	你的	豚鼠	一半	一个	机会	和	你	将要	寻找	那	疾病	将要	打扰

[jʊr; jər] [bʌt; bət]['lɪt(ə)l] .

your	Caviary	but	little	.
你的	鱼子酱	但	小的	.

只要给你的豚鼠一个机会，你就会发现疾病对你的豚鼠舍影响甚微。

['tʃæptər] [eks]

CHAPTER	X
章	X

第十章

['prɑːfɪts] [ɪn] ['keɪvi] ['reɪzɪŋ] .

PROFITS	IN	CAVY	RAISING	.
利润	在	豚鼠	提高	.

养猪业的利润。

[ðɪs] ['ɪndəstri] [ɪn] [ə'merɪkə] [ɪz][ɪn][ɪts] ['ɪnfənsi] .

This	industry	in	America	is	in	its	infancy	.
这	行业	在	美国	是	在	它是	婴儿期	.

美国的这个行业还处于起步阶段。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][ɪn] ['sevrəl] ['sekʃnz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] [lɑːrdʒ]['keɪvi]['fɑːrmz][bʌt; bət] [ðeɪ] [reɪz]

There	are	in	several	sections	of	the	country	large	Cavy	farms	but	they	raise
那里	是	在	一些	部分	的	这	国家	大的	豚鼠	农场	但	他们	增加

['nʌθɪŋ] [laɪk] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [sə'plaɪ] [ðə; ði] [dɪ'mænd] .

nothing	like	enough	to	supply	the	demand	.
没有什么	喜欢	足够的	到	供应	这	要求	.

该国多个地区都有大型豚鼠养殖场，但养殖数量远远不足以满足市场需求。

['iːðər] [æz; əz][ə; eɪ][saɪd][laɪn][wɪð; wɪθ]['oʊnli][ə; eɪ]['dʌz(ə)n][ɔːr] [tuː] ['fiːmeɪl] [ɔːr] ['weðər] [reɪzd] [æz; əz]

Either	as	a	side	line	with	only	a	dozen	or	two	females	or	whether	raised	as
任何一个	作为	一个	边	线	和	仅有的	一个	打	或者	二	女性	或者	无论	提高	作为

[ə; eɪ] ['bɪznəs] ,

a	business	,
一个	商业	,

无论是作为只有十几二十名女性参与的副业，还是作为一项事业来发展，

['gɪni] [pɪgz] ['ɔːfər] [ə; eɪ] [seɪf] , [ʃʊr] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] ['meθəd] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] ['mʌni] .

Guinea	Pigs	offer	a	safe	,	sure	and	pleasant	method	of	making	money	.
几内亚	猪	提供	一个	安全的	,	当然	和	令人愉快的	方法	的	制作	钱	.

豚鼠养殖是一种安全、可靠且令人愉快的赚钱方式。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(The Raising and Care of Guinea Pigs A)

[ðer; ðər][ɪz][noʊ]['deɪndʒər][ðæt][ðə; ði] ['bɪznəs] [wɪl][bi:; bi][ˌoʊvər'dʌn][æz; əz][ðə; ði][dɪ'mænd][ɪz] ['groʊɪŋ]
There **is** **no** **danger** **that** **the** **business** **will** **be** **overdone** **as** **the** **demand** **is** **growing**
那里 是 不 危险 那 这 商业 将要 是 做得太过火了 作为 这 要求 是 生长
[mʌtʃ] [mɔ:r] ['ræpɪdli][ðæn; ðən][ðə; ði] [sə'plaɪ] [ænd; ənd][æz; əz][ðə; ði] [sə'plaɪ] [ɪn'kri:sɪz] [mɔ:r] [wɪl] [bi:; bi]
much **more** **rapidly** **than** **the** **supply** **and** **as** **the** **supply** **increases** **more** **will** **be**
很多 更多的 快速 比 这 供应 和 作为 这 供应 增加 更多的 将要 是
[ju:st] .
used **.**
用过的 .

由于需求增长速度远超供应速度，而且随着供应增加，使用量也会增加，因此不存在业务过剩的风险。

[ðə; ði] ['hɒspɪtlz] [ɪn][moʊst]['keɪsɪz][ju:z][ðem; ðəm][ɪn] ['prefrəns] [tu:; tə]['eni] ['ʌðər] ['ænɪm(ə)l][fɔ:r; fər]
The **hospitals** **in** **most** **cases** **use** **them** **in** **preference** **to** **any** **other** **animal** **for**
这 医院 在 最多 案例 使用 他们 在 偏爱 到 任何 其他 动物 为了
[ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [-]
experimental **[** **32** **]**
实验 [-]

大多数情况下，医院会优先选择它们而不是其他动物进行实验[32]

['pɜ:pəsəz, 'pɜ:pəsɪz][bʌt; bət][æt; ət] [ðɪs] [taɪm] [ðeɪ] ['kænɑ:t][get][ðem; ðəm][ɪn] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['kwɑ:ntətiz] .
purposes **but** **at** **this** **time** **they** **cannot** **get** **them** **in** **sufficient** **quantities** **.**
目的 但 在 这 时间 他们 不能 得到 他们 在 充足的 数量 .

虽然目的是为了满足需求，但目前他们无法获得足够的数量。

[ðer; ðər][ɪz][ænd; ənd]['ɔ:lweɪz] [wɪl] [bi:; bi][ə; eɪ] [greɪt] [dɪ'mænd][fɔ:r; fər][ðem; ðəm][æz; əz] [pets] .
There **is** **and** **always** **will** **be** **a** **great** **demand** **for** **them** **as** **pets** **.**
那里 是 和 总是 将要 是 一个 伟大的 要求 为了 他们 作为 宠物 .

它们作为宠物一直以来都备受青睐，而且这种需求将永远存在。

[wen] [ðə; ði]['pi:p(ə)l][get]['edʒukeɪtɪd][tu:; tə][ðə; ði] [fu:d] ['vælju:] ,
When **the** **people** **get** **educated** **to** **the** **food** **value** **,**
什么时候 这 人们 得到 受过教育 到 这 食物 价值 ,

当人们接受了有关食物价值的教育后，

[ðɪs] [end][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪndəstri] [wɪl] [kʌm] [ɪn][fɔ:r; fər][ɪts] [ʃer] .
this **end** **of** **the** **industry** **will** **come** **in** **for** **its** **share** **.**
这 结尾 的 这 行业 将要 来 在 为了 它是 分享 .

行业的这一端也将分得一杯羹。

[ðə; ði]['prez(ə)nt] [haɪ] [kɔ:st][ʌv; əv] [mi:t] [ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'kri:sɪŋ] [sə'plaɪ] [ʌv; əv]['kæt(ə)l] ['ɪndɪkeɪt]
The **present** **high** **cost** **of** **meat** **and** **the** **decreasing** **supply** **of** **cattle** **indicate**
这 展示 高的 成本 的 肉 和 这 递减 供应 的 牛 表明
[ðæt] [ɪn][ə; eɪ] [fju:] ['jɪrz] [ðə; ði]['pi:p(ə)l][ʌv; əv] [ðɪs] ['kʌntri] [wɪl] [hæv; həv][tu:; tə] [meɪk] ['ʌðər]
that **in** **a** **few** **years** **the** **people** **of** **this** **country** **will** **have** **to** **make** **other**
那 在 一个 很少 年 这 人们 的 这 国家 将要 有 到 制作 其他
[ˌprepə'reɪʃnz] [fɔ:r; fər][ðer; ðər] [freʃ] [mi:t] [ænd; ənd][ðə; ði]['keɪvi] ['ɔfɝz] [ðə; ði][sə'lu:ʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði]
preparations **for** **their** **fresh** **meat** **and** **the** **Cavy** **offers** **the** **solution** **to** **the**
准备工作 为了 他们的 新鲜的 肉 和 这 豚鼠 优惠 这 解决方案 到 这
[mi:t] ['prɑ:bləm] .
meat **problem** **.**
肉 问题 .

目前肉类价格高昂，牛的供应量不断减少，这意味着几年后，这个国家的人民将不得不另寻新鲜肉类来源，而豚鼠为解决肉类问题提供了方案。

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðiːz] [fækts] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [pleɪn] [ðæt] [ðer; ðər] [ɪz] [noʊ] ['deɪndʒər] [ʌv; əv] [ðer; ðər] ['getɪŋ] [tuː; tə]

All	of	these	facts	make	it	plain	that	there	is	no	danger	of	there	getting	to
全部	的	这些	事实	制作	它	清楚的	那	那里	是	不	危险	的	那里	获得	到

[biː; bi] [tuː] ['meni] ['keɪvi] .

be	too	many	Cavies	.
是	也	许多	豚鼠	.

所有这些事实都清楚地表明，不存在豚鼠数量过多的危险。

[ˌɪnɪk'spensɪv] [tuː; tə] [kiːp] .

Inexpensive	to	Keep	.
价格低廉	到	保持	.

维护成本低。

[ðə; ði] ['prɑːfɪts] [ɪn] ['reɪzɪŋ] ['gɪni] [pɪgz] [ɑːr; ər] [lɑːrdʒ] .

The	profits	in	raising	Guinea	Pigs	are	large	.
这	利润	在	提高	几内亚	猪	是	大的	.

养殖豚鼠的利润很高。

[ðə; ði] [praɪs] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] [ɑːn] [ðə; ði] ['oʊpən] ['mɑːrkɪt] [rʌnz] [ɔːl] [ðə; ði] [weɪ] [frʌm; frəm] 50c [tuː; tə]

The	price	for	them	on	the	open	market	runs	all	the	way	from	50c	to
这	价格	为了	他们	在	这	打开	市场	跑步	全部	这	方式	从	50c	到

['sevrəl] ['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] [iːtʃ] .

several	dollars	each	.
一些	美元	每个	.

它们在公开市场上的价格从每个 50 美分到几美元不等。

[ðə; ði] [kɔːst] [ʌv; əv] ['reɪzɪŋ] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ðə; ði] [eɪdʒ] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [tuː; tə] [biː; bi] [soʊld] ['difəz] ,

The	cost	of	raising	them	to	the	age	when	they	are	to	be	sold	differs	,
这	成本	的	提高	他们	到	这	年龄	什么时候	他们	是	到	是	卖	不同	,

将它们养到出售年龄的成本各不相同。

[ʌv; əv] [kɔːrs] [wɪð; wɪθ] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] ['sɜːrkəmstænsɪz] .

of	course	with	conditions	and	circumstances	.
的	课程	和	状况	和	情况	.

当然，这需要满足一定的条件和环境。

[ðə; ði] [mæn] [ɑːn] [ðə; ði] [fɑːrm] [ɔːr] [ɪn] [ðə; ði] [smɔːl] [taʊn] [huː] [hæz; həz] ['ækses] [tuː; tə] ['plenti] [ʌv; əv] [fuːd]

The	man	on	the	farm	or	in	the	small	town	who	has	access	to	plenty	of	food
这	男人	在	这	农场	或者	在	这	小的	镇	WHO	有	使用权	到	很多	的	食物

[fɔːr; fər] [ðem; ðəm] [wɪ'ðaʊt] ['peɪɪŋ] [fɔːr; fər] [ˌaɪ 'tiː] [ʌv; əv] [kɔːrs] ,

for	them	without	paying	for	it	of	course	,
为了	他们	没有	付费	为了	它	的	课程	,

当然，农场主或小镇居民如果能免费获得充足的食物，就属于这种情况。

[kæn; kən] [reɪz] [ðem; ðəm] ['tʃiːpər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [mæn] [ɪn] [ðə; ði] ['sɪti] .

can	raise	them	cheaper	than	the	man	in	the	city	.
能	增加	他们	更便宜	比	这	男人	在	这	城市	.

比城里人养它们成本更低。

['iːv(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['sɪti] , [haʊ'evər] ,

Even	in	the	city	,	however	,
甚至	在	这	城市	,	然而	,

然而，即使在城市里，

['veri] ['lɪt(ə)l][hæz; həz][tu:; tə][bi:; bi] [bɔ:t] [ænd; ənd] [ðæt] ['oʊnli][ɪn][ðə; ði] ['wɪntər] [taɪm] [æz; əz][ɪn][ðə; ði]

very	little	has	to	be	bought	and	that	only	in	the	winter	time	as	in	the
非常	小的	有	到	是	买	和	那	仅有的	在	这	冬天	时间	作为	在	这

['sʌmər] [lɔ:n] ['klɪpɪŋz] [ænd; ənd]['vedʒtəb(ə)lz][frʌm; frəm][ðə; ði] ['teɪbl] [wɪl] [fi:d] [ðem; ðəm][ænd; ənd]

summer	lawn	clippings	and	vegetables	from	the	table	will	feed	them	and
夏天	草地	剪报	和	蔬菜	从	这	桌子	将要	喂养	他们	和

[ɔ:l] [ðæt] [wɪl] [hæv; həv][tu:; tə][bi:; bi] [bɔ:t] [ɪz][sʌm; səm][greɪn][ɔ:r] [heɪ] .

all	that	will	have	to	be	bought	is	some	grain	or	hay	.
全部	那	将要	有	到	是	买	是	一些	粮食	或者	干草	.

几乎不需要购买任何东西，而且只有在冬天才需要购买，因为夏天可以用草坪上的碎屑和餐桌上的蔬菜来喂养它们，唯一需要购买的就是一些谷物或干草。

[baɪ] ['seɪvɪŋ] [ænd; ənd]['kjuərɪŋ][ðə; ði] [lɔ:n] ['klɪpɪŋz] [ðer; ðər] [wɪl] [bi:; bi][noʊ] [ni:d] [ʌv; əv] ['baɪɪŋ] [heɪ] .

By	saving	and	curing	the	lawn	clippings	there	will	be	no	need	of	buying	hay	.
经过	保存	和	养护	这	草地	剪报	那里	将要	是	不	需要	的	购买	干草	.

收集并处理剪下的草屑，就无需购买干草了。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][fɑ:r] [mɔ:r] ['prɑ:fɪtəb(ə)l][ðæn; ðən] ['poʊltri] [æz; əz] [ðeɪ] [nɑ:t]['oʊnli][kɔ:st] [les] [tu:; tə] [fi:d]

They	are	far	more	profitable	than	poultry	as	they	not	only	cost	less	to	feed
他们	是	远的	更多的	有利可图	比	家禽	作为	他们	不是	仅有的	成本	较少的	到	喂养

[ænd; ənd] [ki:p] [bʌt; bət][ɑ:r; ər][nɑ:t]['sʌbdʒekt][tu:; tə][ðə; ði] [dɪ'zi:zɪz] [ðæt] [meɪk] ['poʊltri] ['reɪzɪŋ] [soʊ]

and	keep	but	are	not	subject	to	the	diseases	that	make	poultry	raising	so
和	保持	但	是	不是	主题	到	这	疾病	那	制作	家禽	提高	所以

[ʌn'prɑ:fɪtəbl] .

unprofitable	.
无利可图	.

它们比家禽更有盈利潜力，因为它们不仅饲养成本更低，而且不会像家禽养殖那样容易感染疾病，从而导致家禽养殖非常不赚钱。

[ðeɪ] ['ɑ:kjupaɪ] ['smɔ:lər] [-]

They	occupy	smaller	[	33	]
他们	占据	较小的	[	-	]

它们占据较小的[33]

[speɪs] [ænd; ənd][ɑ:r; ər][nɑ:t]['dɜ:rti] , ['nɔɪzi] [ɔ:r] [əb'dʒekʃənəbl] [ɪn] ['eni] [wei] .

space	and	are	not	dirty	,	noisy	or	objectionable	in	any	way	.
空间	和	是	不是	肮脏的	,	嘈杂	或者	令人反感的	在	任何	方式	.

空间宽敞，而且不脏、不吵、不令人反感。

['meni] [lɑ:rdʒ] ['poʊltri] ['fɑ:rmz][hæv; həv] [bɪn] [tɜ:rnd] ['ɪntu:] [æz; əz][ðer; ðər] ['oʊnərz] [hæv; həv]

Many	large	Poultry	Farms	have	been	turned	into	Caviaries	as	their	owners	have
许多	大的	家禽	农场	有	到过	转向	进入	鱼子酱	作为	他们的	所有者	有

[si:n] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['iziə] [tu:; tə] [meɪk] ['mʌni] [wɪð; wɪθ] ['gɪni] [pɪgz][ðæn; ðən][wɪð; wɪθ] ['tʃɪkɪnz] .

seen	that	it	is	easier	to	make	money	with	Guinea	Pigs	than	with	chickens	.
已见	那	它	是	更轻松	到	制作	钱	和	几内亚	猪	比	和	鸡	.

许多大型家禽养殖场已经改建成了豚鼠养殖场，因为养殖户们发现，养殖豚鼠比养殖鸡更容易赚钱。

['i:zi] [tu:; tə] [reɪz] .

Easy	to	Raise	.
简单的	到	增加	.

易于饲养。

['eniwʌn] [wɪð; wɪθ]['ɔ:rd(ə)neri] [ɪn'telɪdʒəns] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi]['eɪb(ə)l][tu:; tə] [reɪz] ['gɪni] [pɪgz] [sək'sesfəli]

Anyone	with	ordinary	intelligence	should	be	able	to	raise	Guinea	Pigs	successfully
任何人	和	普通的	智力	应该	是	有能力的	到	增加	几内亚	猪	成功地

.

:

.

任何智力正常的人都应该能够成功饲养豚鼠。

['wɪmɪn]	[duː]	[ɪ'speʃəli]	[wel]	[wɪð; wɪθ][ðem; ðəm][æz; əz]	[ðeɪ]	[rɪ'kwaɪər]	[les]	[ə'tenʃ(ə)n]	[ænd; ənd][wɜːrk]
Women	**do**	**especially**	**well**	**with**	**them**	**as**	**they**	**require**	**less**	**attention**	**and**	**work**
女性	做	尤其	出色地	和	他们	作为	他们	要求	较少的	注意力	和	工作

[ðæn; ðən]	['tʃɪkɪnz]	.
than	**chickens**	**.**
比	鸡	.

女性尤其擅长饲养它们，因为它们比鸡需要的关注和照料更少。

[bɔɪz]	[ænd; ənd]['gɜːlz][faɪnd][ðə; ði]	['reɪzɪŋ]	[ʌv; əv][ðem; ðəm][nɑːt]['oʊnli][ə; eɪ]	['pleʒər]	[bʌt; bət]
Boys	**and**	**girls**	**find**	**the**	**raising**	**of**	**them**	**not**	**only**	**a**	**pleasure**	**but**
男孩们	和	女孩们	寻找	这	提高	的	他们	不是	仅有的	一个	乐趣	但

['prɑːfɪtəb(ə)l][ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]	['splendɪd]	[ˌɑːkju'peɪʃ(ə)n][fɔːr; fər][ðem; ðəm][æz; əz][ˌaɪ 'tiː]	[rɪ'kwaɪrz]	[noʊ]
profitable	**and**	**it**	**is**	**a**	**splendid**	**occupation**	**for**	**them**	**as**	**it**	**requires**	**no**
有利可图	和	它	是	一个	灿烂	职业	为了	他们	作为	它	需要	不

[hɑːrd][ɔːr]	[lə'bɔːriəs]	[wɜːrk]	.
hard	**or**	**laborious**	**work**	**.**
难的	或者	费力的	工作	.

男孩女孩们发现，养育孩子不仅是一种乐趣，而且是有益的，对他们来说也是一项极好的职业，因为它不需要任何艰苦或劳作。

['jʌŋstəz]	[frʌm; frəm]	-	[tuː; tə]	-	[ɔːr]	-	['jɪrz]	[oʊld]	[niːd]	[ə; eɪ][rɪˌspɑːnsə'bɪləti][ʌv; əv][sʌm; səm]
Youngsters	**from**	**10**	**to**	**17**	**or**	**18**	**years**	**old**	**need**	**a**	**responsibility**	**of**	**some**
年轻人	从	-	到	-	或者	-	年	老的	需要	一个	责任	的	一些

[kaɪnd][ænd; ənd][ðə; ði]	[ɪk'spɪriəns]	[geɪnd]	[ɪn][ðə; ði]	['reɪzɪŋ]	[ænd; ənd]	['selɪŋ]	[ʌv; əv]	['gɪni]	[pɪgz]	[wɪl]
kind	**and**	**the**	**experience**	**gained**	**in**	**the**	**raising**	**and**	**selling**	**of**	**Guinea**	**Pigs**	**will**
种类	和	这	经验	获得	在	这	提高	和	销售	的	几内亚	猪	将要

[biː; bi]	['veri]	['væljuəb(ə)l][tuː; tə][ðem; ðəm][ɪn]	[ə'dɪʃ(ə)n]	[tuː; tə][ðə; ði]	['mʌni]	[ðeɪ]	[wɪl]	[meɪk]	.
be	**very**	**valuable**	**to**	**them**	**in**	**addition**	**to**	**the**	**money**	**they**	**will**	**make**	**.**
是	非常	有价值的	到	他们	在	添加	到	这	钱	他们	将要	制作	.

10 至 17 或 18 岁的青少年需要承担某种责任，除了能赚到钱之外，饲养和出售豚鼠所获得的经验对他们来说将非常有价值。

['perənts]	[wɪl]	[duː]	[wel]	[tuː; tə]	[gɪv]	[ðer; ðər]	['tʃɪldrən]	[ə; eɪ]	[tʃæns]	[tuː; tə]	[reɪz]	[ðem; ðəm]	.
Parents	**will**	**do**	**well**	**to**	**give**	**their**	**children**	**a**	**chance**	**to**	**raise**	**them**	**.**
父母	将要	做	出色地	到	给	他们的	孩子们	一个	机会	到	增加	他们	.

父母最好给子女一个机会来抚养他们。

[tuː; tə][stɑːrt][wɪð; wɪθ]	['gɪni]	[pɪgz]	[dʌz]	[nɑːt][rɪ'kwaɪər][ə; eɪ][lɑːrdʒ]	['aʊtleɪ]	[ʌv; əv]['kæpɪt(ə)l]	.
To	**start**	**with**	**Guinea**	**Pigs**	**does**	**not**	**require**	**a**	**large**	**outlay**	**of**	**capital**	**.**
到	开始	和	几内亚	猪	做	不是	要求	一个	大的	支出	的	首都	.

饲养豚鼠并不需要大量的资金投入。

[baɪ]	['staːtiŋ]	[wɪð; wɪθ][dʒʌst][ə; eɪ]	[fjuː]	[ænd; ənd][baɪ]	['kiːpɪŋ]	[ðə; ði]	[jʌŋ]	['fiːmeɪl]	[ˌaɪ 'tiː]	[dʌz]	[nɑːt]
By	**starting**	**with**	**just**	**a**	**few**	**and**	**by**	**keeping**	**the**	**young**	**females**	**it**	**does**	**not**
经过	开始	和	只是	一个	很少	和	经过	保持	这	年轻的	女性	它	做	不是

[teɪk]	[lɔːŋ]	[tuː; tə]	[bɪld]	[ʌp][ə; eɪ][hɜːrd][ʌv; əv]	['briːdəz]	[ðæt]	[ɑːr; ər]['væljuəb(ə)l]	.
take	**long**	**to**	**build**	**up**	**a**	**herd**	**of**	**breeders**	**that**	**are**	**valuable**	**.**
拿	长的	到	建造	向上	一个	一群	的	育种者	那	是	有价值的	.

从少量种畜开始，并保留年轻的雌畜，很快就能建立起一支有价值的种畜群。

[æz; əz]	[iːtʃ]	['fiːmeɪl]	[prə'duːsəz, prə'duːsɪz][ə'baʊt]	-	[jʌŋ]	[ə; eɪ]	[jɪr]	[ænd; ənd][æz; əz]	[ðiːz]	[jʌŋ]
As	**each**	**female**	**produces**	**about**	**15**	**young**	**a**	**year**	**and**	**as**	**these**	**young**
作为	每个	女性	产	关于	-	年轻的	一个	年	和	作为	这些	年轻的

[ɑːr; ər]	[wɜːrθ]	[frʌm; frəm]	50c	[tuː; tə]	['sevrəl]	['dɑːlɚz, 'dɔlɚz]	[iːtʃ]	,
are	**worth**	**from**	**50c**	**to**	**several**	**dollars**	**each**	**,**
是	值得	从	50c	到	一些	美元	每个	,

每只雌性每年大约产下15只幼崽，而这些幼崽每只价值从50美分到几美元不等。

[juː; jʊ][kæn; kən]	['redɪli]	[siː]	[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ][bɪg]	[ˌɑːpər'tuːnəti]	[fɔːr; fər]['prɑːfɪt]	.
you	**can**	**readily**	**see**	**there**	**is**	**a**	**big**	**opportunity**	**for**	**profit**	**.**
你	能	容易	看	那里	是	一个	大的	机会	为了	利润	.

显而易见，这里蕴藏着巨大的盈利机会。

[bɪg]['prɑ:fɪts] .
Big Profits .
大的 利润 .

利润丰厚。

[sə'poʊz] [ju:; jʊ] [bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ] [sɪks] ['fi:meɪl] .
Suppose you begin with six females .
认为 你 开始 和 六 女性 .

假设你一开始有六名女性。

[ɪn][wʌn] [jɪr] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [prə'du:s] [ə'baʊt] - [jʌŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] ['fi:meɪl] [ʌv; əv][ðə; ði]
In one year they should produce about 90 young and the young females of the
在 一 年 他们 应该 生产 关于 - 年轻的 和 这 年轻的 女性 的 这
[fɜ:rst][wʌn][ɔ:r] [tu:] ['litəz] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [prə'djʊsɪŋ] [-]
first one or two litters should be producing [34]
第一的 一 或者 二 幼崽 应该 是 生产 [-]

一年内，它们应该能产下大约 90 只幼崽，而前一两窝的雌性幼崽应该能产下幼崽[34]。

[bɪ'fɔ:r] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] .
before the end of the year .
前 这 结尾 的 这 年 .

在年底之前。

['ðerfɔ:r] ,
Therefore ,
所以 ,

所以，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['prɪti] [seɪf] [tu:; tə] [ə'su:m] [ðæt] [frʌm; frəm][ðə; ði][sɪks] ['fi:meɪl] [ænd; ənd][ðer; ðər] ['litəz]
it is pretty safe to assume that from the six females and their litters
它 是 漂亮的 安全的 到 认为 那 从 这 六 女性 和 他们的 幼崽
[ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd][get] ['evri] [jɪr] [ə'baʊt] - [pɪgz] .
you should get every year about 120 pigs .
你 应该 得到 每一个 年 关于 - 猪 .

可以相当肯定地推断，从这六头母猪和它们每年产下的仔猪中，你应该能得到大约 120 头猪。

[ɪf] [soʊld][æt; ət][ə; eɪ] [praɪs] [ʌv; əv] 50c [i:tʃ] [ðiːz] [sɪks] ['fi:meɪl] [wʊd] [bi:; bi] [prə'djʊsɪŋ] [ə'baʊt] $60
If sold at a price of 50c each these six females would be producing about $60
如果 卖 在 一个 价格 的 50c 每个 这些 六 女性 会 是 生产 关于 $60
[ə; eɪ] [jɪr] .
a year .
一个 年 .

如果每只售价 50 美分，这六只雌性动物每年大约能产出 60 美元。

[ðiːz] ['fɪgjərz] [wɪl] [ʃoʊ] [ju:; jʊ] [wʌt] - ['fi:meɪl] [ʃʊd; ʃəd][du:] .
These figures will show you what 100 females should do .
这些 数据 将要 展示 你 什么 - 女性 应该 做 .

这些数据将告诉你100名女性应该做什么。

['sta:tiŋ] .
Starting .
开始 .

开始。

['ɔ:lmoʊst] ['eniwʌn] [kæn; kən][stɑ:rt] ['reɪzɪŋ] ['gɪni] [pɪgz] [wɪ'ðaʊt] ['hævɪŋ] [tu:; tə] [meɪk] ['eni] ['veri]
Almost anyone can start raising Guinea Pigs without having to make any very
几乎 任何人 能 开始 提高 几内亚 猪 没有 拥有 到 制作 任何 非常
['speʃ(ə)l] [ˌprepə'reɪʃnz] [ɔ:r][ə; eɪ][lɑ:rdʒ] [ɪn'vestmənt] .
special preparations or a large investment .
特别的 准备工作 或者 一个 大的 投资 .

几乎任何人都可以开始饲养豚鼠，而无需进行任何特别的准备或大量投资。

[ɪn] ['eni] [nuː] ['bɪznəs] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlweɪz] [best][tuː; tə][stɑːrt][ɪn][ə; eɪ][smɔːl] [wei] .

In	any	new	business	it	is	always	best	to	start	in	a	small	way	.
在	任何	新的	商业	它	是	总是	最好的	到	开始	在	一个	小的	方式	.

任何新业务最好都是从小规模开始。

[frʌm; frəm][ə; eɪ]['dʌz(ə)n][tuː; tə] - ['fiːmeɪl] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [lɜːrn] [ðer; ðər]

From	a	dozen	to	25	females	will	give	you	an	opportunity	to	learn	their
从	一个	打	到	-	女性	将要	给	你	一个	机会	到	学习	他们的

['hæbɪts][ænd; ənd][juː; jʊ][kæn; kən] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər]['kwɔːrtərz][æz; əz][jʊr; jər][hɜːrd] [ɪn'kriːsɪz] .

habits	and	you	can	increase	your	quarters	as	your	herd	increases	.
习惯	和	你	能	增加	你的	四分之一	作为	你的	一群	增加	.

饲养十几头到二十五头雌性牛，可以让你有机会了解它们的习性，随着牛群数量的增加，你也可以扩大牛舍。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɑːt][biː; bi][əd'vaɪzəb(ə)l][fɔːr; fər] ['eniwʌn] [tuː; tə][stɑːrt][wɪð; wɪθ] - [ɔːr] [mɔːr] [raɪt] [æt; ət]

It	would	not	be	advisable	for	anyone	to	start	with	100	or	more	right	at
它	会	不是	是	建议	为了	任何人	到	开始	和	-	或者	更多的	正确的	在

[wʌns] [ən'les] [hiː; hi][hæz; həz] [ɪ'speʃəli] [gʊd] [pleɪs] [fɔːr; fər][ðem; ðəm][ænd; ənd][ə; eɪ]['plentɪf(ə)l]

once	unless	he	has	especially	good	place	for	them	and	a	plentiful
一次	除非	他	有	尤其	好的	地方	为了	他们	和	一个	丰富

[sə'plaɪ] [ʌv; əv] [fuːd] .

supply	of	food	.
供应	的	食物	.

除非有特别好的地方安置它们，并且有充足的食物供应，否则不建议任何人一次性饲养 100 只或更多。

[haʊ'evər] ,

However	,
然而	,

然而，

[baɪ] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] [wei] [noʊ][rɪsk][ɪz]['teɪkən][ænd; ənd][juː; jʊ][kæn; kən] [lɜːrn] [ðə; ði] ['bɪznəs]

by	beginning	in	a	small	way	no	risk	is	taken	and	you	can	learn	the	business
经过	开始	在	一个	小的	方式	不	风险	是	已采取	和	你	能	学习	这	商业

[æz; əz][juː; jʊ][goʊ] [ə'lɔːŋ] ,

as	you	go	along	,
作为	你	去	沿着	,

从小规模做起，就不会承担任何风险，而且你可以在过程中不断学习经营之道。

[ænd; ənd][juː; jʊ][kæn; kən][get]['ekstrə] [stɑːk] [æz; əz][juː; jʊ] [meɪk] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n][fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] .

and	you	can	get	extra	stock	as	you	make	preparation	for	it	.
和	你	能	得到	额外的	库存	作为	你	制作	准备	为了	它	.

你可以在准备过程中多囤一些货。

[sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [stɑːk] .

Selection	of	Stock	.
选择	的	库存	.

选择股票。

[juː; jʊ]['kænɑːt][biː; bi] [tuː] ['kerf(ə)l][ɪn][ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][jʊr; jər] [stɑːk] .

You	cannot	be	too	careful	in	the	selection	of	your	stock	.
你	不能	是	也	小心	在	这	选择	的	你的	库存	.

在选择股票时，再怎么谨慎也不为过。

[get] [gʊd] ['helθi] ['ænɪmlz] [tuː; tə][stɑːrt][wɪð; wɪθ][æz; əz][ɑːn][ðem; ðəm] [dɪ'pendz] [jʊr; jər] [sək'ses] .

Get	good	healthy	animals	to	start	with	as	on	them	depends	your	success	.
得到	好的	健康	动物	到	开始	和	作为	在	他们	取决于	你的	成功	.

首先要选择健康优质的牲畜，因为你的成败取决于它们。

[skrʌb] ['gɪni] [pɪgz] [wɪl] [peɪ] [noʊ] ['betər] [ðæn; ðən] [skrʌb] ['poʊltri] [ɔːr]['kæt(ə)l] .

Scrub	Guinea	Pigs	will	pay	no	better	than	scrub	poultry	or	cattle	.
擦洗	几内亚	猪	将要	支付	不	更好的	比	擦洗	家禽	或者	牛	.

饲养野生豚鼠的收益不会比饲养野生家禽或牛高。

[ðoʊz] [faʊnd] [ɪn] [pet] ['stɔrz] [ɑːr; ər] ['friːkwəntli] [ʌn'fɪtɪd] [fɔːr; fər] ['briːdɪŋ] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] [æz; əz]

Those	found	in	pet	stores	are	frequently	unfitted	for	breeding	purposes	as
那些	成立	在	宠物	商店	是	频繁地	不合适的	为了	选育	目的	作为

[ðeɪ] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] [ɪk'spɛrəməntəd] [ɑːn] [ɔːr] [ðə; ði] [dɪ'sɛndənts, dɪ'sɛnɪnts] [ʌv; əv] [sʌtʃ] ['ænɪmlz] .

they	may	have	been	experimented	on	or	the	descendants	of	such	animals	.
他们	可能	有	到过	实验	在	或者	这	后代	的	这样的	动物	.

宠物店里的动物通常不适合用于繁殖，因为它们可能曾被用于实验，或者是此类动物的后代。

['hɒspɪtlz] [ɑːr; ər] ['veri] ['kerf(ə)l] [ʌv; əv] [huːm] [ðeɪ] [baɪ] [ænd; ənd] [mʌst; məst] [biː; bi] [ə'ʃʊrd] [ʌv; əv]

Hospitals	are	very	careful	of	whom	they	buy	and	must	be	assured	of
医院	是	非常	小心	的	谁	他们	买	和	必须	是	保证	的

[ðə; ði] ['pjʊrəti] [ʌv; əv] [ðə; ði] [stɑːk] .

the	purity	of	the	stock	.
这	纯度	的	这	库存	.

医院在选择采购对象时非常谨慎，必须确保药品的纯度。

['ðerfɔːr] , [-]

Therefore	,	[	35	]
所以	,	[	-	]

因此，[35]

[juː; jʊ] ['kænɑːt] [biː; bi] [tuː] ['kerf(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [ə'rɪdʒən(ə)l] [stɑːk] .

you	cannot	be	too	careful	in	the	selection	of	your	original	stock	.
你	不能	是	也	小心	在	这	选择	的	你的	原来的	库存	.

在选择初始库存时，再怎么谨慎也不为过。

[dʒʌst] [æz; əz] [noʊ] [wʌn] [wʊd] [stɑːrt] [ə; eɪ] [lɪv; laɪv] [stɑːk] [fɑːrm] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['tʃiːpɪst] ['ænɪmlz] [ðæt]

Just	as	no	one	would	start	a	live	stock	farm	with	the	cheapest	animals	that
只是	作为	不	一	会	开始	一个	居住	库存	农场	和	这	最便宜	动物	那

[kæn; kən] [biː; bi] [bɔːt] ,

can	be	bought	,
能	是	买	,

就像没有人会用最便宜的牲畜来开办畜牧农场一样，

[soʊ] [noʊ] [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [stɑːrt] [ə; eɪ] ['keɪvi] [fɑːrm] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['tʃiːpɪst] ['keɪvi] [ðæt] [kæn; kən] [biː; bi]

so	no	one	should	start	a	Cavy	farm	with	the	cheapest	Cavies	that	can	be
所以	不	一	应该	开始	一个	豚鼠	农场	和	这	最便宜	豚鼠	那	能	是

[bɔːt] .

bought	.
买	.

所以任何人都不应该用最便宜的豚鼠来开办豚鼠养殖场。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['meni] [rɪ'laɪəb(ə)l] ['diːlɝz] [ɪn] [ðə; ði] ['kʌntri] [huː] [hæv; həv] [gʊd] [stɑːk] [fɔːr; fər] [seɪl] .

There	are	many	reliable	dealers	in	the	country	who	have	good	stock	for	sale	.
那里	是	许多	可靠的	经销商	在	这	国家	WHO	有	好的	库存	为了	销售	.

国内有很多信誉良好的经销商，他们有大量优质库存商品出售。

[baɪ] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [wel] [noʊn] ['briːdər] [ɔːr] ['diːlər] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [noʊ] ['trʌb(ə)l] .

Buy	of	a	well	known	breeder	or	dealer	and	you	will	have	no	trouble	.
买	的	一个	出色地	已知	育种者	或者	经销商	和	你	将要	有	不	麻烦	.

从知名育种者或经销商处购买，就不会有问题。

[jʌŋ] ['briːdəz] [ɑːr; ər] [tuː; tə] [biː; bi] [prɪ'fɜːrd] [æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [lɔːŋgər] [laɪf] [bɪ'fɔːr]

Young	breeders	are	to	be	preferred	as	they	have	a	longer	life	before
年轻的	育种者	是	到	是	首选	作为	他们	有	一个	更长	生活	前

[ðem; ðəm] [ænd; ənd] [ɑːr; ər] [mɔːr] ['væljuəb(ə)l] .

them	and	are	more	valuable	.
他们	和	是	更多的	有价值的	.

应优先选择年轻的种畜，因为它们寿命更长，价值更高。

[frʌm; frəm]['aʊər; ɑːr] [oʊn] [ɪk'spɪriəns] [wɪð; wɪθ] ['gɪni] [pɪgz][wiː; wi] [wʊd] [əd'vaɪz] ['eniwʌn] [huː] [ɪz]

From	our	own	experience	with	Guinea	Pigs	we	would	advise	anyone	who	is
从	我们的	自己的	经验	和	几内亚	猪	我们	会	建议	任何人	WHO	是

['ɪntrəstɪd] [ɪn] [ðɪs] [wɜːrk][tuː; tə] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .

interested	in	this	work	to	take	up	the	raising	of	them	.
感兴趣的	在	这	工作	到	拿	向上	这	提高	的	他们	.

根据我们自身饲养豚鼠的经验，我们建议任何对这项工作感兴趣的人都去饲养它们。

['weðər] [juː; jʊ][hæv; həv]['oʊnli][ə; eɪ] [fjuː] [fɔːr; fər] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['mʌni] [ɑːn][ðə; ði][saɪd][ɔːr][ə; eɪ]

Whether	you	have	only	a	few	for	making	a	little	money	on	the	side	or	a
无论	你	有	仅有的	一个	很少	为了	制作	一个	小的	钱	在	这	边	或者	一个

[lɑːrdʒ] ['nʌmbər] [æz; əz][ə; eɪ]['riːəl] ['bɪznəs] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðem; ðəm] ['veri] ['prɑːfɪtəb(ə)l] .

large	number	as	a	real	business	you	will	find	them	very	profitable	.
大的	数字	作为	一个	真实的	商业	你	将要	寻找	他们	非常	有利可图	.

无论你是只拥有少量用于赚取额外收入，还是拥有大量作为真正的生意，你都会发现它们非常有利可图。

['sɜːrt(ə)nli] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv] ['pleʒər] [kæn; kən][biː; bi] ['gɑːtn] [aʊt] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][ðer; ðər]

Certainly	a	great	deal	of	pleasure	can	be	gotten	out	of	it	and	there
当然	一个	伟大的	交易	的	乐趣	能	是	获得	出去	的	它	和	那里

[ɪz][ə; eɪ][waɪd] [seɪl] [fɔːr; fər][ɔːl][juː; jʊ] [reɪz] .

is	a	wide	sale	for	all	you	raise	.
是	一个	宽的	销售	为了	全部	你	增加	.

当然，从中可以获得很多乐趣，而且筹集到的所有资金都可以大肆出售。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [leɪd] [daʊn] [ɪn] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] [bʊk] [wiː; wi][duː][nɑːt] [bɪ'liːv]

If	you	will	follow	the	instructions	laid	down	in	this	little	book	we	do	not	believe
如果	你	将要	跟随	这	指示	铺设	向下	在	这	小的	书	我们	做	不是	相信

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv]['eni] ['trʌb(ə)l] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [sək'ses] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrk] .

you	will	have	any	trouble	making	a	success	of	the	work	.
你	将要	有	任何	麻烦	制作	一个	成功	的	这	工作	.

如果您按照这本小册子中的说明进行操作，我们相信您在完成这项工作时不会遇到任何问题。

['gɪni] [pɪgz]

GUINEA	PIGS
几内亚	猪

豚鼠

[fɔːr; fər] ['briːdɪŋ] , [pet][ænd; ənd][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l]['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] .

For	breeding	,	pet	and	experimental	purposes	.
为了	选育	,	宠物	和	实验	目的	.

用于繁殖、宠物和实验用途。

['eni] ['nʌmbər] , [eɪdʒ] , [saɪz][ɔːr][seks] [sə'plaɪd] ['prɑːmptli] .

Any	number	,	age	,	size	or	sex	supplied	promptly	.
任何	数字	,	年龄	,	尺寸	或者	性别	供应	及时	.

任何数量、年龄、尺寸或性别均可立即提供。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] ['gɪni] [pɪgz][fɔːr; fər] [seɪl] , [raɪt] [ˌjuː 'es] , [æz; əz][wiː; wi][ɑːr; ər]['ɔːlweɪz] [ɪn][ðə; ði]

When	you	have	Guinea	Pigs	for	sale	,	write	us	,	as	we	are	always	in	the
什么时候	你	有	几内亚	猪	为了	销售	,	写	我们	,	作为	我们	是	总是	在	这

['mɑːrkɪt] .

market	.
市场	.

如果您有豚鼠出售，请联系我们，因为我们一直都在寻找豚鼠。

[kwoʊt] [praɪs] , ['gɪvɪŋ] ['nʌmbər] , [saɪz][ænd; ənd][seks] .

Quote	price	,	giving	number	,	size	and	sex	.
引用	价格	,	给予	数字	,	尺寸	和	性别	.

报价时需提供数量、尺寸和性别。

['keɪvi] [dis'tribju:tiŋ] [ˌsi: 'oʊ] .
CAVIES **DISTRIBUTING** **CO** **.**
豚鼠 分发 一氧化碳 .

卡维斯分销公司

[ðə; ði] ['wɝ:ldz] ['lɑ:rdʒɪst] ['di:lɝz] [ɪn] ['gɪni] [pɪgz]
The **World's** **Largest** **Dealers** **in** **Guinea** **Pigs**
这 世界的 最大 经销商 在 几内亚 猪

全球最大的豚鼠经销商

- [west] 74th - ['sɪti] , [moʊ] .
712 **West** **74th** **StreetKANSAS** **CITY** **,** **MO** **.**
- 西方 74th - 城市 , 密苏里州 .

密苏里州堪萨斯城西74街712号

['beldʒən] [heəz] ['ræbəts]
BELGIAN **HARES** **RABBITS**
比利时人 野兔 兔子

比利时野兔

[skwɑ:b] ['pɪdʒɪns]
SQUAB **PIGEONS**
乳鸽 鸽子

乳鸽

[raɪt] [ˌem 'i:][jʊr; jər]['wɒnts][ænd; ənd][aɪ] [wɪl] [sə'plaɪ] [ju:; jʊ] .
Write **me** **your** **wants** **and** **I** **will** **supply** **you** **.**
写 我 你的 想要 和 我 将要 供应 你 .

告诉我你的需求，我会满足你。

[maɪ] [waɪt] [kɪŋz] [ɑ:r; ər][ðə; ði][moʊst]['prɑ:fɪtəb(ə)l][skwɑ:b] ['bri:dəz] [ɪn][ðə; ði][wɜ:rld] ,
My **White** **Kings** **are** **the** **most** **profitable** **squab** **breeders** **in** **the** **world** **,**
我的 白色的 国王 是 这 最多 有利可图 乳鸽 育种者 在 这 世界 ,

我的白王鸽舍是世界上最赚钱的乳鸽养殖场。

['reɪzɪŋ] [skwɑ:bz] ['weɪɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [paʊnd] [tu:; tə][ə; eɪ] [paʊnd] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] .
raising **squabs** **weighing** **from** **a** **pound** **to** **a** **pound** **and** **a** **half** **.**
提高 乳鸽 称重 从 一个 磅 到 一个 磅 和 一个 一半 .

饲养体重在一磅到一磅半之间的乳鸽。

[mə'tʃʊr] ['kwɪkli] [ænd; ənd]['ɔ:lweɪz] [kə'mænd] [tɑ:p][praɪs] .
Mature **quickly** **and** **always** **command** **top** **price** **.**
成熟 迅速地 和 总是 命令 顶部 价格 .

成熟快，价格始终居高不下。

[aɪ][kæn; kən] [sə'plaɪ] ['meɪtɪd] [perz] .
I **can** **supply** **mated** **pairs** **.**
我 能 供应 已交配 对 .

我可以提供配对好的眼镜蛇。

[raɪt] [ˌem 'i:] [tə'deɪ] [fɔ:r; fər] [pə'tiku:ləz] [ænd; ənd] [praɪs] [ɑ:n] ['pɪdʒɪns] , ['ræbəts] [ænd; ənd]['beldʒən]
Write **me** **today** **for** **particulars** **and** **price** **on** **pigeons** **,** **rabbits** **and** **Belgian**
写 我 今天 为了 细节 和 价格 在 鸽子 , 兔子 和 比利时人
[heəz] .
Hares **.**
野兔 .

请立即联系我，了解鸽子、兔子和比利时野兔的详情和价格。

['edwərd] [ef] . -
EDWARD **F** **.** **TOBENER**
爱德华 F . -

爱德华·F·托贝纳

2828A ['wʊdlənd] ['ɑːveɪ] . ['kænzəs] ['sɪti] , [moʊ] .

2828A	Woodland	Ave	.	KANSAS	CITY	,	MO	.
2828A	林地	大道	.	堪萨斯州	城市	,	密苏里州	.

密苏里州堪萨斯城伍德兰大道2828A号

['rɛdmən] ['prɪntɪŋ] [ˌsiː 'oʊ] . , ['kænzəs] ['sɪti]

Redmon	Printing	Co	.	,	Kansas	City
雷德蒙	印刷	合作	.	,	堪萨斯州	城市

雷德蒙印刷公司，堪萨斯城

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神